

# 福慧集

(七)

【佛典故事⑥】

釋厚觀



# 自序

釋厚觀

這次發行的《福慧集》第七冊中，共收錄了十六篇佛典故事，內容包含了貪心的過失、毀謗他人的罪業、因果業報、殺人無數因懺悔得解脫、體悟無常、及時修福德與智慧、忍辱等，故事內容生動有趣，寓意深遠。

在〈幢幡顏色各異，其影平等〉這篇故事中提到，有四王各自認為自己的福德比較大，為此爭論不休。後來，一位有智慧的大臣就拿了青、黃、白、黑四種絲織的布條懸掛在空中，問這四王：「四色布條掛在空中，有什麼不同嗎？」四王說：「四種顏色明顯不同！」大臣又問：「這四塊布的影子映在地面上有什麼不同嗎？」大家回答說：「沒有不同！」這是提示我們：有些人喜歡比較勝負，結果常常是「勝者墮橋坑，負者墮憂獄」。其實，儘管青、黃、白、黑的顏色各有不同，但各有其優點；只要自己盡心盡力、心安理得就好，不必與他人爭勝負而起煩惱。

在〈醫師為王治病，怨王賞賜薄少〉這篇故事中說到，有位醫師為國王治病，但國王都沒有當面表示謝意，也沒有給他任何的賞賜。當醫師告辭回家時，國王也只是為他準備一匹瘦弱的馬和破舊的車子。醫師心裡很不平衡，一路埋怨著回家。不過，當他快要回到家時，看到許多象、馬、牛、

## II 福慧集（七）

羊，原本破舊的房屋也已改建為大樓豪宅。這時，醫師才知道這一切都是國王給他的回報。醫師很後悔，如果當初更加用心為國王治病，說不定所得的回報會更大！佛說：「醫師就是比喻修福德的人；疾病痊癒，就比喻福德圓滿成就。有的人早上才修一點點福德，就希望晚上趕快得到很大的回報；有的人遲遲沒有得到福報，就懷疑沒有善惡因果。其實，這樣的想法都是不對的。因緣果報，歷歷不爽。」福德是因，福報是果。想要得大福報，就必須不斷地積集「福德」才行；反之，如果沒有持續不斷地累積福德，再大的福報也終有用盡的一天！

在《阿闍世王授決經》中說到，阿闍世王供養佛用齋之後，希望再供養燈油，以獲得更多的福德。沒想到，一位貧窮的老婆婆用行乞所得的兩錢來買燈油供佛，就得到佛陀授記將來會成佛；而阿闍世王供養的燈油雖然多，卻沒有得到佛的授記。從發心來說，老婆婆一無所有，好不容易行乞得到兩錢，她並沒有買食物來充飢，反而全部拿來供養佛，這樣的發心更是難能可貴！阿闍世王又命花園的管理人摘採最好的花送來宮中，以便供養佛。沒想到花園的管理人在半路上遇到佛，專心聽佛說法，他非常歡喜，就直接把花供養佛了。佛也為他授記，將來會成佛，名號叫覺華如來。

阿闍世王很懊惱，為什麼老婆婆和花園的管理人都能得到佛的授記，而自己卻得不到。大臣對國王說：「國王您雖然供養佛，但是您都是使用國庫的財物，自己沒有捨慳貪的

心，又驕傲自大、憤怒不滿，這樣怎麼能得到佛的授記呢？」阿闍世王因此發願持守齋戒三個月，並親手以珠寶做成的寶花想要供養佛。好不容易三個月期滿，佛陀卻圓寂了！這故事提示我們：修學福德、智慧都要趁早，以免後悔莫及。

在〈佛為阿那律穿針〉這篇故事中提到，阿那律因為聽法時睡著了，被佛訶責而感到非常羞愧，發誓不睡覺，導致肉眼失明。阿那律衣服破了，想要縫補卻無法穿針引線。佛陀知道了，就說：「我是愛福德之人，我來為你穿針。」弟子說：「佛福德已滿，何以說是愛福德之人？」佛回答：「我深知福德之恩，福德力大，所以修福無厭。」阿那律非常感動，更加精進修行，最後證得阿羅漢，並成為「天眼第一」。而佛陀這樣地護念弟子，親自為弟子穿針，更顯出佛陀的崇高偉大！

在〈佛度殺人惡賊鴛掘摩羅〉這篇故事中說到，鴛掘摩羅聽信邪師說：「要殺滿一千人，每個人各截取一根指頭做成指鬘圈，這樣咒術才能圓滿成就。」當他殺了九百九十九人之後，看見母親帶著食物走過來，竟動念想要殺自己的母親。釋尊想要度化他，就出現在鴛掘摩羅面前。鴛掘摩羅便改為去追殺佛，但是怎麼追都追不到，於是大聲喊：「停下來！停下來！」佛回答說：「吾自久住，卿自不住。」（我早就停住了，是你自己不停下來。）原來佛說「吾自久住」的意思，是指「我已經停止一切惡行，不會再來三界輪迴了」；「卿自不住」的意思是說「你為什麼還不停止惡行，一直在

#### IV 福慧集（七）

三界輪迴不息」。鳶掘摩羅一聽，隨即向佛懺悔、出家。佛為他說法之後，就證得阿羅漢果。波斯匿王很疑惑：「鳶掘摩羅殺人無數，罪業深重，為什麼能證得阿羅漢果？」佛說：「人前為惡，以善滅之，是照世間，如月雲消。」意思是說：如果有人先前造惡，現在以善滅惡；光明照耀世間，如明月一出、雲翳消散。因此，即使造了惡業，不必懊惱，應該深切懺悔，趕緊精進修學，仍有得解脫的可能。

佛陀說法，常常善用巧妙的譬喻。在〈愚人不忍惡罵誹謗，如似兩石著眼中〉這篇故事中說到：「愚癡的人遭遇惡罵毀謗時，就像兩顆石頭在雙眼之中無法忍受；智者則能忍受惡毒謾罵及嚴重的毀謗，就像花灑落在大象身上若無其事。就好像大風狂吹熾盛的野火，一旦被火焰附著，整片原野將焚燒殆盡；瞋恚心就像火一樣，想要燃燒他人卻常燒到自己；有智慧的人則能以慈悲讓瞋心息滅。如果是事實而被辱罵，應當思惟這個人說的是實話，不用生氣；如果是虛假的事而被辱罵，知道對方欺騙就像講瘋話一樣——無論辱罵的是真實或虛假，有智慧的人清楚明瞭，都不會生氣。」

其他還有許多富含深意的故事，值得讀者們用心體會。故事語音檔 mp3 也可以上慧日講堂影音網站點閱：  
<http://video.lwdh.org.tw/html/lecture/story/story.html>

2017年12月25日，於福嚴佛學院

## 目 錄

自 序.....	I
F01 幢幡顏色各異，其影平等 .....	1
F02 醫師為王治病，怨王賞賜薄少 .....	9
F03 《阿闍世王授決經》 .....	17
F04 佛為阿那律穿針 .....	35
F05 佛度殺人惡賊鴛掘摩羅 .....	50
F06 波斯匿王醜女因緣 .....	73
F07 乞丐得度因緣 .....	88
F08 貪欲之毒，自害害人 .....	102
F09 什麼最快樂 .....	114
F10 迦旃延教老母賣貧因緣 .....	132
F11 種福田應取其德，不應分別老少.....	143
F12 屠夫供佛，善惡不相替代 .....	169
F13 《佛說七女經》 .....	176
F14 二比丘聞畜生道苦而悟道 .....	200
F15 憶僧功德，六牙白象捨身命猶發善心.....	205
F16 愚人不忍惡罵誹謗，如似兩石著眼中.....	225

VI 福慧集（七）

## 幢幡顏色各異，其影平等

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《雜譬喻經》，在《大正藏》第4冊507頁中欄到下欄。

過去天竺國有一座松寺，寺中有四位修行人都證得六神通。國中有四位居士，各請一位修行人長期供養。四位修行人各自到四方教化眾生，一人到帝釋天的地方，一人到海龍王的地方，一人到金翅鳥的地方，一人到人王的地方。

這四位修行人在當地接受供養，把鉢中剩餘的食物帶回給施主享用，這些美食具足百味是前所未見的。於是，施主們各自請問修行人：「這些美食是從哪裡得來的？」

四位修行人便為施主各自說了來龍去脈。

四位居士各自發願。一人說：「願我能投生在天帝釋的宮殿中。」一人願生在海中作龍，一人願生在金翅鳥中，一人願生在人中作國王的兒子（將來繼承王位）。命終之後，各自如願往生到各地去。後來，分別作帝釋天王、龍王、金翅鳥王及人王。

有一天，這四王同時有個念頭，想要受持八關齋戒，到處尋找安靜的地方，只有摩竭王後花園是寧靜的地方，於是不約而同都來到花園中各自坐在樹下，以慈悲心奉持齋戒、修六隨念一日一夜。（六隨念是：念佛、念法、念僧、念戒、

## 2 福慧集（七）

念施、念天）

隔天早上齋戒修行結束，才開口互相問候。摩竭王問道：「你們是誰啊？」

其中一位說：「我是天王。」一位說：「我是龍王。」一位說：「我是金翅鳥王。」一位說：「我是人王。」四王彼此說了自己的來龍去脈，大家都很有歡喜。

天王便問：「我們都受持八關齋戒，誰得的福德比較多呢？」

人王說：「我喜歡的就近在花園外面，音樂的響聲在這裡也聽得清清楚楚，雖然如此，但我還能在這樣的環境中專心一意，所以我的福德應該是第一。」

天王說：「我在天上的七寶宮殿，不但有玉女、各種歌舞，衣服、飲食更是隨心所欲自然而有，但我都不再想念，而能從大老遠專程到這裡圓滿修持八關齋戒，所以我的福德應該是第一。」

金翅鳥王說：「我最喜歡的，唯有以吃龍為最快樂。龍的美味，遠遠超過五欲（色、聲、香、味、觸）之樂，然而，今天我與最愛的美食共處在一起時，我連如毛髮般細微的惡念都沒有生起，所以我的福德是第一。」

龍王說：「我們龍這一族是金翅鳥的糧食，常常害怕會被金翅鳥吃掉，只能到處躲藏、逃竄，如今我與金翅鳥同在

一處，自己認為必死無疑，可是竟然能完成八關齋戒，我的福德應該是第一。」

摩竭王說：「我有一位很有智慧的大臣名叫披陀類，我請他來對這件事判斷一下，做出決定。」

於是召見大臣說明原委，披陀類便拿了青、黃、白、黑四種絲織的布條懸掛在空中，問四王說：「四色布條在空中，各自有什麼不同嗎？」

四王說：「四種顏色明顯不同！」

大臣說：「這四塊布的影子映在地面上有什麼不同嗎？」

大家回答說：「沒有不同！」

大臣說：「現在四王的身形各有不同，就好像絲織的布，顏色、質地各不相同；但今天會一起來修學佛法、受持齋戒，卻是有志一同，就好像地上的影子沒有差別。如今四位尊貴的國王發大菩提心，精進慈心、持守齋戒，成佛時相好莊嚴也會平等無差別的。」

四王聽了都非常歡喜，立刻得了道眼。

\* \* \* \* \*

這一則故事提到有四王（帝釋天王、人王、金翅鳥王及龍王）不約而同發心到摩竭王後花園修持一日一夜的八關齋戒，四王互相比較，誰比較難能可貴？誰得到的福德比較

#### 4 福慧集（七）

多？

天王認為，我能遠離天宮，不再思念玉女、天食等欲樂，下來人間受持齋戒，我的福德應該是第一。

人王則認為，王宮傳來美妙的音樂，我處在這樣的環境中能不為所動，專心受持齋戒，所以我的福德比較殊勝。

另外，金翅鳥王認為，我常以龍為食物，美食就在身旁，而我卻能忍住口腹之欲，我最為難得。

龍王則認為，我本來想找一處清靜的地方修持八關齋戒，沒想到卻遇到怨家——金翅鳥王；你金翅鳥王少吃一餐還不算什麼，而我如果成為你的一餐，我就沒命了！但我沒有臨陣脫逃，竟然能完成八關齋戒，有誰比我更難能可貴的呢？

從這四王的行為看來，各有可貴之處，而大臣則說：「青、黃、白、黑四種布條雖然顏色及形狀各有不同，但地上的影子卻沒有差別。」

這個譬喻提示我們：許多人重視外表，常常喜歡比較勝負、高低，結果常常是「勝者墮僑坑，負者墮憂獄」（勝利的人很歡喜，一歡喜就容易墮僑慢的險坑；而輸的人就很憂愁，就像墮入牢獄一般）。不過，有的人則認為盡心盡力就好，儘管青、黃、白、黑顏色各有不同，但各有其優點；而且從另一方面來看，影子的顏色都一樣，有什麼好比較的

呢？

有智慧的人更進一步體會到，即使是善法，也是生滅無常，不應該執著，如經說：「法尚應捨，何況非法！」《金剛經》也說：「一切有為法，如夢、幻、泡、影，如露亦如電，應作如是觀。」

希望大家能從這個故事中對影的譬喻有更深的瞭解，體會「四色幢幡，其影平等」，以及「一切有為法，如夢、幻、泡、影」的深意！而且經中說：「因果業報，如影隨形。」人走到哪裡，影子就跟到哪裡，因果歷歷不爽。

以上以這些與大家共勉。

（福嚴推廣教育班，2015.10.31）

## 經典原文

《雜譬喻經》卷 2（19 經）（大正 4，507b3-c6）：

昔天竺國有松寺，中有四道人皆是六通<sup>1</sup>。國中有四居士，各請一道人長供養之。四道人各行教化，一人至天帝釋所，

---

1 六通：指六神通（梵 *ṣaḍ abhijñāḥ*），為佛菩薩依定慧力所示現之六種無礙自在之妙用。即：神足通、天耳通、他心通、宿命通、天眼通、漏盡智證通。（《佛光大辭典》（二），p.1292.3）

## 6 福慧集（七）

一人至海龍王所，一人至金翅鳥所，一人至人王所。

於是四道人所受供養，鉢中之餘還分檀越<sup>2</sup>食之，百味具足所未曾見，各問道人：「所從得此？」

道人即為各<sup>3</sup>說本末<sup>4</sup>。

於是四居士各發一願。一人言：「願生天帝釋宮。」一人欲生海中作龍，一人欲生金翅鳥中，一人欲生人王中作子。壽盡皆得往生為四神王。

同時有念，欲八關齋，遍觀靜處，唯摩竭王後園寂寞<sup>5</sup>，皆到園中各坐樹下，慈心奉齋行六思念意<sup>6</sup>，一日一夜。

---

2 (1) 案：「檀越」，即「施主」。

(2) 施主：梵語 *dāna-pati*，即施與僧眾衣食，或出資舉行法會等之信眾。音譯檀越、陀那鉢底、陀那婆。又作布施家。又梵漢兼舉而稱檀越施主、檀那主、檀主。（《佛光大辭典》（四），p.3828.1-3828.2）

3 為各=各為【宋】【元】【明】。（大正 4，507d，n.9）

4 本末：2.始末，原委。（《漢語大詞典》（四），p.706）

5 寂寞：4.清靜，恬淡，清閑。（《漢語大詞典》（三），p.1516）

6 (1) 案：「六思念意」即「六念」、「六隨念」。

(2) 六念：又作六隨念、六念處、六念法。即：（一）念佛，念佛之大慈大悲無量功德。（二）念法，念如來所說三藏十二部經能利益大地眾生。（三）念僧，念僧具足戒、定、慧，能為世間眾生作良福田。（四）念戒，念戒行有大勢力，能除眾生之諸惡煩惱。（五）念施，念布施有大功德，能除眾生之慳貪。（六）念天，念三界諸天皆因往昔修持淨戒、布施、聞慧等之善根，而得此樂報。（《佛光大辭典》（二），p.1271.1-1271.2）

明旦<sup>7</sup>事訖<sup>8</sup>乃相就語，摩竭王曰：「卿<sup>9</sup>等何人也？」

一人言：「我是天王。」一人言：「我是龍王。」一人言：「我是金翅鳥王。」一人言：「我是人王。」四人相本<sup>10</sup>未已，皆大歡喜。

天王便言：「吾等俱齋，誰得福多者？」

人王言曰：「吾之欲<sup>11</sup>近在園外，音樂之響乃徹<sup>12</sup>聞此，能於中專心，吾福第一。」

天王曰：「吾之天上七寶宮殿，玉女眾妓<sup>13</sup>、衣食自然，不復想念，遠來全齋，福應第一。」

金翅王言：「吾之所好唯食龍為美，甚於五樂<sup>14</sup>，今共一處無有惡念大如毛髮，吾福第一。」

---

7 明旦：2.明晨。(《漢語大詞典》(五)，p.598)

8 訖(く一、)：1.完畢。(《漢語大詞典》(十一)，p.46)

9 卿(く一、)：3.古代對男子的敬稱。(《漢語大詞典》(二)，p.544)

10 (見說) + 本【宋】【元】【明】。(大正4，507d，n.12)

11 欲：3.愛好，喜愛。(《漢語大詞典》(六)，p.1442)

12 徹(く一、)：6.達，到。(《漢語大詞典》(三)，p.1090)

13 (1) 妓：1.歌舞女藝人。2.指歌舞。(《漢語大詞典》(四)，p.295)

(2) 妓 = 伎【宋】【元】【明】。(大正4，507d，n.14)

(3) 伎：4.音樂，樂舞。(《漢語大詞典》(一)，p.1178)

14 五樂：佛教語。指眼、耳、鼻、舌、身五種感官得到滿足的快樂。(《漢語大詞典》(一)，p.388)

8 福慧集（七）

龍王曰：「吾之等類是金翅糧供也，常恐見食畏怖藏竄<sup>15</sup>，今在一處分死<sup>16</sup>全齋，吾福第一。」

摩竭王曰：「吾有智臣名披陀類，吾當請之使令決義<sup>17</sup>。」

即召，已到具語其意，披陀類便取青、黃、白、黑四種之繒<sup>18</sup>懸著空中，問於四王：「四色在空，各自異不？」

四王曰：「異色灼然<sup>19</sup>矣！」

臣曰：「繒影在地為異無？」

答曰：「不異也！」

臣言：「今四種受形各異，譬如繒色質<sup>20</sup>不同也；今之法齋志趣<sup>21</sup>一味，譬如地影無若干<sup>22</sup>也。今四尊王發大道意、精進慈齋，得佛之時相亦一等<sup>23</sup>無若干像。」

四王歡喜，即得道眼。

---

15 竄（チメ弓、）：2.奔逃。（《漢語大詞典》（八），p.482）

16 分死：定死，必死。（《漢語大詞典》（二），p.569）

17 義：16.通“議”。（《漢語大詞典》（九），p.173）

18 繒（ㄉㄨㄥ）：1.古代絲織品的總稱。（《漢語大詞典》（九），p.1022）

19 灼然：1.明顯貌。（《漢語大詞典》（七），p.30）

20 質：3.質地，物質。（《漢語大詞典》（十），p.265）

21 志趣：意向，志向和情趣。（《漢語大詞典》（七），p.401）

22 若干：多少。用於指不定量。（《漢語大詞典》（九），p.329）

23 一等：3.一樣，相同。（《漢語大詞典》（一），p.85）

## 醫師為王治病，怨王賞賜薄少

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《雜譬喻經》，在《大正藏》第4冊526頁上欄到中欄。

從前有一位大國的國王，得了重病，病了十二年都還沒痊癒，延請了各地的名醫來醫治，但都沒有人能治好。

這時，在邊地有一小國附屬於大國國王統領之下，在這個小國之中，有一位醫師醫術精湛，擅長治療各種疾病。大國國王知道後，就下召命令他前來為自己治病；沒多久，多年的病痛慢慢有些減緩。

國王為了感念這位醫師的恩德，屢次派遣使者前去小國傳達國王的命令：「這位醫師治好國王的病，有大功勞，應該好好賞賜他，象、馬、車輛、牛、羊、田地、房屋、僕人、侍從以及所有裝飾物等，都封賞給他。」

那位小國的國王遵照大王的命令，為這位良醫建造豪宅、樓閣，又給了醫師的夫人許多衣服、飲食、金銀珠寶、裝飾品及象、馬、牛、羊等，一切具足齊全。

醫師在國王的身邊治病，都沒聽到國王對他說什麼話，他心裡想：「我花了很多精力及時間治療國王的病很有成效，不知國王會不會賞賜、報答我？」

又過了一段時間，國王的疾病漸漸康復，那位醫師打算告辭回國。國王允許了，並為他準備了一匹瘦弱的馬，車子也很破舊。

醫師非常感歎、悔恨，他心裡想：「我費了很大的功夫治療大王的疾病很有成效，但是大王竟然不知感恩，不提拔關照我，卻讓我空手而回。」醫師就這樣一路上憂愁、歎息，心裡充滿著埋怨。

當他才剛回到國內，就看到一群象，他請問那位牧象的人：「這是誰家的大象？」

牧象人回答說：「這是某位醫師的大象。」

醫師又問牧象人：「這位醫師從哪裡得來這些大象呢？」

牧象人回答：「那位醫師治好了大王的疾病，因為有大功勞，所以得到這樣的回報。」

醫師繼續往前走，在路上又看見一群馬，他問那位牧馬人：「這是誰家的馬？」

牧馬人回答說：「這是某位醫師的馬。」

再繼續往前行，看到一群牛、羊。醫師又問牧牛人、牧羊人：「這是誰家的牛羊？」

牧牛人、牧羊人回答說：「這是某位醫師家的牛羊。」

再繼續往前行，看見自己原來的房屋變成了豪宅、高堂

重閣，與原來的房子大不相同，便問守門人：「這是誰家的房子？」

守門人告訴醫師說：「這是某位醫師的房子。」

醫師一進門，看見一位婦人身材豐滿、端莊美麗，身上穿著華麗的衣服，醫師覺得很奇怪，問道：「這位是誰的夫人？」

旁邊的侍從回答：「這位是某醫師的夫人。」

自從看見象、馬、牛、羊，一直到進入屋內，醫師知道這一切都是由於他為國王治病有功而獲得的回報。醫師感到很後悔，我原本為國王治病所下的功夫太少了！這比喻所得的福德也就變少了。

福德的障礙、刁難就像是國王的疾病；醫師就是比喻修福德的人；醫治國王的疾病，就比喻修行人能修福德之事；國王的疾病能夠痊癒，就如福德已經成就。

國王下令賞賜象、馬、豪宅等，就是累積福德所得到的回報。

一般人總是希望能夠迅速達成自己的願望，但又經常擔心為何遲遲未能實現；就好比有人信心微薄，早上稍微修一點福德，希望晚上就能得到回報一樣。一旦老病死來臨，就以為修善法卻沒有善報。

人死後投生天界，在尚未到達天界的中陰身能看見種種

相應的善相，就像那位醫師尚未到家之前就看見象、馬等一樣。乘著中陰身到達天界之後，在天界受生，看見天堂種種莊嚴，這才追悔莫及，感歎自己之前為何不多修點福德；正如那位醫師看見了賞賜，悔恨自己為大王治病所下的功夫太少了。

\* \* \* \* \*

這一則故事提到：醫師感歎自己當初應該更加倍地用心來為國王治病，這樣所得的福德會更大！有病人，醫師才能發揮所長；同樣地，有困苦的人，我們才有機會修福德，也應該感謝他。醫師就是比喻修福德的人；疾病痊癒，就比喻福德圓滿成就。

我們做事不要太在意這是為國王、為父母、為公司或為誰而做，其實，做了善事，得到的福德就是自己的，別人拿也拿不走。

福德與福報不同，福德是因，福報是果。想要得大福報，就必須不斷地積集「福德」才行；反之，如果沒有持續不斷地累積福德，再大的福報也終有用盡的一天！

另外，有人夾雜著貪心、好勝心來修福德，這樣的福德是有漏法，還帶有雜染；且有的人得了福報可能只是自己受用，或是只與親戚、朋友共享；但菩薩不一樣，菩薩以不貪、不瞋、不癡來修福德，所得的福報也是用來利益眾生。這是一般凡夫與菩薩的差別。

《大智度論》說：「布施、持戒、忍辱、精進、禪定等五波羅蜜種植諸功德，般若波羅蜜除掉它的執著的心、還有邪見；就好像一個人種稻穀，另外一個人去除雜草，這樣的話稻子就能長得好，收成也比較好。」

意思是說：雖然修福德可以享用福報，但也要修般若智慧去除執著的心與邪見，我們應該要這樣福慧雙修才對！

以上以這些跟大家共勉。

（福嚴推廣教育班，2016.3.26）

## ❧經典原文❧

### 一、《雜譬喻經》卷 1（16 經）（大正 4，526a13-b19）：

昔有一大國王，身得重病十二年不差<sup>1</sup>，一切大醫無能治者。時，邊方<sup>2</sup>小國統屬<sup>3</sup>大王，有一醫師善<sup>4</sup>能治病。王即召來令治己病，未久之間即蒙除降<sup>5</sup>。

---

1 差（彳丩、）：病除。（《漢語大詞典》（二），p.973）

2 邊方：1.邊地，邊疆。（《漢語大詞典》（十），p.1285）

3 統屬：統轄，隸屬。（《漢語大詞典》（九），p.850）

4 善：13.擅長，善於。（《漢語大詞典》（三），p.439）

5 降：11.減，減退。（《漢語大詞典》（十一），p.963）

王便念欲報此師恩，屢遣使者宣令<sup>6</sup>彼國：「此師治王病差，應有大功宜應賞賜，象、馬、車乘、牛、羊、田宅、青衣<sup>7</sup>、直<sup>8</sup>人、嚴飾<sup>9</sup>之具，皆給與之。」

彼小國王奉宣上命<sup>10</sup>，為設<sup>11</sup>舍宅高堂<sup>12</sup>重閣，給其師婦衣裳、飲食、珠環、嚴具<sup>13</sup>，及象、馬、牛、羊一切備足。

師在王邊無有語者，師便思惟：「我治王病大有功夫<sup>14</sup>，未知王當報我與不？」

復經數日王轉平復，其師請辭欲還本國。王便聽之，給一羸<sup>15</sup>馬，乘具亦弊<sup>16</sup>。

師大歎恨：「我治王病大有功夫，而王不識恩分、不相料理<sup>17</sup>，

---

6 宣令：傳達帝王的命令。（《漢語大詞典》（三），p.1406）

7 青衣：4.指役吏，差役。（《漢語大詞典》（十一），p.522）

8 （1）直：20.當值，值勤。（《漢語大詞典》（一），p.853）

（2）直：10.值班，侍衛。《玉篇》：“直，侍也。”（《漢語大字典》（一），p.62）

9 嚴飾：裝飾美盛，盛飾。（《漢語大詞典》（三），p.550）

10 上命：1.上級的命令，特指君命。（《漢語大詞典》（一），p.277）

11 設：1.設置，安排。（《漢語大詞典》（十一），p.80）

12 高堂：1.高大的廳堂，大堂。2.借指華屋。（《漢語大詞典》（十二），p.946）

13 嚴具：即妝具。（《漢語大詞典》（三），p.545）

14 功夫：2.謂作事所費的精力和時間。4.本領，造詣。（《漢語大詞典》（二），p.766）

15 羸：3.指瘦馬。（《漢語大詞典》（六），p.1400）

16 弊：5.壞，低劣。（《漢語大詞典》（二），p.1317）

17 料理：1.照顧，照料。4.提拔，提攜。《漢語大詞典》（七），p.333）

令我空去。」循道愁歎以為永恨。

適<sup>18</sup>至本國，見有群象，問象子<sup>19</sup>曰：「此誰家象？」

象子答曰：「此是某甲師象。」

復問象子曰：「某甲師何從得此象？」

象子答曰：「某甲師治大王病差，功報所得也。」

小復前行，見有群馬，問馬子曰：「此誰家馬？」

馬子答曰：「某甲師馬。」

小復前行，見有群牛羊，問群牛羊子曰：「此誰家牛羊？」

羊子答曰：「某甲師牛羊。」

小復前行，見其本舍高堂重閣殊異本宅，問門人<sup>20</sup>曰：「此是誰舍？」

門人答曰：「此是某甲師舍。」

便入其閣<sup>21</sup>內，見其婦形色豐悅<sup>22</sup>、身服寶<sup>23</sup>衣，怪<sup>24</sup>而問曰：「此誰夫人？」

---

18 適：2.歸向，歸從。19.剛才，方才。(《漢語大詞典》(十)，p.1160)

19 子：13.古代對男子的尊稱或美稱。(《漢語大詞典》(四)，p.165)

20 門人：4.守門的人。(《漢語大詞典》(十二)，p.2)

21 閣(《ㄅ》)：1.側門，小門。(《漢語大詞典》(十二)，p.111)

22 豐悅：豐潤悅目。(《漢語大詞典》(九)，p.1357)

23 寶：4.寶貴的，珍貴的，名貴的。(《漢語大詞典》(三)，p.1641)

24 怪：3.驚異，覺得奇怪。(《漢語大詞典》(七)，p.483)

直人答言：「此是某甲師夫人。」

從見象馬及入舍內，皆知是治王病功報所得；便自追恨<sup>25</sup>，本治王病功夫<sup>26</sup>少也，喻福德也。

福德留難<sup>27</sup>如王病也；醫師喻修福人也；治王病者，喻如行人能修福事也；王病差者，如福德已成也。

王宣令賞賜象、馬、室宅者，言福積於此報成於彼也。

夫望速者，常患<sup>28</sup>應遲也；如人少信，有時作福便望朝夕<sup>29</sup>報也；老病死至，便謂自然無善報也。

得天中陰善應具至，如彼醫師見象馬也。乘此中陰既到天宮，受彼生陰，目見天堂種種嚴飾，乃知追恨往昔不多作也；如彼醫師既見賞賜，恨其治病功夫少也。

## 二、《大智度論》卷 29 〈1 序品〉（大正 25，272c2-4）：

五波羅蜜殖諸功德，般若波羅蜜除其著心，邪見；如一人種穀，一人芸除眾穢，令得增長，果實成就。

---

25 追恨：追溯往事而悔恨。（《漢語大詞典》（十），p.785）

26 功夫：2.謂作事所費的精力和時間。（《漢語大詞典》（二），p.766）

27 留難：無端阻留，故意刁難。（《漢語大詞典》（七），p.1333）

28 患：1.憂慮，擔心。（《漢語大詞典》（七），p.530）

29 朝夕：4.猶言一朝一夕。形容短時間。（《漢語大詞典》（六），p.1311）

## 《阿闍世王授決經》

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《阿闍世王授決經》，在《大正藏》第14冊777頁上欄到778頁中欄。

有一段期間，佛在羅閱祇國靈鷲山中。當時，阿闍世王供養佛，佛用餐完畢，回到祇洹精舍中。

國王與祇婆大臣商議：「今天供養佛，佛已經用完餐了，還有什麼可以做的呢？」

祇婆說：「那只有多多點燈了。」

於是，國王命令屬下準備百斛的麻油膏做燈油，從王宮門口到祇洹精舍。

當時，有一位貧窮的老婆婆，常有誠心想要供養佛卻沒有錢財，看到國王做了這樣的功德，也激發想要供養的心，於是將乞討得到的兩錢，到麻油店家買油膏。

賣麻油膏的老闆說：「老婆婆您這麼貧窮，好不容易乞討到兩錢，為什麼不拿去買食物維生，反而來買油膏做什麼呢？」

老婆婆說：「我聽說佛出世是非常難遇到的，經歷百劫才偶爾有機會遇到一次。我很慶幸能遇上佛出世，卻沒有能力供養。今天我看到國王做崇高偉大、無量的大功德，激發

起我也想要這麼做的念頭，然而我實在是太貧窮了，所以只能點一盞燈，作為後世修道資糧的根本。」

賣麻油膏的老闆知道老婆婆的誠意，原本兩錢可買得兩合麻油膏（一合就是一升的十分之一），特地加送三合，一共拿了五合麻油膏交給老婆婆。

老婆婆就帶著這些麻油膏，在佛駐錫的地方點燈。老婆婆心裡估計這些油膏的量，恐怕燃不到半夜就燒完了，便自己發誓說：「如果我未來世能像佛一樣得道，油膏應該整個晚上都光明不熄滅。」頂禮之後就回去了。

那時，雖然有人幫忙守護國王供養的燈，但有的燈已經熄滅，有的油已經燒完了；而老婆婆所點的那一盞燈，燈光特別明亮，遠遠超越其他的油燈，整個晚上都不熄滅，油膏也燒不完。直到隔天早晨，老婆婆再次來到佛駐錫的地方，朝著佛的方向頂禮，合掌退到一旁。

佛對目連說：「現在天色已亮，可以熄滅所有的燈了。」

目連遵照佛的指示，逐一把油燈扇熄，其他所有的燈都已熄滅了，只有老婆婆的燈，目連三次要熄滅卻都無法熄滅，於是他就拿起袈裟想要扇熄，可是燈光更加明亮；其次，又以神通力引迅猛大風吹向這盞燈，但老婆婆的燈卻更加旺盛猛烈，甚至向上照耀到梵天，遍照三千世界都看得到光明。

佛對目連說：「停下！停下來吧！這是未來佛的光明功

德，不是你的神通力所能消滅的。這位老婆婆過去已經供養了一百八十億佛，從前一尊佛得到授記，專心致力於以經法教化開導人民，由於沒有時間修布施，因此今生貧窮沒有財寶。從現在起，經過三十劫後，功德將圓滿，未來必定成佛，佛號叫須彌燈光如來，他的佛土沒有日月，人民身中都有大光明，宮室中種種珍寶光明互相照耀，就像忉利天上一樣。」

老婆婆聽到了佛的授記非常歡喜，當下輕輕舉起身體，上昇到虛空，離地面一百八十丈，再回到地面頂禮佛之後離去。

阿闍世王聽到這件事，便問祇婆：「我做了這麼大的功德，佛卻不對我授記；這位老婆婆只點燃一盞燈就得到佛的授記。怎麼會這樣呢？」

祇婆說：「國王所供養的量雖然很多，然而心不專一，不像這位老婆婆這麼專注一心地虔誠供養佛。」

於是，國王決定再次用花供養佛。深夜下令花園的管理人，命他們清晨時摘採好花，早點送到宮中來。

佛在清晨時分走出了祇洹精舍，緩緩經行，沿途為人民說法，快到日正當中時來到王宮附近。

有一位管理花園的人，手持香花剛從花園的小巷中走出來，正好與佛相會在大通路上，聽佛說法非常專注，滿心歡喜，便把手中的香花全部散在佛身上，這些花朵都停留在空

中，籠罩在佛的頭頂上。

佛就為這位花園的管理人授記說：「你已經供養了九十億佛，之後經過一百四十劫，你將成佛，名號為覺華如來。」

這位花園的管理人非常歡喜，立刻輕輕舉起身體，昇到虛空中，回到地面頂禮佛之後，便想：「我們國王的個性非常嚴厲急躁，半夜裡就叫我齋戒，準備摘花用來供佛，現在我已經把全部的花供養佛了，這樣雙手空空回到王宮，國王一定會殺了我。」於是，他便直接回家，把空的花籃放在戶外，進入家中對妻子說：「我從清晨到現在都還沒吃飯，國王今天一定會殺了我，趕快幫我準備一些吃的吧。」

妻子一聽非常驚慌害怕，問丈夫：「國王為什麼要殺你？」

丈夫便對妻子說明來龍去脈。

妻子便走出來，到灶前生火煮飯。這時，帝釋天就用天上的花裝滿空籃中。

妻子拿著食物回來，看到戶外花籃裡面裝滿了香花，和之前的一樣，而且這些花具有不平凡的光彩色澤，便把這件事告訴了丈夫。

丈夫走出來一看，知道這些全都是天花，心中非常歡喜，便不再用餐了，趕緊帶著這些天花入宮。

這時，國王正準備出來迎接佛，花園的管理人在路上遇

見了國王。國王一看到這些美麗的花，世間少有，便問花園的管理人：「我的花園中居然有這麼美好的花，你之前為何不呈上來，知不知道你已經犯了死罪？」

花園的管理人說：「大王！花園中沒有這種花。微臣早晨帶著花園中所摘的花要來王宮，正好在路上遇到佛，無法克制自己心中的歡喜，就把全部的花都供養佛了，佛就為我授記。我知道這樣一定會被國王處死，於是經過自己的家，索取一些食物；原本的花都已經供養出去了，剛剛看到的還只是空籃子，現在卻又看到這些花；我想這一定是天上的花，不是國王花園裡的花。我今生出身卑賤，為國王看守花園，受到官府的約束，不能專心修道；現在我已得到佛的授記，即使就這樣死了，也一定能生到天上，在十方佛前不再受到任何繫縛，可以隨心所欲精進修行。國王如果要殺我，我也不在乎！」

國王一聽到花園的管理人也得到佛的授記，便立刻心生慚愧、恐怖，肅然起敬、毛孔直豎，立刻起身頂禮，長跪向他懺悔。

佛抵達王宮，用餐完畢後，說了祝福語之後離去。

國王問祇婆：「我之前（準備了許多油膏點燈）供養佛，而老婆婆（只供養佛少數的油膏就）得到佛的授記；今天（我用王宮的好花供養佛）想要修福德，而花園的管理人卻得到佛的授記；為什麼唯獨我一無所獲？心裡實在很鬱悶，我可

以再做什麼功德呢？」

祇婆說：「國王您雖然連續多日修福，但是您是使用國庫中的財物，指使人民出勞力，心中充滿驕傲自大，或是憤怒不滿，因此無法得到佛的授記。現在您應當捨棄身上這些莊嚴自己的飾品，脫下瓔珞等七寶珠環做成珠寶花，和夫人、太子一起親自動手做，精進一心供養佛，佛觀察到國王至誠的心之後，您一定可以得到佛的授記的。」

於是，國王減少宮廷廚房的膳食，不分晝夜持守齋戒，脫下身上的種種珍寶，召集工匠師每天前來做珠寶花，國王及夫人、太子也都親自動手做，直到九十天才完成，派人準備好車馬，要親自前往供養佛。

一旁的大臣說：「聽說佛之前到鳩夷那竭國，已經般涅槃了。」

國王一聽到佛已經圓寂，心中非常悲傷，嚎啕大哭、哽咽地流著鼻涕、淚水，說：「我特別誠心地以雙手製作這些珠寶花，佛雖然已經入涅槃，我還是要帶著這些珠寶花到靈鷲山，到佛坐的地方供養佛，以展現我的誠意。」

祇婆說：「佛（的法身），既沒有身形，也沒有涅槃，既不常住、也沒有入滅、也沒有固定在一個地方；只有心地至誠的人才能看得見佛；佛雖然在世間，若沒有至誠的心也看不見佛。國王您這麼誠心，佛雖然示現涅槃，您若前去靈鷲山一定能看見佛。」

國王來到靈鷲山中，看見佛入滅既悲傷又歡喜，流著眼淚向前走，頂禮佛陀，呈上七寶花散在佛上，全部的花都停留在空中，化成寶花蓋覆蓋在佛的上方。佛便為國王授記：「過後八萬劫，這個劫名喜觀，國王將成佛，佛號名淨其所部如來，佛土名叫華王，那時的人民壽命四十小劫。」

阿闍世王的太子，名叫旃陀和利，當時八歲，看到父親得到佛的授記，非常歡喜，便脫下身上的種種珍寶，散在佛上說：「願父王將來作淨其所部如來時，我作金輪聖王，願能供養淨其所部如來；如來般涅槃後，我將接著作佛。」這時，太子所散的珍寶，化成交錯的珠串組成的帷幔，覆蓋在佛上。

佛說：「一定如你所願，阿闍世王作佛時，你一定作金輪聖王，命終之後便上生兜率天上，壽盡之後便下生人間作佛，在藥王剎土教化眾生，佛的名號叫栴檀，人民的壽命、國土等，全部都像淨其所部如來那樣。」

佛為阿闍世王及太子授記之後，阿闍世王及旃陀和利太子就上前向佛頂禮，這時一片光明，看不見佛在什麼地方。

\* \* \* \* \*

這則故事有幾個地方值得我們參考。

布施不在錢財或所施的物品多少，而是重在發心。例如老婆婆非常貧窮，好不容易行乞得到兩錢，她並沒有買食物來充飢，反而覺得佛陀出世百千萬劫難遭遇，若不把握機會

供養佛的話，什麼時候才有機會供養呢？而阿闍世王供養的燈油雖然多，但從發心來說，老婆婆一無所有，盡其全力全部拿來供養，這樣的發心更是難能可貴！

另外，阿闍世王又命花園的管理人摘採最好的花送來宮中，以便供養佛。沒想到花園的管理人在半路上遇到佛，專心聽佛說法，非常歡喜，就直接把花供養佛了。佛為他授記，將來會成佛，名號叫覺華如來。

阿闍世王很懊惱，為什麼老婆婆和花園的管理人都能得到佛的授記，而自己卻得不到。大臣祇婆對國王說：「國王您雖然供養佛，但是您都是使用國庫的財物，自己的慳貪的心沒有捨，心中又充滿了驕傲自大、憤怒不滿，這樣怎麼能得到佛的授記呢？」阿闍世王因此誠心持守齋戒三個月，並親手以珠寶做成的寶花要供養佛，但這時卻聽說佛已經圓寂了！祇婆對阿闍世王說：「佛色身雖然已經入滅，但還有法身在，只要以至誠的心也能見到佛的法身。」最後阿闍世王至誠供養，終於得到佛的授記。

這則故事提示我們：有機緣遇到三寶，應該好好把握機會趕快種福田。

另外，說到香花供養，《長阿含經》的第2經《遊行經》提到，釋尊在娑羅林雙樹下將要入涅槃時，娑羅雙樹本來不是開花的季節卻突然開花了，天龍八部也散了很多的花及栴檀香供養佛。佛告訴阿難：「如果真要報恩供養的話，不是

供養世間的花或天花，而是要供養覺悟的花，也就是清淨持戒，讀誦經典、受持正法，依法而行，這才是真供養。覺悟的花勝過世間的花及天上的花，體會無我才是最上的供養。」

以上以這些與大家共勉！

（福嚴推廣教育班，2015.12.19）

### ❧經典原文❧

#### 一、《阿闍世王授決經》（大正 14，777a23-778b2）：

聞如是：

一時，佛在羅閱祇<sup>1</sup>國耆闍崛山<sup>2</sup>中。

時阿闍世王請佛，飯食已訖，佛還祇洹。

王與祇婆議曰：「今日請佛，佛飯已竟，更復所宜？」

---

1 王舍城：王舍，梵名 Rājagrha，巴利名 Rājagaha，音譯曷羅闍姑利呬、羅閱祇。或譯王舍國。中印度摩羯陀國之都城。（《佛光大辭典》（二），p.1510.3）

2 耆闍崛山：梵名 Gṛdhrakūṭa，巴利名 Gijjha-kūṭa。又作祇闍崛山、耆闍多山、崛山。意譯作靈鷲山、鷲頭、靈山。位於中印度摩羯陀國首都王舍城之東北側，為著名的佛陀說法之地。（《佛光大辭典》（五），p.4287.2）

祇婆言：「惟多然燈也。」

於是王乃勅具<sup>3</sup>百斛<sup>4</sup>麻油膏<sup>5</sup>，從宮門<sup>6</sup>至祇洹精舍。

時有貧窮老母，常有至心<sup>7</sup>欲供養佛而無資財，見王作此功德乃更感激<sup>8</sup>，行乞得兩錢，以至麻油家買膏。

膏主曰：「母人大貧窮，乞得兩錢，何不買食以自連繼<sup>9</sup>，用此膏為？」

母曰：「我聞佛生難值<sup>10</sup>，百劫一遇。我幸逢佛世而無供養，今日見王作大功德，巍巍<sup>11</sup>無量，激起我意，雖實貧窮故欲然一燈，為後世根本<sup>12</sup>者也。」

---

3 具：2.備辦，準備。（《漢語大詞典》（二），p.107）

4 （1）斛（厂又ノ）：3.量詞。多用於量糧食。古代一斛為十斗，〔南宋〕末年改為五斗。（《漢語大詞典》（七），p.338）  
（2）斗：5.量詞。用於量糧食。指十升的容量。《墨子·雜守》：“五食，終歲十四石四斗。”（《漢語大詞典》（七），p.324）

5 膏：3.特指燈油。（《漢語大詞典》（六），p.1361）

6 宮門：1.帝王公侯所居宮室之門。2.借指皇宮。（《漢語大詞典》（三），p.1430）

7 至心：最誠摯之心，誠心。（《漢語大詞典》（八），p.785）

8 感激：1.感奮激發。（《漢語大詞典》（七），p.616）

9 繼：5.增益，接濟。（《漢語大詞典》（九），p.1043）

10 值：1.遇到，碰上。（《漢語大詞典》（一），p.1454）

11 巍巍：1.崇高偉大。（《漢語大詞典》（三），p.875）

12 根本：2.事物的根源，基礎，最主要的部分。（《漢語大詞典》（四），p.1013）

於是膏主知<sup>13</sup>其至意，與兩錢膏應得二合<sup>14</sup>，特益<sup>15</sup>三合，凡得五合。

母則往，當佛前然之。心計此膏不足半夕，乃自誓言：「若我後世得道如佛，膏當通夕光明不消。」作禮而去。

王所然燈或滅、或盡，雖有人侍<sup>16</sup>恒不周<sup>17</sup>匝<sup>18</sup>；老母所然一燈，光明特朗，殊勝諸燈通夕不滅，膏又不盡。至明朝旦，母復來前頭面作禮，叉手却住。

佛告目連：「天今已曉，可滅諸燈。」目連承教<sup>19</sup>，以次滅諸燈，燈皆已滅，惟此母一燈三滅不滅，便舉袈裟以扇之，燈光益明；乃以威神引隨藍<sup>20</sup>風以次吹燈，老母燈更盛猛，乃上照梵天，傍<sup>21</sup>照三千世界悉見其光。

佛告目連：「止！止！此當來佛之光明功德，非汝威神所毀

---

13 知=加【宋】【宮】，=嘉【元】【明】。(大正 14, 777d, n.10)

14 合 (《ㄅ ㄨ ˋ》)：量詞。一升的十分之一。《孫子算經》卷上：“十抄為一勺，十勺為一合，十合為一升。”〔漢〕劉向《說苑·辨物》：“千二百黍為一龠，十龠為一合，十合為一升。”(《漢語大詞典》(三)，p.144)

15 益：4.增加。(《漢語大詞典》(七)，p.1422)

16 侍：6.司，掌管。(《漢語大詞典》(一)，p.1312)

17 周：2.周密，謹嚴。(《漢語大詞典》(三)，p.293)

18 匝：4.完滿，周全。7.足，充足。(《漢語大詞典》(一)，p.958)

19 承教：1.接受教令。(《漢語大詞典》(一)，p.774)

20 隨藍：2.亦作“隨嵐”。梵語。謂風之迅猛。(《漢語大詞典》(十一)，p.1110)

21 傍 (ㄅ ㄤ ˋ)：3.廣。(《漢語大詞典》(一)，p.1607)

滅。此母宿命供養百八十億佛已，從前佛受決<sup>22</sup>，務<sup>23</sup>以經法教授開化人民，未暇<sup>24</sup>修檀<sup>25</sup>，故今貧窮無有財寶。却後三十劫，功德成滿當得作佛，號曰須彌燈光如來、至真，世界無有日月，人民身中皆有大光，宮室眾寶光明相照如忉利天上。」

老母聞決歡喜，即時輕舉身昇虛空，去地百八十丈，來下頭面作禮而去。

王聞之，問祇婆曰：「我作功德巍巍如此，而佛不與我決；此母然一燈便受決。何以爾也？」

祇婆曰：「王所作雖多，心不專一，不如此母注心<sup>26</sup>於佛也。」乃更往請佛。宿<sup>27</sup>勅諸園監，各令晨採好華，早送入宮至<sup>28</sup>中。

---

22 授記：梵語 *vyākaraṇa*，巴利語 *veyyākaraṇa*。音譯毘耶佉梨那、弊迦蘭陀、和伽羅那、和羅那。又作授決、受決、受記、受蒱、記別、記蒱、記說、記。十二部經之一，九部經之一。區別、分析、發展之意。本指分析教說，或以問答方式解說教理；轉指弟子所證或死後之生處；後專指未來世證果及成佛名號之預言（又作預記）。（《佛光大辭典》（五），p.4587.2-4587.3）

23 務：1.從事，致力。（《漢語大詞典》（八），p.586）

24 未暇：謂沒有時間顧及。（《漢語大詞典》（四），p.691）

25 （1）案：「檀」又稱「檀那」，即「布施」的意思。

（2）布施：梵語 *dāna*，巴利語同。音譯為檀那、柁那、檀。又稱施。（《佛光大辭典》（二），p.1901.2）

26 注心：1.集中心意，專心，關心。（《漢語大詞典》（五），p.1095）

27 宿（ムメ、）：10.預先，早先。14.夜。（《漢語大詞典》（三），p.1518）

佛便晨出祇洹，徐徐緩行，隨道為人民說法，投<sup>29</sup>日中至宮。有一園監持華適出園巷，正與佛會於大道之衢<sup>30</sup>，聞佛說經一心歡喜，即以所持華悉<sup>31</sup>散佛上，花皆住於空中當佛頭上。佛即授決曰：「汝已供養九十億佛，却後百四十劫，汝當為佛，號曰覺華如來。」

其人歡喜，即時輕舉身昇虛空，來下作禮畢，即更自念：「我王為人性大嚴急<sup>32</sup>，故宿勅我齋戒將華，當以供佛，而我悉自以上佛，空手而往，必當殺我。」便徑<sup>33</sup>歸家，置空華箱於戶外，入告婦<sup>34</sup>言：「我朝來<sup>35</sup>未食，王今當殺我，急為具食。」

婦聞大惶遽<sup>36</sup>，曰：「王何故相殺？」

便為婦本末說之。

---

28 至=室【明】。(大正4, 777d, n.13)

29 投：21.介詞。猶到，待。表示時間。(《漢語大詞典》(六)，p.398)

30 衢(く口く)：1.大路，四通八達的道路。(《漢語大詞典》(三)，p.1110)

31 悉：1.盡、全。2.盡其所有。(《漢語大詞典》(七)，p.535)

32 嚴急：1.嚴厲躁急，嚴厲急迫。(《漢語大詞典》(三)，p.546)

33 徑：7.直接。(《漢語大詞典》(三)，p.976)

34 婦：3.妻。(《漢語大詞典》(四)，p.380)

35 朝來：早晨。(《漢語大詞典》(六)，p.1317)

36 (1) 惶遽：見“惶遽”。(《漢語大詞典》(七)，p.663)

(2) 惶遽：亦作“惶遽”。恐懼慌張。(《漢語大詞典》(七)，p.663)

婦即出，至竈<sup>37</sup>下具食。天帝釋便以天華滿空箱中。

婦持食還，見戶外箱中華滿如故<sup>38</sup>，光色非凡，即以告夫。

夫出戶視，知是天花，心大歡喜，止不復食便持華入。

王適出迎佛，道與王相逢。王見華大好，世間希有，即問監曰：「我園中大有此好華乃爾<sup>39</sup>，而汝前後不送上，汝罪應死，寧<sup>40</sup>知之不？」

監曰：「大王！園中無有此華。臣朝早將園華道路逢佛，不勝歡喜，盡以上佛，即授與我決。知當殺故，過家索食；比<sup>41</sup>其頃出，視空箱中，復見此華；必是天華，非園所有。今我生既卑賤，為王守園，拘制<sup>42</sup>縣官不得行道；一已授決，正爾<sup>43</sup>而死，必生天上，十方佛前無所拘制，可得恣意行道。王若相殺，我無所在<sup>44</sup>也。」

---

37 (1) 案：竈同「灶」。

(2) 竈 (ㄉㄞˋ)：1.生火炊煮食物的設備。(《漢語大字典》(四)，p.2746)

(3) 灶 (ㄉㄞˋ)：1.磚石或其他材料製成的一種設備。供烹飪、冶煉、烘焙等用。(《漢語大詞典》(七)，p.29)

38 如故：1.跟原來一樣。(《漢語大詞典》(四)，p.273)

39 乃爾：1.猶言如此。(《漢語大詞典》(一)，p.628)

40 寧 (ㄋㄨㄥˊ)：5.猶言豈不，難道不。(《漢語大詞典》(三)，p.1599)

41 (1) 比：18.副詞。先前，以前。(《漢語大詞典》(五)，p.258)

(2) 比：11.副詞。本來。(《漢語大詞典》(五)，p.259)

42 拘制：1.拘禁，繫縛。3.猶拘守。(《漢語大詞典》(六)，p.483)

43 爾：4.代詞。如此，這樣。(《漢語大詞典》(一)，p.574)

44 在=怪【宋】【元】【明】【宮】。(大正 14，777d，n.15)

王聞授決，便生慚怖<sup>45</sup>，肅然<sup>46</sup>毛豎<sup>47</sup>，即起作禮，長跪懺悔。佛至宮，飯食已訖，呪願<sup>48</sup>而去。

王復問祇婆曰：「我前請佛，而老母受決；今日設福，而園監受決；我獨何故初<sup>49</sup>無所獲？心甚於悒<sup>50</sup>，當復宜作何等功德耶？」

祇婆曰：「王雖頻日<sup>51</sup>設福，但用國藏之財，使人民之力，心或貢高、意或瞋恚，故未得決。今宜割損<sup>52</sup>身中自供<sup>53</sup>之具，并脫瓔珞七寶珠環以作寶華，當與夫人、太子併力<sup>54</sup>合掌，自就功勤一心上佛，佛照<sup>55</sup>王至誠必得決也。」

---

45 慚怖：羞愧惶恐。（《漢語大詞典》（七），p.702）

46 肅然：1.恭敬貌。2.畏懼貌。（《漢語大詞典》（九），p.255）

47 （1）豎（尸乂丿）：同“豎”。（《漢語大字典》（四），p.2712）

（2）豎（尸乂丿）：1.直立。（《漢語大詞典》（九），p.1346）

48 （1）案：「呪願」，同「咒願」。

（2）咒願：2.佛教語。指唱誦願文，為施主作種種贊嘆。（《漢語大詞典》（三），p.262）

49 初：6.全，始終。（《漢語大詞典》（二），p.617）

50 （1）於悒（乂一丿）：見“於邑”。（《漢語大詞典》（六），p.1575）

（2）於邑（乂一丿）：亦作“於悒”。1.憂鬱煩悶。（《漢語大詞典》（六），p.1574）

51 頻日：謂連續多天。（《漢語大詞典》（十二），p.312）

52 割損：割削，減損。（《漢語大詞典》（二），p.734）

53 自供：1.自行供給。（《漢語大詞典》（八），p.1317）

54 併力：合力，協力。（《漢語大詞典》（一），p.1356）

55 照：5.察知，明白。（《漢語大詞典》（七），p.203）

於是王減徹<sup>56</sup>廚膳，晝夜齋戒，脫身上諸寶，合聚諸師曰<sup>57</sup>前作華，王及夫人、太子皆自著手，至九十日所作悉成，勅外<sup>58</sup>駕當往上佛。

傍臣白言：「聞佛前到鳩夷那竭國，已般泥洹也。」

王聞，心大悲號，涕淚哽咽曰：「我故至心手作此華，佛雖般泥洹，我故當齋<sup>59</sup>詣耆闍崛山，以上佛坐處，展馳<sup>60</sup>我意也。」

祇婆曰：「佛者，無身亦無泥洹，亦不常住，無滅無在；惟至心者為得見佛；佛雖在世間，無至心者為不見佛。大王至誠乃爾，佛雖般泥洹，往必見佛。」

便至耆闍崛山中，見佛且悲且喜，垂淚而進，頭面作禮，以七寶華前散佛上，華皆住空中化成寶蓋正當佛上。

佛便授與王決曰：「却後八萬劫，劫名喜觀，王當為佛，佛號淨其所部如來，刹土<sup>61</sup>名華王，時人民壽四十小劫。」

阿闍世王太子，名旃陀和利，時年八歲，見父授決甚大歡喜，即脫身上眾寶以散佛上曰：「願淨其所部作佛時，我作金輪

---

56 (1) 徹=撤【宋】【元】【明】【宮】。(大正 14, 778d, n.2)

(2) 減徹：猶裁減。(《漢語大詞典》(五), p.1454)

57 日=日【宋】【元】【明】【宮】。(大正 14, 778d, n.3)

58 外+ (嚴)【元】【明】。(大正 14, 778d, n.4)

59 齋 (ㄐ一)：3.攜帶。(《漢語大詞典》(十二), p.1442)

60 馳：7.施，展現。(《漢語大詞典》(十二), p.801)

61 刹土：佛教語。田土，國土。(《漢語大詞典》(二), p.671)

聖王得供養佛；佛般泥洹後，我當承續<sup>62</sup>為佛。」其所散寶，化為交露<sup>63</sup>帳正覆佛上。

佛言：「必如汝願，王為佛時必<sup>64</sup>當作金輪聖王，壽終便上生兜率天上，壽盡便下作佛，在藥王剎土教授，佛號栴檀，人民壽命國土所有，皆如淨其所部。」

佛時授決適竟，王及旃陀和利前為佛作禮，便燿<sup>65</sup>然不見佛所在。

## 二、《長阿含經》卷3《2 遊行經》(大正1, 21a6-18):

爾時，世尊自四牒僧伽梨，偃右脇如師子王，累足而臥。

時，雙樹間所有鬼神篤信佛者，以非時花布散于地。

爾時，世尊告阿難曰：「此雙樹神以非時華供養於我，此非供養如來。」

阿難白言：「云何名為供養如來？」

佛語阿難：「人能受法，能行法者，斯乃名曰供養如來。」  
佛觀此義，而說頌曰：

---

62 承續：繼承延續。(《漢語大詞典》(一)，p.777)

63 交露：指用交錯的珠串組成的帷幔。其狀若露珠，故稱。(《漢語大詞典》(二)，p.346)

64 必=汝【宋】【元】【明】【宮】。(大正14, 778d, n.8)

65 燿：光亮閃爍貌。(《漢語大字典》(三)，p.2246)

「佛在雙樹間，偃臥心不亂；樹神心清淨，以花散佛上。  
阿難白佛言：『云<sup>66</sup>何名供養？』受法而能行，覺華而為供。  
紫金華如輪，散佛未為供；陰、界、入無我，乃名第一供。」

---

66 案：《大正藏》原作「齋」，《高麗藏》原作「齊」（第 17 冊，840a7），今依【宋】【元】【明】【聖】本作「云」。

## 佛為阿那律穿針

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《增壹阿含經》，在《大正藏》第2冊718頁下欄到719頁中欄。這個故事大家耳熟能詳，不過，它的含意還是值得我們再三思考。

過去有段期間，佛在舍衛國祇樹給孤獨園。那時，世尊為無數眾生說法，阿那律也坐在他的位置上聽法，可是阿那律卻在大眾中睡著了。

佛看到阿那律睡著了，便說了一段偈頌，大意如下：

「聽法時卻放逸地睡著了，這樣心念不會錯亂嗎？賢聖所說的教法，應該是智者所好樂的。

就像是深淵中的水，清澈潔淨沒有雜質，像這樣的聽法人，用清淨心歡喜信受佛法。

也像巨大的石頭，風無法吹動，修行人也是如此，不論受到毀謗或讚譽，心都不會有絲毫動搖。」

於是，世尊告訴阿那律：「你是因為畏懼王法與畏懼盜賊才來修行的嗎？」

阿那律回答：「不是的。世尊！」

佛問阿那律：「那你是為了什麼而出家修行呢？」

阿那律回答佛說：「我是厭惡老、病、死、愁、憂、苦、惱，因為被種種苦所繫縛而感到煩惱，我希望能捨棄這些過患，所以才出家修行的。」

世尊說：「你這位善男子！信心堅固，出家修行，而今世尊親自說法，你為什麼在聽法時睡著了呢？」

這時，尊者阿那律立刻從座位上站起來，偏袒右肩，長跪合掌，對世尊說：「從今以後，即使身體融化、腐爛，我絕不在如來面前坐著睡著。」

於是，尊者阿那律通宵不睡眠，然而人不能沒有睡眠（由於阿那律都不睡覺，）導致眼睛損壞而失明。

這時，世尊對阿那律說：「太過精進，容易與掉舉蓋相應（掉舉蓋就是躁動的煩惱）；另一方面，如果懈怠，則容易與昏沈的煩惱相應。你現在應當依中道而行。」

阿那律對佛說：「弟子之前已在如來面前發誓，現在不能再違背本來的誓言。」

於是，世尊便對名醫耆域說：「你去治療阿那律的眼睛吧！」

耆域回答說：「如果阿那律能稍微睡眠，我一定能治好他的眼睛。」

世尊對阿那律說：「你可以躺下來休息。因為一切法都是依食而存在（每個法都需要它的養分來滋助長養），如果

沒有食來滋長、助益，法就不存在。眼以睡眠為食，耳以聲音為食，鼻以香氣為食，舌以味道為食，身以接觸細滑為食，意以法為食，現在我說涅槃也有食。」

阿那律請問佛：「涅槃以什麼為食呢？」

佛告訴阿那律：「涅槃以不放逸為食，憑藉著不放逸，得以到達無為。」

阿那律對佛說：「世尊！雖然說眼以睡眠為食，然而我不可以睡眠。」

後來，阿那律縫補舊衣裳。那時，肉眼已經衰敗損壞，然而他得到天眼，沒有缺失。

不過，那時阿那律以凡夫常法縫補衣裳，無法將線穿進針孔中。於是，阿那律便想：「世間中得道的羅漢們，應該會來幫我穿針。」

那時，世尊以清淨的天耳聽到阿那律心念的聲音：「世間中得道的羅漢們，應該會來幫我穿針。」

於是，世尊來到阿那律面前，對他說：「你把針拿過來，我幫你穿針。」

阿那律對佛說：「我剛剛那樣說的意思，是指世間中有想要追求福德的人，會來幫我穿針。」

（本來他是說：「得道的阿羅漢會來幫我穿針。」沒想

到來的不是一般的阿羅漢，竟然是佛，因此他很不好意思，改口說：「我剛剛的意思其實是指：有誰想要追求福德來幫我穿針。」）

世尊告訴阿那律：「世間中想要追求福德的人，沒有超過我的，我是愛福德人第一，如來在六法上是永遠不感到滿足的。是哪六法呢？第一、布施，第二、教誡（就是教導、訓誡），第三、忍辱，第四、法說、義說（法說就是解說正法的要義，義說則是詳細解說正法的內容），第五、護念眾生，第六、追求無上正真之道。阿那律！如來在這六法上是永遠不感到滿足的。」

阿那律說：「如來身是真正的法身，還想要追求什麼法呢？如來已度過生死輪迴的大海，又從貪愛染著中解脫。可是，今天仍然追求福德，而成為最有福德的人。」（世間求福德的人當中，以如來為上首）

世尊告訴阿那律：「是的，阿那律！如同你所說的，如來也知道這六法是永遠不會感到滿足的。如果有眾生知道罪惡的根源是身、口、意所造作的，那麼他絕不會墮落到三惡道中；因為眾生不知道罪惡的根源，所以墮入三惡道。」

於是，世尊便說了一段偈頌，大意如下：

「世間所有的力量，遍布在天、人中，以福德力最為殊勝，由於福德力而能成辦佛道。」

因此，阿那律！應當尋求善巧方便得到這六法。比丘們！你們也應當這麼學習。」

那時，比丘們聽聞佛所說的開示，都歡喜奉行。

\* \* \* \* \*

這一則故事有幾個地方值得我們參考。

以清淨心聽聞佛法能得大利益，不應放逸、打瞌睡。佛法是這麼的尊貴，怎麼可以不專心、不恭敬，甚至還打瞌睡呢？如印順導師的《成佛之道》說：「由聞知諸法，由聞遮眾惡，由聞斷無義，由聞得涅槃。」（聽聞佛法可以得到四種利益：第一、能夠讓我們知道什麼是善，什麼是惡；什麼是有漏法，什麼是無漏法。第二、知道善惡的分別之後，還要進一步行善法，並捨身、口之惡行，進而捨內心之惡念，讓已生的惡念速速斷除，未生的惡念不再生起。第三、聽聞善法還能遠離戒禁取見，斷除無意義的苦行。最後，聽聞正法能得解脫涅槃，進而成就佛道。）

阿那律因為聽法時睡著了，被佛訶責而感到非常慚愧，發誓不睡覺，導致肉眼失明。他衣服破了，想要縫補卻無法穿針引線。佛陀知道了，親自為弟子穿針。佛陀這樣地護念弟子，更顯出佛陀的崇高偉大！

佛為盲比丘穿針的內容，《大智度論》也有談到。

有人問：「佛的福德、智慧都已經圓滿了，為什麼還要

幫弟子穿針呢？」

《大智度論》舉了一個譬喻來回答：有一位藝人年輕時常在各地跳舞表演，他已經一百歲了還在跳舞。有人問他：「你已經是百歲老翁了，為什麼還需要繼續跳舞呢？」老翁回答：「我是不需要再跳舞現藝了，只不過是為了想要教導子孫而已！」佛也是一樣，雖然福德已經圓滿，但為了教化弟子，仍然不斷地累積福德，並開示弟子們說：「我雖然成佛了，都還在修福德；你們福德、智慧圓滿了嗎？還沒圓滿，為什麼不做呢？」

《增壹阿含經》中說如來行六法永遠不感到滿足，為了記憶方便，我分成三組，順序稍微調整一下：第一組是「布施」與「忍辱」。第二組是「教誡弟子」與「解說正法」，就是教誨弟子，永不厭倦；解說正法，不會感到厭倦。第三組是「以慈悲護念眾生」以及「以智慧求無上正真之道」。我們學佛，也應該像這樣，修學善法永不厭倦。

另外，從弟子這邊來看，阿那律聽佛說法，結果證得聖果，還得到了天眼，被讚歎為「天眼第一」，而且是佛的十大弟子之一。從阿那律的例子可以知道，即使過去放逸、懈怠，甚至被師長訶責；但沒有關係！只要能精進修行，永不放逸，仍然能得到究竟解脫的。

我們大家一起共勉！

（福嚴推廣教育班，2015.12.26）

## 經典原文

### 一、《增壹阿含經》卷 31 〈38 力品〉(5 經)(大正 2，718c17-719b19)：

聞如是：

一時，佛在舍衛國祇樹給孤獨園。

爾時，世尊與無央<sup>1</sup>數百千萬眾而為說法。爾時，阿那律在彼坐上。是時，阿那律在眾中睡眠。

爾時，佛見阿那律睡眠，便說此偈：

「受<sup>2</sup>法快<sup>3</sup>睡眠，意無有錯亂？賢聖所說法，智者之所樂。  
猶如深淵水，澄清無瑕穢<sup>4</sup>，如是聞法人，清淨心樂受；  
亦如大方石，風所不能動，如是得毀譽，心無有傾動。」

是時，世尊告阿那律：「汝畏王法及畏盜賊而作道乎？」

阿那律報曰：「不也。世尊！」

佛告阿那律：「汝何故出家學道？」

阿那律白佛言：「厭患<sup>5</sup>此老<sup>6</sup>、病、死、愁、憂、苦、惱，

---

1 無央：2.猶無數。(《漢語大詞典》(七)，p.105)

2 受=愛【宋】【元】【明】。(大正 2，718d，n.36)

3 快：3.放肆，縱情。(《漢語大詞典》(七)，p.435)

4 瑕穢：1.雜質。2.比喻事物的缺點，人的過失或惡行。(《漢語大詞典》(四)，p.612)

5 厭患：厭惡。(《漢語大詞典》(一)，p.943)

為苦所惱，故欲捨之，是故出家學道。」

世尊告曰：「汝今，族姓子<sup>7</sup>！信心堅固，出家學道；世尊今日躬自<sup>8</sup>說法，云何於中睡眠？」

是時，尊者阿那律即從座起，偏露右肩，長跪叉手<sup>9</sup>，白世尊言：「自今已後形融體爛，終不在如來前坐睡。」

爾時，尊者阿那律達曉<sup>10</sup>不眠，然不能除去睡眠，眼根遂損。

爾時，世尊告阿那律曰：「勤加精進者與調戲蓋<sup>11</sup>相應，設

---

6 （生）+老【宋】【元】【明】。（大正 2，719d，n.1）

7 族姓子：梵語 *kula-putra*。音譯矩羅補怛羅。又作族姓男。即所謂「善男子」，為對信佛、聞法、行善業者之美稱。印度有四姓階級，生於四姓中之婆羅門大族之子弟，乃於諸姓中為最勝，故稱族姓子。此外，族姓子一般指在家信男，然亦有用於對比丘之稱呼。對於婦女，則稱族姓女，即指善女人。（《佛光大辭典》（五），pp.4612.3-4613.1）

8 躬自：自己，親自。（《漢語大詞典》（十），p.708）

9 叉手：3.佛教的一種敬禮方式。兩掌對合於胸前。（《漢語大詞典》（二），p.852）

10 曉：1.明亮。特指天亮。（《漢語大詞典》（五），p.832）

11 （1）案：「蓋」，覆蓋善法令不生起，參見「五蓋」。

（2）五蓋：梵語 *pañca āvaraṇāni*。蓋，覆蓋之意。謂覆蓋心性，令善法不生之五種煩惱。即：（一）貪欲蓋（梵 *rāga-āvaraṇa*），執著貪愛五欲之境，無有厭足，而蓋覆心性。（二）瞋恚蓋（梵 *pratigha-āvaraṇa*），於違情之境上懷忿怒，亦能蓋覆心性。（三）昏眠蓋（梵 *styāna-middha-āvaraṇa*），又作睡眠蓋。昏沈與睡眠，皆使心性無法積極活動。（四）掉舉惡作蓋（梵 *auddhatya-kaukrītya-āvaraṇa*），又作掉戲蓋、調戲蓋、掉

復懈怠與結<sup>12</sup>相應，汝今所行當處其中。」<sup>13</sup>

阿那律白佛：「前已在如來前誓，今不能復違本要<sup>14</sup>。」

是時，世尊告耆域<sup>15</sup>曰：「療治阿那律眼根。」

---

悔蓋。心之躁動（掉），或憂惱已作之事（悔），皆能蓋覆心性。（五）疑蓋（梵 *vicikitsā-āvaraṇa*），於法猶豫而無決斷，因而蓋覆心性。（《佛光大辭典》（二），p.1194.1-1194.2）

12 結：（一）梵語 *bandhana* 或 *samyojana*。又作結使。即使煩惱。結，為繫縛之義；蓋煩惱繫縛眾生於迷境，令不出離生死之苦，故有此異稱。（《佛光大辭典》（六），p.5179.2）

13 參見〔劉宋〕求那跋陀羅譯，《雜阿含經》卷9（254經）：佛告二十億耳：「我今問汝，隨意答我。二十億耳！汝在俗時，善彈琴不？」

答言：「如是，世尊！」

復問：「於意云何？汝彈琴時，若急其絃，得作微妙和雅音不？」

答言：「不也，世尊！」

復問：「云何？若緩其絃，寧發微妙和雅音不？」

答言：「不也，世尊！」

復問：「云何善調琴絃，不緩不急，然後發妙和雅音不？」

答言：「如是，世尊！」

佛告二十億耳：「**精進太急，增其掉悔；精進太緩，令人懈怠，是故汝當平等修習攝受，莫著、莫放逸、莫取相。**」（大正2，62c9-18）

14 要（一么）：4.約言。以明誓的方式就某事作出莊嚴的承諾或表示某種決心。（《漢語大詞典》（八），p.753）

15 （1）耆域：（一）佛在世時之名醫耆婆之異稱。（參閱「耆婆」4286）（《佛光大辭典》（五），p.4286.2-4286.3）

（2）耆婆：梵名 *Jīvaka*。又作耆婆伽、祇婆、時婆、耆域、

耆域報曰：「若阿那律小睡眠者，我當治目。」

世尊告阿那律曰：「汝可寢寐<sup>16</sup>。所以然者，一切諸法由食而存，非食不存。眼者以眠為食，耳者以聲為食，鼻者以香為食，舌者以味為食，身者以細滑<sup>17</sup>為食，意者以法為食，我今亦說涅槃有<sup>18</sup>食。」

阿那律白佛言：「涅槃者以何等為食？」

佛告阿那律：「涅槃者以無放逸為食，乘無放逸，得至於<sup>19</sup>無為。」

阿那律白佛言：「世尊！雖言眼者以眠為食，然我不堪睡眠。」

爾時，阿那律縫故衣裳。是時，眼遂敗壞，而得天眼，無有瑕穢。

---

時縛迦。為佛陀時代之名醫。曾至希臘殖民地附近之德叉尸羅國（梵 Takṣaśilā）學醫，後返王舍城（梵 Rājagṛha），為頻婆娑羅王與阿闍世王之御醫。虔誠信仰佛教，屢次治癒佛弟子之病。曾引導弑父之阿闍世王至佛陀面前懺悔。其名聲可媲美我國戰國時代之扁鵲。  
（《佛光大辭典》（五），p.4286.3）

16 寢寐：睡臥。（《漢語大詞典》（三），p.1607）

17 細滑：指微細柔滑之觸境。多用於指男女美好之色相，與「細色」同義。又與十二因緣中第六之「觸」同義，皆指引起官能上微細柔滑快感之觸覺。（《佛光大辭典》（五），p.4769.2-4769.3）

18 有=為【宋】【元】【明】。（大正 2，719d，n.5）

19 〔於〕—【宋】【元】【明】。（大正 2，719d，n.7）

是時，阿那律以凡常之法而縫衣裳，不能得使縷通針孔中。是時，阿那律便作是念：「諸世間得道羅漢，當與我貫針。」

是時，世尊以天耳清淨聞此音聲：「諸世間得道阿羅漢者，當與我貫針。」

爾時，世尊至阿那律所而告之曰：「汝持針來，吾與<sup>20</sup>貫之。」

阿那律白佛言：「向<sup>21</sup>所稱說者，謂諸世間欲求其福者，與我貫針。」

世尊告曰：「世間求福之人無復過我，如來於六法無有厭足。云何為六？一者、施，二者、教誡，三者、忍，四者、法說、義說，<sup>22</sup>五者、將護<sup>23</sup>眾生，六者、求無上正真之道。是謂，阿那律！如來於此六法無有厭足<sup>24</sup>。」

阿那律曰：「如來身者真法之身，復欲更求何法？如來已度生死之海，又脫愛著。然今日故求為<sup>25</sup>福之首<sup>26</sup>。」

20 與+（汝）【宋】【元】【明】。（大正 2，719d，n.11）

21 向：12.剛才。（《漢語大詞典》（三），p.136）

22 參見印順法師，《以佛法研究佛法》，p.115：

「法說，義說」。法是如實知見的緣起支，義是緣起支的別別解說。與此相當的《相應部》（一二·一——二），雖作「法說、分別說」，然據四無礙解的法無礙解、義無礙解；及四依的依法不依人，依義不依語而說，法為聖道所現見的，義是所含內容的分別，是非常恰當的。法與義的這一對說，是重於開示解說的（教法）。

23 將護：2.衛護。（《漢語大詞典》（七），p.812）

24 厭足：滿足。（《漢語大詞典》（一），p.942）

25 求為=為求【宋】【元】【明】。（大正 2，719d，n.16）

世尊告曰：「如是，阿那律！如汝所說，如來亦知此六法為無厭足。若當眾生知罪惡之原身、口、意所行者，終不墮三惡趣；以其眾生不知罪惡之原，故墜墮三惡趣中。」

爾時，世尊便說此偈：

「世間所有力，遊在天人中，福力最為勝，由福成佛道。  
是故，阿那律！當求方便得此六法。如是，諸比丘！當作是學。」

爾時，諸比丘聞佛所說，歡喜奉行。

## 二、《大智度論》卷 10〈1 序品〉（大正 25，129a4-21）：

佛從無量阿僧祇<sup>27</sup>劫<sup>28</sup>中修諸功德，常行諸善，不但求報，敬功德故而作供養。

如佛在時，有一盲比丘，眼無所見而以手縫衣，時針紆<sup>29</sup>脫，

---

26 首＝道【宋】【元】【明】【聖】。（大正 2，719d，n.17）

27 阿僧祇：梵語的譯音。義譯為無數。（《漢語大詞典》（十一），p.937）

28 劫：4.佛教名詞。梵文 kalpa 的音譯，“劫波”（或“劫簸”）的略稱。意為極久遠的時節。古印度傳說世界經歷若干萬年毀滅一次，重新再開始，這樣一個周期叫做一“劫”。“劫”的時間長短，佛經有各種不同的說法。一“劫”包括“成”、“住”、“壞”、“空”四個時期，叫做“四劫”。（《漢語大詞典》（二），p.778）

29 （1）紆：同“紆”。（《漢語大字典》（五），p.3394）

（2）紆（ㄅㄨㄣˋ）：3.以線穿針。（《漢語大詞典》（九），p.763）

便言：「誰愛福德？為我紕針！」

是時佛到其所，語比丘：「我是愛福德人，為汝紕針來！」

是比丘識佛聲，疾起著衣禮佛足，白佛言：「佛功德已滿，云何言愛福德？」

佛報言：「我雖功德已滿，我深知功德恩<sup>30</sup>、功德果報、功德力，令<sup>31</sup>我於一切眾生中得最第一。由此功德，是故我愛。」

佛為此比丘讚功德已，次為隨意說法。是比丘得法眼淨，肉眼更明。

復次，佛雖功德已滿，更無所須，為教化弟子故，語之言：「我尚作功德，汝云何不作？」

如伎家百歲老翁而舞，有人呵之言：「老翁年已百歲，何用是舞？」

翁答：「我不須舞，但欲教子孫故耳！」佛亦如是，功德雖滿，為教弟子作功德故，而作供養。」

### 三、《分別功德論》卷 4（大正 25，41c21-42a14）：

阿那律所以稱天眼第一者，時佛為大會說法，阿那律在坐上睡眠。

---

30 恩=因【元】【明】。（大正 25，129d，n.3）

31 令=今【宋】【元】【明】【宮】。（大正 25，129d，n.4）

佛見其眠，謂曰：「今如來說法，汝何以眠耶？夫眠者心意閉塞與死何異？」

那律慚愧剋心自誓：「從今以後不敢復眠。」不眠遂久，眼便失明。所以然者，凡有六食，眼有二食：一、視色，二、睡眠；五情亦各有二食。得食者六根乃全。以眼失眠食，故喪眼根。

佛命耆域治之，曰：「不眠不可治。」已失肉眼無所復覩，五百弟子各棄馳散，倩人<sup>32</sup>貫針，捫摸補衣。線盡重貫，無人可倩。

左右唱曰：「誰欲求福者，與我貫針。」

世尊忽然到前取來：「吾與汝貫。」

問曰：「是誰？」

曰：「我是佛也。」

「佛已福足，復欲求福耶？」

曰：「福德可厭耶？」

那律思惟：「佛尚求福，況於凡人耶？」心中感結，馳向佛視，以至心故忽得天眼。以得天眼，復重思惟，便得羅漢。凡羅漢皆有三眼：肉眼、天眼、慧眼。那律正有二眼：慧眼、天眼也。三眼視者亂，肉、天爭功精麁雜觀，故曰亂也。

---

32 倩人：1.謂請托別人。（《漢語大詞典》（一），p.1443）

那律專用天眼觀大千世界，精麤悉覩，別形質中有識、無識皆悉別知。天人所見有淨、不淨，極淨觀者，見世界中諸有形類，有識、無識見皆動搖，疑謂是蟲而非蟲也。不淨觀者，見飯粒動皆謂是蟲。優劣之殊有自來矣。以是言之，天眼第一。

## 佛度殺人惡賊鴛掘摩羅

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《出曜經》，在《大正藏》第4冊703頁上欄到704頁下欄。

經上說，如果有人先前犯下過失，後來能制止不再犯，就像是照耀世間的明月現出時，烏雲隨之消散。

過去有段期間，佛在舍衛國祇樹給孤獨園。當時，離國界不遠的地方，有位婆羅門的兒子，名叫無害（有的翻譯為鴛掘魔或鴛掘摩羅，有的翻譯為指鬘），時常跟隨著師友，研讀婆羅門的典籍，事奉年高望重的長老為老師。這位老師年紀超過八十歲，娶了一位夫人，年輕貌美，具備女子的禮節、威儀。婆羅門的兒子無害，則是大丈夫的相貌，端正無比、舉世無雙。

那時，老師的夫人淫欲心猛烈旺盛，抓住無害的手說：「我景仰、愛慕你的善行，想要和你進一步親密交往，你覺得如何？」

無害一聽，立刻以雙手遮住耳朵，說：「我寧願喪命，也絕不敢遵從。」

老師的夫人回答說：「當人飢渴時給與飲食，難道不是情誼深厚的表現嗎？現在我淫欲的火猛烈旺盛，需要用你淫

欲的水來澆熄，為什麼不順著我的意思呢？如果因為你而害我喪命，那麼，學這些經典又有什麼用呢？」

無害回答說：「我如果順從師母的意思，違犯婆羅門法，死後墮入地獄，那不是更冤枉嗎？」

於是，無害移開師母的手走出門外。長老梵志的夫人就扯亂頭髮，以灰土撒抹在自己臉上，撕裂衣裳，坐在地上嚎啕大哭。

長老梵志回家後看到這種情形，問他的夫人：「是誰把你打成這樣？」

夫人回答長老梵志：「就是你的親信弟子。」

長老梵志聽到後，心裡想著：「現在我不適合讓這件事曝光，如果對方聽到後，一定會害我，應當稍微用點方法引誘他墮落陷阱，等到捕獲他之後，再殺死他。」

於是，長老梵志就叫無害過來，對他說：「你前前後後已經學會了所有的咒術，沒有一點缺漏，應當選擇良辰吉日，祭祀眾神，你的咒術才能圓滿成就。你現在左手拿著盾牌、右手握劍，到險峻的道路，遇到人就砍，殺滿一千人，每個人截取一根指頭，做成指鬘圈，咒術才能圓滿成就。」

這時，惡魔又派遣吃人精氣的鬼守護無害，助長他做惡，阻斷了行人的道路，不再有人通過，無害漸漸地轉移到

園林中，不分村落曠野，全國人民都遭殃，但還缺少一指，不足一千的數目。

無害的親生母親時常想起：「我家孩子長久待在曠野中，一定經常飢餓受寒、疲勞辛苦。」

於是，無害的母親就帶著食物親自來到園林，無害遠遠地看見自己的母親，便想：「我接受師父指令要完成指鬘圈，正缺少一根手指，數量還未滿一千。現在剛好我媽媽親自送飯來，如果我先吃飯的話，咒術就無法成就；如果我先殺了母親，就會犯下五逆罪。」

無害（由於過去的因緣）應依止佛得度，如來具足宿命明、天眼明、漏盡明三達的智慧，觀察無害已經下定決心要犯五逆罪殺害母親，佛心想：「如果這樣的話，即使有幾億的佛也救不了無害。我現在應該前去救他出離苦海，使得母子兩人都得以保全不受損害，這樣不是很好嗎？」

於是，佛就變化成一位比丘，手拿著鉢觀察地勢前進，依著無害行走的路徑，直接前往園林。路旁的行人、牧牛的人說：「沙門快快停下！千萬別走上這條路，前面有殘暴的惡賊，名叫指鬘，前前後後已經傷害不計其數的人民，我們因為有所顧忌，非常畏懼，都不敢走這條路。沙門您瘦弱單薄，如果被這惡賊所害，那不是很悲慘嗎？」

化比丘說：「不必擔憂，惡賊傷害不了我，我有禁咒足

以制服他，使他害不了我。」於是更向前走想要來到園林中。

指鬘遠遠地看見有比丘走過來，非常高興，抑制不住內心的喜悅：「我的願望終於要實現了！指鬘圈一定能做成，又不傷害母親，咒術就要圓滿成就了。我暫且先停止追殺母親，也先不要吃飯，等我殺了那個比丘再吃。」於是拿起刀劍、舉起盾牌，走向比丘。

無害向來是個勇猛健壯的人，行走的速度就像奔跑的馬一樣，快速地朝著佛而來；然而，佛使用神通力，使無害的所在地突然緊縮（讓他步伐邁不開），佛的所在地變得寬廣（步伐變大），就這樣，無害非常疲憊仍趕不上佛。

指鬘大聲喊著沙門：「停下來！停下來！沙門！我想要請問問題。」

比丘回答說：「我早就停住了，是你自己不停下來。」

這時，指鬘用一首偈頌對比丘說，大意如下：

「沙門向前走，卻說自己已經停住；我停住，反而說我停不下來，沙門應當說清楚這是什麼意思，為什麼你停住、我停不下來？」

於是，佛也以偈頌回答，大意如下：

「指鬘！我已停住，不會傷害一切人；你是凶暴的人，

為什麼不改正你的罪行過失呢？」（佛說「我早已停下來」，不是行動上停止或沒有停止，而是說自己早已停止傷害一切眾生；「你自己不停下來」，是指「指鬘你為什麼還不停止惡行」呢？）

廣說如契經的偈頌。

這時，指鬘惡賊立刻將手中的刀劍、盾牌及頭上掛著的指鬘，丟棄到深山水溝中，雙手合掌向如來懺悔，再以偈頌讚歎佛，大意如下：

「我歸依偉大的聖雄，想要拜見尊敬的沙門，現在我懺悔長久以來所做的罪過。」

這時，世尊恢復莊嚴的身相，威嚴顯赫，手牽著指鬘回到祇洹精舍，對比丘們說：「你們度化指鬘，讓他成為比丘吧！」

指鬘就這樣依佛的教化而成為出家沙門，清晨搭衣持鉢進入舍衛城乞食。

那時，城門裡有一頭母象懷孕待產，卻遲遲無法順利生產（《出曜經》是說母象難產，有的經是說有一個母親難產，我們現在就依《出曜經》，是母象難產）。

象的主人遠遠看見比丘走來，立刻起身迎接，並對比丘說：「比丘如果能使象順利生產，才可以進城行乞；若不能

使象順利生產的話，就不可以進城托鉢乞食。」

比丘回答：「我不曾誦這種咒語，你先等一下。我回去世尊那裡聽受、誦持神咒之後，再回來祝願大象，使牠順利生產。」

於是，指鬘比丘來到世尊面前，頂禮佛之後，對世尊說：「剛才進城乞食，正好遇到城門裡有一頭母象待產，象的主人要求我持咒術，若象能順利生產，我才能進城乞食。只祈願世尊慈悲教授神咒，使象能順利生產，也讓我能進城乞食。」

佛告訴指鬘：「你去那裡就這麼說：『現在以至誠心祝願，我從出生以來完全沒有殺生。』以這樣的至誠語，就一定能使象順利生產。」

這時，鴛掘魔從佛那裡得到咒術，就前去祝願母象，母象終於安穩順利生產。

那時，人民都說：「善哉！世間竟有這種奇怪的事。這個指鬘前後殺生不可計數，現在自己祝願說『我從出生以來完全沒有殺生』，持這種至誠語，使得大象順利生產。」

指鬘比丘因此得以進城，街道巷弄的人民一看到指鬘走過來，其中或有父母、兄弟、妻兒被指鬘所殺的，都前來報復，有的人拿刀杖、瓦石狠狠地痛打指鬘，導致他頭破血流、

身體裂傷、搭衣損毀，連鉢都破了，指鬘最後只好走出城，完全無法乞食。

指鬘回到世尊駐錫的地方，頂禮佛之後，向佛稟報剛剛發生的事，佛知道他的心念，心想：「指鬘受報竟如此快速啊！」

於是，世尊漸次為指鬘說法，指鬘就在座上證得須陀洹果乃至阿羅漢，具足六神通，清淨明徹。

那時，波斯匿王已經召集馬兵、象兵、車兵、步兵等四種兵，想要前往園林與鴛掘魔決鬥。剛出舍衛城，在半路上就聽到路人說，鴛掘魔大賊接受如來的教導，已經成為比丘，於是撤兵，轉到祇洹精舍拜見如來。

這時，世尊知道波斯匿王將到，便以神通力隱藏鴛掘魔的身形，讓別人看不到他。

波斯匿王到世尊面前，頂禮佛之後退到一旁坐下。世尊明知故問波斯匿王：「大王備齊戰具、召集四種兵，想要做什麼呢？」

波斯匿王對佛說：「國界內有賊，名叫鴛掘魔，依仗山嶮殘害人民、暴虐無道，因此召集兵眾想要前往討伐。半路聽人說：『鴛掘魔接受佛的教化，得以成為僧團的一員。』不知道現在他在哪裡？」

佛知道波斯匿王的心意後，就收攝神通，使國王看到鴛掘魔。波斯匿王一看到他就驚嚇得昏倒在地，大臣們趕緊將國王扶起，還用水潑灑國王讓他清醒。

佛告訴波斯匿王：「遇到這種小驚嚇，是國王的大幸！他已經證得阿羅漢果。如果國王到他的園林中看到他原來的樣子，頭戴著指鬘、身上塗滿人的血，手上握著利劍、一臉憤怒、兇惡的樣子，只要你一看到，立刻心肝碎裂而死。」

波斯匿王對佛說：「今天如來使得不曾降伏的人降伏、不能度化的人得度。世尊！這個人殺人無數，怎麼能證得阿羅漢果呢？」

佛說：「不必憂慮苦惱！眾生所造的行業果報有前、有後，有的已經成熟、有的尚未成熟，有的才剛開始、有的已經結束。」

這時，世尊觀察宿世因緣，便為大眾說了以下的偈頌，大意如下：

「人前為惡，以善滅之，是照世間，如月雲消。」（就是說有人先前造惡，現在以善滅惡；光明照耀世間，如明月一出、雲翳消散。）

「人前為惡，以善滅之」，就好像指鬘，曾殺害無數千人；「以善滅之」是什麼意思呢？就是後來以賢聖八正道而

滅惡，種種的惡已經斷盡、連根拔起，究竟清淨，證得無生法（不再來三界受生）。因此說：「先前造惡，現在以善滅惡。」

「是照世間，如月雲消」，世間的意義有三：一是眾生世間，二是國土世間，三是五蘊世間。就像是秋天的明月，眾星圍繞，明月在眾星中間特別明亮，光明能照耀遠近；過去造惡的比丘已經斷除諸惡，修清淨行，便能廣度大眾。因此說：「光明照耀世間，如明月一出、雲翳消散。」

「人前為惡，以善滅之；世間愛著，念空其義。」（意思是有人先前造惡，現在以善滅惡；世間貪愛染著，應正念空性的道理。）

「人前為惡，以善滅之」，眾生造惡都是因為貪愛染著，如長老梵志的妻子對無害生起惡念，也都是因為貪愛心的緣故。因此說：「先前造惡，現在應該以善滅惡。」

「世間愛著，念空其義」，貪愛心深重牢固，使得眾生流轉於三界中，受胎、卵、濕、化四生，於五道輪迴，都是因為不能捨離貪愛染著的緣故。修行人清楚明瞭世間無常，虛假而不真實，知道一切都是空寂不可依靠，因此說：「貪愛染著而在世間輪轉，修行人應正念空性的道理，了知世間生滅無常，不可依靠。」

\* \* \* \* \*

這一則故事有幾個地方值得我們深入體會。

眾生造惡的主要原因多是由於貪、瞋、癡三毒所引起的，例如指鬘的師母起了愛染心，達不到目的就想誣陷指鬘；指鬘的老師一聽到夫人的抱怨，起了瞋恨心，沒有明瞭真相，就要陷害指鬘；而指鬘受了老師的指使，沒有明辨善惡，就殺了許多人，甚至還差一點犯了逆罪。因此，必須要斷除貪、瞋、癡等煩惱，才不會造惡業而輪迴受苦；若要滅苦，就應如理思惟「空」的道理。

指鬘殺了九百九十九人之後，本來想要追殺佛，但是怎麼追都追不到，於是大聲喊：「停下來！停下來！」佛回答說：「我早就停住了，是你自己不停下來。」這句話有深意，「我已經停下來」，意思是說「我已經停止一切惡行，不會再來三界輪迴了」；「你自己不停下來」的意思是說「你為什麼還不停止惡行，還一直在三界輪迴不息」。

指鬘一聽，隨即向佛懺悔、出家。佛為他說法之後，指鬘就證得阿羅漢果。波斯匿王很疑惑，請問佛：「指鬘殺人無數，應該是罪業深重，為什麼能證得阿羅漢果呢？」佛說：「眾生所造的行業果報有前、有後，有的已經成熟、有的還沒成熟；有的果報才剛開始，有的果報已經結束了。」《中阿含·鹽喻經》也說：「即使犯了重大惡業，只要有足夠的時間，痛下決心趕快修身、修戒、修定、修慧，也可以重報輕受；就如大量的鹽投入大河之中，水不會感到鹹苦。反之，

雖然造作小罪，卻不知道修身、修戒、修定、修慧，還是會招受苦報的；就如少量的鹽放在小杯子的水中，還是會感到鹹苦一樣。」因此，犯了重惡業的，不必灰心，應該深切懺悔，趕緊精進修學。

另外，《大智度論》還提到：「如果有人利根、煩惱又微薄，就能很快證果，就像舍利弗、目犍連那樣。另外，有人雖然是利根，可是被煩惱所遮蔽，就沒有那麼容易證果，但是因緣和合時他也會證果，就如指鬘那樣。」還有，《大智度論》又說到：「有人雖然想要得解脫，結果卻墮惡道；有的人造了惡業，卻得到了解脫。為什麼有人想要得解脫卻墮入惡道呢？就如有比丘證得了四禪卻起增上慢，自以為證得四果，不受後有，哪裡知道臨終時業相現前，他起了大邪見，說：『佛妄語！』由於這樣的大邪見而墮入地獄，因此正知正見是非常非常重要。而有的人本來想要造惡，竟然因緣不可思議讓他得到解脫，就像指鬘本來想要殺母、害佛，結果因緣不可思議，佛度化了他，讓他得到解脫。」

關於指鬘過去世的因緣，《賢愚經》及《增壹阿含經》說得很詳細，大家可以自行參考。

以上以這些與大家共勉。

（福嚴推廣教育班，2015.11.14）

## 經典原文

### 一、《出曜經》卷 17-18〈17 雜品〉(大正 4, 703a23-704c13):

人前為過，後止不犯，是照世間，如月雲消。<sup>1</sup>

昔佛在舍衛國祇樹給孤獨園。彼時去國界不遠有梵志子，名曰無害<sup>2</sup>，常追逐師友，讀梵志經典，所事師者耆舊<sup>3</sup>長老，年過八十所納<sup>4</sup>妻婦，年幼少壯、顏貌端正，女之禮節威儀備舉；無害梵志子，亦復端正丈夫姿顏<sup>5</sup>，世無雙比<sup>6</sup>。

時，彼女人媼欲熾盛，即捉梵志子無害手，「吾敬卿德<sup>7</sup>，欲

- 
- 1 (1) [吳] 維祇難等譯，《法句經》卷 1〈17 惡行品〉：「過失犯非惡，能追悔為善，是明照世間，如日無雲噓。」(大正 4, 565a18-19)
  - (2) 法救集，[宋] 天息災譯，《法集要頌經》卷 2〈16 清淨品〉：「人先為放逸，後止而不犯，是光照世間，如月現雲消。」(大正 4, 785a25-26)
  - (3) [東晉] 瞿曇僧伽提婆譯，《增壹阿含經》卷 31〈38 力品〉：「人前為過惡，後止不復犯，是照於世間，如雲消月現。」(大正 2, 721b17-18)
  - 2 央掘摩羅：梵名 *Āṅguli-mālya* 或 *Āṅguli-māliya*，巴利名 *Āṅguli-māla*。佛陀弟子之一。又作央掘魔羅、鶩掘摩羅、央仇魔羅、鶩窣利摩羅、鶩掘摩。意譯為指鬘、指髻，或一切世間現。若梵漢並舉，則稱鶩崛鬘、鶩崛髻。又稱指鬘外道。(《佛光大辭典》(二)，p.1879.3)
  - 3 耆舊：年高望重者。(《漢語大詞典》(八)，p.642)
  - 4 納：4.取，娶。(《漢語大詞典》(九)，p.758)
  - 5 姿顏：姿容，面貌。(《漢語大詞典》(四)，p.347)
  - 6 雙比：對偶。(《漢語大詞典》(十一)，p.851)
  - 7 德：1.道德，品德。4.行為，操守。5.善行，仁愛。9.心意，情意。(《漢語大詞典》(三)，p.1069)

與情交<sup>8</sup>，宜可爾不？」

無害聞之，以手掩耳：「我寧喪命終不敢聽。」

女答之曰：「夫人飢渴，給以食飲，豈不篤意<sup>9</sup>耶？我今姪火熾盛，須卿姪水滅之，豈不適我情耶？設當由汝喪我命根者，於此經典何用學為？」

無害答曰：「我從母意，犯梵志法，死入地獄，豈不枉<sup>10</sup>乎？」

時，彼無害自拙<sup>11</sup>走出門外。時，梵志婦蓬頭亂髮以土自塗<sup>12</sup>，裂壞衣裳坐地嘯<sup>13</sup>哭。

長老梵志行還見之，問其婦曰：「誰取汝打撲<sup>14</sup>乃爾？」

婦答梵志：「是汝親信弟子。」

梵志聞已內自思惟：「吾今不宜彰露<sup>15</sup>此事，彼人備聞<sup>16</sup>，害我不疑，當以權宜<sup>17</sup>微以誘進，乃獲其身斷其命根。」

---

8 情交：1.交游，朋友。（《漢語大詞典》（七），p.578）

9 篤意：1.隆情厚誼。（《漢語大詞典》（八），p.1224）

10 枉：同“枉”。2.冤枉。（《漢語大字典》（三），p.1833）

11 拙（一せゝ）：1.拉。（《漢語大詞典》（六），p.439）

12 塗（ウラゝ）：3.塵埃等粉狀物粘著於他物。（《漢語大詞典》（二），p.1055）

13 嘯=鼻【宋】【元】【明】。（大正4，703d，n.9）

14 打撲：1.用手或器物敲打。毆打，責打。（《漢語大詞典》（六），p.331）

15 彰露：顯露。（《漢語大詞典》（三），p.1132）

16 備聞：盡知。（《漢語大詞典》（一），p.1595）

17 權宜：謂暫時適宜的措施。（《漢語大詞典》（四），p.1362）

即呼梵志子而告之曰：「汝前後已來，所學呪術<sup>18</sup>皆悉備具無有缺漏，然當選擇良日祭祠諸神呪乃得行。左手援<sup>19</sup>楯<sup>20</sup>，右手援劍，詣彼要道嶮<sup>21</sup>路，值人斬之，數滿千人，而取一指如是成鬘<sup>22</sup>，呪乃得行。」

是時，弊<sup>23</sup>魔復遣鳩槃荼<sup>24</sup>鬼衛護其人，使得行惡，斷絕人路，無復行人，漸漸乃至閻梨違尼園中，人民丘<sup>25</sup>曠舉國被<sup>26</sup>災，又少一指不充其數。

無害親所生母每生此念：「吾子久在曠野，飢寒勤苦必然不疑。」

---

18 (1) 案：呪是「咒」的異體字。

(2) 咒術：舊傳詛咒對方，使遭不利的邪術。(《漢語大詞典》(三)，p.261)

19 援：8.執，持。(《漢語大詞典》(六)，p.771)

20 楯(ㄉㄨㄣˋ)：同“盾1”。1.盾牌。(《漢語大詞典》(四)，p.1185)

21 嶮(ㄒㄩㄢˋ)：同“險1”。1.險要，險阻，危險。(《漢語大詞典》(三)，p.869)

22 鬘(ㄇㄨㄥ)：2.纓絡之類裝飾品。印度風俗，男女多取花朵相貫，以飾身或首。(《漢語大詞典》(十二)，p.752)

23 弊：5.壞，低劣。(《漢語大詞典》(二)，p.1317)

24 (1) 鳩槃荼：見“鳩盤荼”。(《漢語大詞典》(十二)，p.1040)

(2) 鳩盤荼：亦作“鳩槃荼”。佛書中謂噉人精氣的鬼。亦譯為瓮形鬼、冬瓜鬼等。常用來比喻醜婦或婦人的醜陋之狀。(《漢語大詞典》(十二)，p.1040)

25 丘：5.居邑，村落。(《漢語大詞典》(一)，p.510)

26 被(ㄅㄟˋ)：12.蒙受，遭受。(《漢語大詞典》(九)，p.55)

時，母送餉<sup>27</sup>躬詣彼園，無害遙見便生此念：「吾受師訓當辦指鬢，今少一指不充其數。今值我母自來送餉，若我先食，呪術不成；若我先殺母者，當犯五逆<sup>28</sup>罪。」

梵志子應從佛得度，如來三達<sup>29</sup>見彼無害興五逆意殺母不疑。「若審爾者億佛不救，吾今宜往拔濟<sup>30</sup>其苦，使母子俱全，豈不善乎？」

即化作比丘，手執應器<sup>31</sup>視地而行，循彼徑路直趣彼園。路側行人、諸牧牛者語曰：「沙門止止！莫從此路，前有暴賊，

---

27 餉：3.指所饋之食物。（《漢語大詞典》（十二），p.535）

28 五逆：又作五逆罪。即五重罪。指罪大惡極，極逆於理者。有大乘五逆、小乘五逆之分。（一）小乘五逆（單五逆）指：害母（梵 *mātr-ghāta*，又作殺母）、害父（梵 *pitṛ-ghāta*，又作殺父）、害阿羅漢（梵 *arhad-ghāta*，又作殺阿羅漢）、惡心出佛身血（梵 *tathāgatasyāntike duṣṭa-citta-rudhirotpādana*，又作出佛身血）、破僧（梵 *saṃgha-bheda*，又作破和合僧、鬥亂眾僧）等五者。前二者為棄恩田，後三者則壞德田，故稱五逆、五重罪。以其行為將成為墮無間地獄之因，故亦稱五無間業。（《佛光大辭典》（二），pp.1142.3-11143.1）

29 （1）〔隋〕慧遠撰，《大乘義章》卷 20：

宿命、天眼、漏盡，經說為通，復說為明，又云三達。  
（大正 44，862a2-3）

（2）三達：佛教謂能知宿世為宿命明，知未來為天眼明，斷盡煩惱為漏盡明。徹底通達三明謂之三達。（《漢語大詞典》（一），p.233）

30 拔濟：佛教語。猶濟度。亦泛指拯救。（《漢語大詞典》（六），p.449）

31 應器：1.佛教語。梵語 *patra* 的意譯，音譯鉢多羅。即鉢，比丘量腹而食的乞食器。（《漢語大詞典》（七），p.758）

名曰指鬘，前後已來傷害人民不可稱計<sup>32</sup>，我等所忌<sup>33</sup>不從此路。沙門單弱<sup>34</sup>，儻為賊所害者，不亦劇耶？」

化人曰：「無苦<sup>35</sup>，賊不害我，吾有禁呪足能制彼，使不害我。」轉復前進，遂欲至園。

指鬘遙見有比丘來，歡喜踊躍不能自勝。「吾願果矣！必成指鬘，又不害母，呪術成辦。權<sup>36</sup>停我母及此餉食，殺彼比丘然後能食。」執刀擎楯往逆<sup>37</sup>比丘。

無害素是壯士，走及奔馬馳趣向佛；佛以神力令彼無害在地頓<sup>38</sup>縮，佛地寬舒，如是疲極不能及佛。

指鬘舉聲喚沙門曰：「止止！沙門！吾欲問義。」

比丘答曰：「吾自久住，卿自不住。」

爾時，指鬘以偈向比丘說曰：「沙門行反言住，我住反言不住，沙門當說此義，云何汝住我不住？」

爾時，佛復以偈答曰：「指鬘我已住，無害一切人；汝為凶暴人，何不犯罪過？」

---

32 稱計：計算。（《漢語大詞典》（八），p.114）

33 忌：3.顧忌，忌憚。（《漢語大詞典》（七），p.406）

34 單弱：1.孤單勢弱。（《漢語大詞典》（三），p.422）

35 無苦：2.不要擔心受怕，沒關係。（《漢語大詞典》（七），p.115）

36 權：15.副詞。姑且，暫且。（《漢語大詞典》（四），p.1359）

37 逆：3.迎擊。（《漢語大詞典》（十），p.824）

38 頓＝傾【宋】。（大正4，703d，n.23）

廣說如契經偈。

爾時，指鬘賊即以劍楯、頭上指鬘投於深澗<sup>39</sup>，叉手<sup>40</sup>合掌向如來懺悔，復以偈讚曰：「自歸大聖雄，欲覲<sup>41</sup>尊沙門，今欲自悔過，久來所作罪。」

爾時，世尊還現色相威神炳著<sup>42</sup>，手執指鬘詣祇洹精舍，告諸比丘：「汝等將此指鬘度為比丘。」

即如佛教得為道人，清旦<sup>43</sup>著衣持鉢入舍衛城分越<sup>44</sup>。

爾時，城門裏有一牝<sup>45</sup>象，懷妊欲產不時<sup>46</sup>得產。

---

39 澗（ㄩㄛ ㄋㄨㄥˋ）：1.兩山間的水溝。2.泛指澗谷、山谷。（《漢語大詞典》（六），p.149）

40 叉手：3.佛教的一種敬禮方式。兩掌對合於胸前。（《漢語大詞典》（二），p.852）

41 覲（ㄩㄛ ㄌㄨˋ ㄨㄥˋ）：3.會見，拜見。（《漢語大詞典》（十），p.352）

42 炳著：明白顯著。（《漢語大詞典》（七），p.48）

43 清旦：清晨。（《漢語大詞典》（五），p.1297）

44 （1）越=衛【明】\*。（大正4，704d，n.2）

（2）案：「分越」又作「分衛」，即是「乞食、托鉢」的意思。

（3）參見〔東晉〕瞿曇僧伽提婆譯，《增壹阿含經》卷3〈5比丘尼品〉（3經）：「著五納衣，以次分越\*，所謂阿奴波摩比丘尼是。」（大正2，559b5-6）

※分越=分衛【宋】【元】【明】。（大正2，559d，n.12）

（4）乞食：梵語 *paṇḍapātika*，巴利語 *pinḍapāta*。乃印度僧人為資養色身而乞食於人之一種行儀。又作團墮（即取置食物於鉢中之義）、分衛、托鉢、行乞等。（《佛光大辭典》（一），p.724.2）

45 牝（ㄉㄨㄛˋ ㄌㄨㄥˋ）：1.鳥獸的雌性。（《漢語大詞典》（六），p.236）

象主遙見比丘來即起迎逆<sup>47</sup>：「比丘若能使象時產者，可得入城乞；不能使象產者，不得入城分越<sup>48</sup>。」

比丘答曰：「吾先不誦此呪，且小停住，須吾還至世尊所受誦神呪，還當呪之使<sup>49</sup>得產。」

時，指鬘比丘即至世尊所，頭面禮足白世尊曰：「向者入城分越<sup>50</sup>，值城門裏有象欲產，責我呪術，象得產者然後得乞。唯願世尊願受神呪，使象得產，使得分越。」

佛告指鬘：「汝往彼所當以此言呪之：『今至誠呪，自生以來初<sup>51</sup>不殺生。』持是至誠語使象得產無他<sup>52</sup>。」<sup>53</sup>

爾時，鴛掘魔從佛受呪術，即往呪象，安隱得產。

46 不時：4.不及時。5.不善。(《漢語大詞典》(一)，p.434)

47 迎逆：猶迎接。(《漢語大詞典》(十)，p.747)

48 越=衛【宋】【元】【明】。(大正 4，704d，n.4)

49 使+(象)【宋】【元】【明】。(大正 4，704d，n.6)

50 越=衛【明】\*。(大正 4，704d，n.2-1)

51 初：6.全，始終。(《漢語大詞典》(二)，p.617)

52 無他：亦作“無它”。亦作“無佗”。2.猶無恙，無害。(《漢語大詞典》(七)，p.105)

53 參見〔元魏〕慧覺等譯，《賢愚經》卷 11〈45 無惱指鬘品〉：時有一象，不能生子，佛勅指鬘，往說誠言：「我生已來，不殺一人。」

指鬘白佛：「我由來殺多，云何不殺？」

佛告之曰：「於聖法中，是為始生。」

爾時，指鬘便整衣服，奉教往說，如語尋生皆得安隱。(大正 4，424b5-9)

時，諸人民皆稱：「善哉！世間乃有此奇怪之事。此指鬘前後殺生不可稱計，今方自呪『從生以來初不殺生』，持是至誠語使象得產無他。」

便得入城，街巷人民見指鬘來，其中或<sup>54</sup>父母、兄弟、妻息為指鬘所殺者，皆前報怨，或以刀杖瓦石打指鬘，極使牢熟，破頭傷體、裂壞衣被，鉢盂亦破，即走出城竟不乞<sup>55</sup>食。

還至世尊所，頭面禮足自說緣本，佛知其意——指鬘受緣報何其速哉？

爾時，世尊漸與說法，即於坐上得須陀洹果乃至羅漢，六通<sup>56</sup>清徹<sup>57</sup>。

爾時，波斯匿王，即集四種兵——馬兵、象兵、車兵、步兵，欲往詣彼園與鴛掘魔共鬪。出舍衛城中，道聞行人說，鴛掘

---

54 或+（有）【宋】【元】【明】。（大正4，704d，n.9）

55 乞=得【宋】【元】【明】。（大正4，704d，n.11）

56 六通：2.佛教語。謂六種神通力：神境智證通（亦云神足通）、天眼智證通（亦云天眼通）、天耳智證通（亦云天耳通）、他心智證通（亦云他心通）、宿住隨念智證通（即宿命智證通，亦云宿命通）、漏盡智證通（亦云漏盡通）。神足通，謂其游涉往來非常自在；天眼通，謂得色界天眼根，能透視無礙；天耳通，謂得色界天耳根，聽聞無礙；他心通，謂能知他人之心念而無隔礙；宿命通，謂知自身及六道眾生宿世行業而無障礙；漏盡通，謂斷盡一切煩惱得自在無礙。前五通，凡夫亦能得之，而第六通，唯聖者始得。（《漢語大詞典》（二），p.41）

57 清徹：1.清靜明朗。（《漢語大詞典》（五），p.1330）

魔大賊受如來教得為比丘，即停兵眾入祇洹精舍，與如來相見。

爾時，世尊知王當來，即以神足隱鴛掘魔形使不顯露。

時，王波斯匿至世尊所，頭面禮足在一面坐。爾時，世尊即知而問曰：「王嚴備<sup>58</sup>戰具集四種兵，為欲何至？」

王白佛言：「界內有賊，名鴛掘魔，依嶮作賊，暴虐無道，故集兵眾欲往攻伐。中路聞人說：『鴛掘魔受佛來化，得為道次。』不審其人今為所在？」

佛知王意即攝神足，使王見鴛掘魔。王見恐懼面投於地，諸臣扶起以水灑之。

佛告王曰：「是王大幸遇此小恐，其人已得阿羅漢果。設當王詣彼深園見其本形，頭戴指<sup>59</sup>鬘人血塗體，身執利劍、顏色隆怒，王當見者心肝摧碎即喪命根。」

王白佛言：「如來今日未降者降、未度者度，云何世尊！其人乃殺無央<sup>60</sup>數人，云何得成羅漢果？」

佛言：「無苦！行有前後、有熟不熟、有初有終。」

爾時，世尊觀宿因緣，便於大眾而說斯頌：「人前為惡，以

---

58 嚴備：嚴密戒備。（《漢語大詞典》（三），p.549）

59 案：《大正藏》原作「詣」，《高麗藏》作「指」（第 29 冊，897b08），今依《高麗藏》並改採通用字「指」。

60 無央：2.猶無數。（《漢語大詞典》（七），p.105）

善滅之，是照世間，如月雲消。」

人前為惡，以善滅之者，如彼指鬘，殺害無數千人，以賢聖八品道<sup>61</sup>而滅其惡，諸惡已盡、永無根本，究竟清淨得不起法。是故說：「人前為惡，以善滅之也。」

是照世間，如月雲消者，世間者其義有三：一名眾生世，二名器世，三名陰世。<sup>62</sup>猶如秋月眾星圍繞，於中獨明光照遠近；弊惡比丘諸惡已盡，修清淨行，便於大眾廣有濟度。是故說：「是照世間，如月雲消也。」

「人前為惡，以善滅之；世間愛著，念空其義。」

人前為惡，以善滅之者，夫作惡皆由愛著，彼梵志妻與惡向無害，皆由愛心。是故說：「人前為惡，以善滅之也。」

世間愛著，念空其義者，愛心深固<sup>63</sup>流轉三界，受四生分，迴趣五道，皆由愛著不能捨離。行人分別虛而不真，知皆空寂不可恃<sup>64</sup>怙<sup>65</sup>，是故說：「世間愛著，念空其義也。」

---

61 參見〔東晉〕瞿曇僧伽提婆譯，《增壹阿含經》卷5〈12 壹入道品〉（1經）：「云何為道？所謂賢聖八品道，一名正見，二名正治，三名正業，四名正命，五名正方便，六名正語，七名正念，八名正定，是謂名道，是謂一入道。」（大正2，568a5-9）

62 龍樹菩薩造，〔後秦〕鳩摩羅什譯，《大智度論》卷70〈48 佛母品〉：「世間有三種：一者、五眾世間，二者、眾生世間，三者、國土世間。」（大正25，546b29-c2）

63 深固：牢固，堅固。（《漢語大詞典》（五），p.1425）

64 恃（尸、）：1.依賴，憑藉。（《漢語大詞典》（七），p.511）

二、參見《賢愚經》卷 11〈45 無惱指鬘品〉(大正 4, 423b5-427c27)。

三、參見《增壹阿含經》卷 31〈38 力品〉(6 經)(大正 2, 719b20-722c22)。

四、《大智度論》卷 24〈1 序品〉(大正 25, 239a11-26)：

佛亦分別是人有餘根，應令增生信根；是人應令生精進、念、定、慧根。是人用信根入正位；是人用慧根入正位。

是人利根，為結使所遮，如鴛群梨摩羅等；是人利根，不為結使所遮，如舍利弗、目連等。

知根雖鈍而無遮，如周利般陀伽；有根鈍而遮者。

知是人見諦所斷根鈍，思惟所斷根利；思惟所斷鈍，見諦所斷利。

是人一切根同鈍同利；是人一切根不同鈍不同利。

是人先因力大；是人今緣力大。

是人欲縛而得解；是人欲解而得縛。譬如鴛群梨摩羅，欲殺母、害佛而得解脫；如一比丘得四禪，增上慢故，還入地獄。

---

65 怙(尸又、)：1.依賴，憑恃。(《漢語大詞典》(七)，p.471)

知是人必墮惡道；是人難出。是人易出；是人疾出；是人久久乃出。

如是等一切眾生上下根相，皆悉遍知，無能壞、無能勝。

## 波斯匿王醜女因緣

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《賢愚經》，在《大正藏》第4冊357頁中欄到358頁中欄。

過去有一段時間，佛在舍衛國祇樹給孤獨園。波斯匿王的大夫人名叫摩利（有的經典翻譯為「末利」），生了一個女兒，取名叫波闍羅，是金剛的意思。因為這個女兒的相貌非常醜陋，皮膚粗糙如駱駝皮，頭髮堅硬就像馬尾。

波斯匿王一看到這個女兒，一點都不喜歡，便命令宮人：「好好看守，不要讓外人看到。為什麼？這個女兒雖然醜得不像人，然而她是末利夫人所生的，即使非常醜陋，還是應當秘密派人守護扶養她。」

女孩兒年紀漸大，到了談論婚嫁的年齡。那時，波斯匿王開始憂愁，想不出辦法，便對大臣說：「你們去找找看，本來是富貴人家、居士種姓，但是現在貧困缺錢的人，有這樣的人就把他帶回來。」

大臣依照國王的命令，到處尋找，結果找到一名出身富貴但家道衰落的男子。大臣就召喚這名男子，把他帶到波斯匿王面前。

波斯匿王見到這個人，就把他帶到隱蔽的地方，把實情告訴他：「我有一個女兒，相貌醜惡，想要找人嫁出去，但

找不到合適的對象。聽說你出身富貴人家，現在雖然貧窮，我會供給你所需的物資、錢財，希望你不要反對，就接受吧！」

這時，男子長跪回答說：「一定遵奉大王的命令，即使大王賜給我一條狗，我也一定接受，更何況是波斯匿王的親生女兒呢？如今大王恩賜給我，我就謹遵王命接受。」

波斯匿王就將女兒嫁給這位窮人，並為他們蓋了宮殿，房舍有七重大門。

波斯匿王命令女兒的丈夫：「你自己拿著出入門戶的鑰匙，如果要外出，就將大門鎖上。我的女兒醜陋，在這世界上再也找不到長這樣的人，千萬別讓外人看到她的臉；要時常鎖好門戶，把她關在宮殿裡。」

波斯匿王提供一切錢財、生活所需物品，讓女婿生活無缺。

波斯匿王冊封女婿為大臣，這位女婿（大臣）從此擁有無盡的財寶，時常與豪貴家族舉辦宴會，一個月接著一個月，連續輪流舉行、不間斷。舉辦宴會時，大家都是夫婦一起出席，男女聚在一起談笑作樂。其他人都帶著夫人前來赴會，只有這位大臣總是獨來獨往。

大家覺得很奇怪：「這個人的夫人，難道是端正無比、光彩明耀的絕色美人？還是奇醜無比，難以見人，因此這個

人才從來不帶她來。我們現在應當想個方法，去看看他的夫人到底長得怎麼樣。」

大家都同意，秘密討論，一直勸大臣喝酒，使他喝醉倒臥，然後取得大門的鑰匙，便派五個人到大臣家開大門。

當時，醜女心裡很苦惱，自責說：「我造了什麼罪？被丈夫厭惡，總是被關在暗室，看不到日月和其他人。」又想：「現在佛在世，以教法利益眾生，遇到苦惱困頓的人，都能仰仗佛的引導度過苦難。」於是便誠心禮敬遠方的世尊，「只祈願世尊慈愍，暫時移駕到我面前，開示教導我。」這位醜女非常真誠，心裡非常恭敬、純淨。

佛知道醜女的心意，便來到醜女家，來到她面前，從地面湧出，<sup>(1)</sup>現紺青色的頭髮讓醜女看到；當醜女抬頭，看到佛的髮相，更加倍歡喜，由於歡喜的緣故，恭敬心更加深重。這時，女人的頭髮，自然變成既細又柔軟，如紺青色。<sup>(2)</sup>佛再現出面相，女人一看到佛的面容，就滿心歡喜，相貌也變得端正，醜陋的相貌及粗糙的皮膚，自然消滅。<sup>(3)</sup>佛再現出身相，腰部以上，金色明亮輝煌，讓女人看到；女人一看到佛身，更加歡喜，因為歡喜的緣故，醜陋相就立刻消滅，身體端正莊嚴，就像天女一樣非常美妙，超越世間，沒有人能比得上。佛因為憐愍女人，現出全身；女人仔細觀察，都不眨眼，開心得手舞足蹈難以克制，女人全身變得端正相好、超越常人，世間少有，所有醜陋相都消滅，完全沒有留

下半點痕跡。<sup>(4)</sup>佛為女人說法，她立刻滅盡所有的惡業，當下就證得初果。女人已經得道，佛便離去。

那時，五個人正好打開門進入屋內，看到大臣的夫人相貌端正、殊勝稀有，舉世無雙，大家彼此說道：「我覺得奇怪，為何大臣不帶夫人外出，原來是夫人具有如此端正莊嚴的相貌！」

大家看到夫人的相貌之後，再把門鎖上，拿著鑰匙，歸還放到大臣的衣帶裡。

大臣清醒後，宴會已經結束，於是回家，一進門看到一位女人相貌端正、殊勝奇妙、與眾不同、人間少有，見了之後，覺得很歡喜，便問：「妳是誰啊？」

女人回答丈夫說：「我是你的妻子啊！」

丈夫問夫人說：「你之前相貌非常醜，為什麼現在變得這麼端正莊嚴？」

夫人便將之前發生的事回答丈夫：「我因為見了佛的緣故，起了歡喜心、恭敬心、清淨心，所以現在得到這樣莊嚴的身相。」

夫人再對丈夫說：「我現在想見國王一面，請您為我轉達我的心意。」

丈夫接受了夫人的說法，就去對波斯匿王說：「您女兒想見您。」

波斯匿王回答女婿說：「唉！不要提這件事了，趕快把房門關牢，千萬不要讓她跑出來。」

女婿回答波斯匿王說：「為什麼要這樣？您的女兒，現在承蒙佛恩，已經變得非常端正、莊嚴，和天女沒有兩樣。」

波斯匿王聽到後，回答女婿說：「如果真是這樣，趕快去把她帶來。」於是立刻派人備車，迎接女兒進宮。

波斯匿王一看到女兒身相端正、與眾不同，高興地手舞足蹈，久久不能平靜，立刻派人備車，於是波斯匿王及末利夫人、女兒和女婿一起來佛駐錫的地方。

頂禮佛之後，退到一旁。這時，波斯匿王跪著請問佛：「不知道我這個女兒過去是種了什麼福德，今生能生在豪貴富樂之家？她又造了什麼罪業，今生得到醜陋的相貌，皮膚、毛髮粗糙堅硬，甚至還超過畜生？只祈願世尊為我們開示。」

佛告訴波斯匿王：「人生在世間，相貌端正或醜陋，都是由於過去的行為是造罪或修福的果報。在過去很久很久以前，當時有個大國名叫波羅捺，國中有位大長者，擁有無量的財富，全家經常供養一位辟支佛。這位辟支佛身體粗惡、相貌醜陋，臉色憔悴難看。

當時，長者有一名小女兒，每天看到辟支佛前來，起了惡心，輕慢聖者，謾罵、毀謗辟支佛：『相貌這麼醜陋，身

上皮膚粗惡，多麼令人厭惡！」

當時，辟支佛已經到這戶人家很多次，接受他們的供養，在世很久，想要入涅槃，為施主示現種種變化，飛到虛空中，身上出水火，一下子從東邊升上來、從西邊隱沒，或從西邊升上來、從東邊隱沒，從南邊升上來、從北邊隱沒，或從北邊升上來、從南邊隱沒，在虛空中端坐或躺臥，種種變現，使得全家親眼看見這些神足變化，之後就從空中下來，回到他們家。

長者看了以後，心中加倍歡喜，長者的女兒立刻懺悔過失，自責：『只祈願尊者能寬恕原諒！我之前起惡心，犯下深重的罪惡過失，希望您不要放在心上，請接受我的懺悔，不要讓我有罪過。』那時辟支佛就接受了她的懺悔。」

佛告訴波斯匿王：「當時的女兒，就是現今大王您的女兒。由於當時起惡念不善心，毀謗、惡罵賢聖辟支佛的緣故，自己造作口業的過失，從此以後，時常得到醜陋的相貌。後來，看見辟支佛示現神變，自己發心改過、懺悔的緣故，相貌恢復端正，才智出眾，超越常人，沒有人比得上。由於供養辟支佛的緣故，世世富貴，如今有因緣見佛聞法而得解脫。像這樣，大王！一切眾生有形之類，應守護身口，不要隨意造惡、辱罵別人。」

這時，波斯匿王及大臣們、一切大眾聽聞佛所說因緣果報，都生起恭敬信仰的心，感激佛陀；憑藉著這樣清淨的信

心，有的證得初果，乃至有的證得四果，有的發無上菩提心，又有人得不退轉地，大家都渴慕仰望佛陀，恭敬地信奉佛的教誨，歡喜信受奉行。

\* \* \* \* \*

這一則故事提到：波斯匿王的女兒，由於前世起惡心，輕慢聖者，謾罵辟支佛，所以感得面貌醜陋的果報。還好她立刻懺悔，不然還有可能會墮三惡道。後來她在今世見了佛之後，起歡喜心、清淨心、恭敬心而相貌變得很莊嚴。

我們一般說，孩兒不嫌娘醜，狗兒不嫌家貧。但是波斯匿王為了愛面子，竟然把自己的女兒偷偷地嫁給一個窮人。

《雜阿含經》（1278 經）說：「士夫生世間，斧在口中生，還自斬其身，斯由其惡言。」意思是說：人生在世間，如果口出惡言，就像嘴巴裡有一把斧頭，想要傷害別人，卻反而砍傷了自己，這都是由於惡口所招來的。

經又說：「應毀便稱譽，應譽而便毀，其罪生於口，死墮惡道中。博弈亡失財，是非為大咎；毀佛及聲聞，是則為大過。」意思是說：本來對不好的人或事應該加以呵責的，卻稱讚他；對好的人或事本來應該讚歎的，卻斥責他。這樣的罪過是由於口業所造成的，死後將會墮入惡道中。賭博而失去了錢財，這還不算是大過失；但是如果毀謗佛陀及佛的聲聞弟子，那就是大罪過了！」

俗話說：「良言一句三冬暖，惡口傷人六月寒。」一句好的話，可以讓人家感到很溫暖；可是相反的，如果惡口傷人，會讓人家感到很心寒。

另外，一般人可能在意外在相貌的美醜，其實內在的真善美更重要。所以，善良、有愛心的人最美麗、最莊嚴，不是嗎？

我們大家一起共勉！

（福嚴推廣教育班，2016.3.19）

### 經典原文

#### 一、《賢愚經》卷 2〈8 波斯匿王女金剛品〉（大正 4，357b10-358b19）：

如是我聞：

一時，佛在舍衛國祇樹給孤獨園。爾時，波斯匿王最大夫人名曰摩利，時生一女，字波闍羅，晉<sup>1</sup>言金剛，其女面類<sup>2</sup>極為醜惡，肌體羸澁<sup>3</sup>猶如駝<sup>4</sup>皮，頭髮羸強猶如馬尾。

---

1 晉=此【明】\*。（大正 4，357d，n.13）

2 （1）類=貌【宋】【元】【明】。（大正 4，357d，n.14）

（2）類：5.形貌，形象。（《漢語大詞典》（十二），p.353）

3 羸澁：2.粗惡，粗糙，不細潤。（《漢語大詞典》（十二），p.1311）

王觀此女，無一喜心，便勅宮內：「慙意守護，勿令外人得見之也。所以者何？此女雖醜形不似人，然是末利<sup>5</sup>夫人所生，此雖醜惡，當密遣人而護養之。」

女年轉大，任<sup>6</sup>當嫁處。時王愁憂，無餘方計，便告吏臣：「卿往推覓<sup>7</sup>本是豪姓居士種者，今若貧乏無錢財者，便可將<sup>8</sup>來。」吏即如教，即往推覓，得一貧窮豪姓之子。吏便喚之，將至王所。

王得此人，共至屏處<sup>9</sup>，具以情狀<sup>10</sup>，向彼人說：「我有一女，面狀醜惡，欲覓嫁處，未有酬<sup>11</sup>類。聞卿豪族，今者雖貧，當相供給<sup>12</sup>，幸卿不逆，當納受之。」時，長者子長跪白言：「當奉王勅，正使<sup>13</sup>大王以狗見賜，我亦當受，何況大王遣

- 4 (1) 駝=馬【宋】【元】【明】。(大正 4, 357d, n.15)  
 (2)《玉篇·馬部》：“駝，駱駝。”(《漢語大字典》(七), p.4549)
- 5 末利=摩利【明】。(大正 4, 357d, n.17)
- 6 任：4.能，堪。(《漢語大詞典》(一), p.1196)
- 7 覓：1.尋找。(《漢語大詞典》(十), p.331)
- 8 將：9.帶領，攜帶。(《漢語大詞典》(七), p.805)
- 9 屏處：隱蔽之處。(《漢語大詞典》(四), p.39)
- 10 情狀：猶情形。(《漢語大詞典》(七), p.580)
- 11 (1) 酬=儔。【宋】【元】【明】。(大正 4, 357d, n.20)  
 (2) 酬：7.實行，實現。(《漢語大詞典》(九), p.1403)  
 (3) 儔(彳又夂)：1.輩，同類。2.伴侶。(《漢語大詞典》(一), p.1710)
- 12 供給：1.以物資、錢財等給人而供其所需。(《漢語大詞典》(一), p.1323)
- 13 正使：1.縱使，即使。(《漢語大詞典》(五), p.313)

體<sup>14</sup>之女？今設見賜，奉命納之。」

王即以女妻<sup>15</sup>彼貧人，為起宮殿，舍宅門閤<sup>16</sup>令有七重。王勅女夫：「自捉戶鑰，若欲出行而自閉之。我女醜惡，世所未有，勿令外人覩見面狀；常牢門戶，幽閉在內。」王出財貨一切所須，供給女婿<sup>17</sup>，使無乏短。

王即拜<sup>18</sup>授<sup>19</sup>，以為大臣。其人所有財寶饒益，與諸豪族共為讌會<sup>20</sup>，月月為更<sup>21</sup>。會同之時，夫婦俱詣<sup>22</sup>，男女雜會共相娛樂。諸人來會悉皆將婦，唯彼大臣恒常獨詣。眾人疑怪：「彼人婦者，儻<sup>23</sup>能端政<sup>24</sup>，暉<sup>25</sup>赫<sup>26</sup>曜絕<sup>27</sup>？或能極醜，不

14 遺體：1.舊謂子女的身體為父母所生，因稱子女的身體為父母的“遺體”。2.即親生子（《漢語大詞典》（十），p.1210）

15 妻（ㄍ一ㄣˋ）：1.嫁給。（《漢語大詞典》（四），p.318）

16 門閤：門戶，門扇。（《漢語大詞典》（十二），p.16）

17 婿：《說文》：“婿，夫也。”1.女婿。女兒、妹妹及其他晚輩的丈夫。（《漢語大字典》（一），p.469）

18 拜：10.授官，封爵。（《漢語大詞典》（六），p.427）

19 授：3.任用，任命。（《漢語大詞典》（六），p.692）

20 讌會：賓朋宴飲的集會。（《漢語大詞典》（十一），p.463）

21 更：6.連續，接續。8.輪流。（《漢語大詞典》（一），p.525）

22 詣：2.前往，到。（《漢語大詞典》（十一），p.197）

23 儻（ㄉㄨㄤˋ）：5.或許，也許。（《漢語大詞典》（一），p.1742）

24 （1）端政=端正【宋】【元】【明】。（大正4，357d，n.22）  
（2）政：19.通“正”。正好，恰好。（《漢語大詞典》（五），p.422）

25 暉：1.同“輝”。光輝。3.鮮明。5.猶色澤。（《漢語大詞典》（五），p.805）

26 赫：3.明亮。5.顯赫，顯耀。（《漢語大詞典》（九），p.1179）

可顯現？是以彼人，故不將來。今當設計往觀彼婦。」即各同心，密共相語，以酒勸之，令其醉臥，解取門鑰，便令五人往至其家開其門戶。

當於爾時，彼女心惱，自責罪咎而作是言：「我種何罪？為夫所憎，恒見幽閉，處在闇室，不覩日月及與眾人。」復自念言：「今佛在世，潤益眾生，遭苦厄者皆蒙過度。」即便至心遙禮世尊，「唯願垂愍，到於我前，暫見教訓<sup>28</sup>。」其女精誠，敬心純篤<sup>29</sup>。

佛知其志，即到其家，於其女前，地中踊出，現紺髮<sup>30</sup>相，令女見之；其女舉頭，見佛髮相，倍加歡喜，歡喜情敬<sup>31</sup>，敬心極深，其女頭髮自然細軟，如紺青色。

佛復現面；女得見之，見已歡喜，面復端政，惡相羸皮自然化滅。

佛復現身，齊腰以上，金色晃昱<sup>32</sup>，令女見之；女見佛身，

27 絕：12.獨特，獨一無二。（《漢語大詞典》（九），p.833）

28 教訓：2.教導訓戒。（《漢語大詞典》（五），p.448）

29 純篤：純樸篤實。（《漢語大詞典》（九），p.755）

30 （1）紺（《弓、》）：天青色，深青透紅之色。（《漢語大詞典》（九），p.776）

（2）紺髮：原指佛教如來紺琉璃色頭髮。後亦指道教得道者之髮，或泛指一般紺青色頭髮。（《漢語大詞典》（九），p.776）

31 敬=故【宋】【元】【明】。（大正4，357d，n.25）

32 晃昱：亦作“晃煜”。明亮，輝煌。（《漢語大詞典》（五），p.710）

益增歡喜，因歡喜故，惡相即滅，身體端嚴，猶如天女，奇妙蓋世，無能及者。佛愍女故，盡現其身；其女諦察，目不曾眴<sup>33</sup>，歡喜踊躍，不能自勝，其女盡身亦皆端政，相好非凡，世之希有，惡相悉滅，無有遺餘。

佛為說法，即盡諸惡，應時逮得須陀洹道。女已得道，佛便滅去。

時，彼五人開戶入內，見婦端政殊特少雙<sup>34</sup>，自相謂言：「我怪此人不將來往，其婦端政乃至如是。」觀覩已竟，還閉門戶，持其戶鑰，還彼人所繫著本帶。

其人醒悟，會罷<sup>35</sup>至家，入門見婦端政奇妙，容貌挺特，人中難有。見已欣然，問是何人？

女答夫言：「我是汝婦。」

夫問婦言：「汝前極醜，今者何緣端政乃爾？」

其婦具以上事答夫：「我緣<sup>36</sup>佛故，受如是身。」

婦復白夫：「我今意欲與王相見，汝當為我通其意故。」

夫受其言，即往白王：「女郎今者，欲來相見。」

王答女婿：「勿道此事，急當牢閉，慎勿令出。」

---

33 眴（ユメク）：1.眨眼。（《漢語大詞典》（七），p.1204）

34 雙：5.匹敵。（《漢語大詞典》（十一），p.850）

35 罷：2.完畢，已過。（《漢語大詞典》（八），p.1039）

36 （見）+佛【宋】【元】【明】。（大正4，358d，n.2）

女夫答王：「何以乃爾？女郎今者，蒙佛神恩，已得端政，天女無異。」

王聞是已，答女婿言：「審如是者，速往將來。」即時嚴車<sup>37</sup>，迎女入宮。王見女身端政殊特，歡喜踊躍不能自勝，即勅嚴駕<sup>38</sup>，王及夫人、女并女夫共至佛所。

禮佛畢訖，却住一面，時波斯匿王跪白佛言：「不審此女，宿殖<sup>39</sup>何福，乃生豪貴富樂之家？復造何咎，受醜陋形，皮毛羸強，劇<sup>40</sup>如畜生？唯願世尊！當見開示。」

佛告大王：「夫人處世，端政醜陋，皆由宿行罪福之報。乃往過去久遠世時，時有大國，名波羅捺，時彼國中有大長者，財富無量，舉家恒共供養一辟支佛，身體羸惡形狀醜陋，憔悴<sup>41</sup>看。

時，彼長者有一小女，日日見彼辟支佛來，惡心輕慢，呵<sup>42</sup>罵毀言：『面貌醜陋，身皮羸惡，何其可憎？乃至如是。』

時，辟支佛數至其家，受其供養，在世經久，欲入涅槃，為其檀越作種種變，飛騰虛空，身出水火，東踊<sup>43</sup>西沒，西踊

37 嚴車：調整備車輛。（《漢語大詞典》（三），p.544）

38 嚴駕：整備車馬。（《漢語大詞典》（三），p.551）

39 殖：2.積聚，聚集。5.種植。（《漢語大詞典》（五），p.166）

40 劇：5.極，甚。（《漢語大詞典》（二），p.746）

41 叵（ㄉㄨㄛˋ）：1.不，不可。（《漢語大詞典》（一），p.957）

42 《大正藏》原作「可」，今依《高麗藏》作「呵」（第29冊，1015b20）。

43 （1）踊：同“踴”。（《漢語大詞典》（十），p.488）

東沒，南踊北沒，北踊南沒，坐臥虛空，種種變現，咸使彼家覩見神足，即從空下，還至其家。

長者見已，倍懷歡喜，其女即時悔過自責：『唯願尊者！當見原恕<sup>44</sup>，我前惡心，罪釁<sup>45</sup>過厚，幸不在懷，勿令有罪也。』時，辟支佛聽其懺悔。」

佛告大王：「爾時女者，今王女是。由其爾時惡不善心，毀咎賢聖辟支佛故，自造口過，於是以來常受醜形。後見神變，自改悔故，還得端正，英才<sup>46</sup>越群，無能及者。由供養辟支佛故，世世富貴，緣得解脫。如是，大王！一切眾生有形之類，應護身口，勿妄為非、輕呵於人。」

爾時，王波斯匿及諸群臣、一切大眾聞佛所說因緣果報，皆生信敬，自感佛前；以是信心，有得初果至四果者，有發無上平等意者，復有得住不退轉者，咸懷渴仰，敬奉佛教，歡喜遵承，皆共奉行。

## 二、參見《撰集百緣經》卷 8（79 經）〈波斯匿王醜女緣〉 （大正 4，242b18-243b27）。

---

（2）躡：1.向上跳，跳躍。5.引申為向上升起，冒出。（《漢語大詞典》（十），p.524）

44 原恕：赦免，原諒。（《漢語大詞典》（一），p.933）

45 罪釁（ㄊㄩㄣˋ）：罪行，過惡。（《漢語大詞典》（八），p.1032）

46 英才：1.傑出的才智。（《漢語大詞典》（九），p.339）

三、《雜阿含經》卷 48（1278 經）（大正 2，351c1-6）：

士夫生世間，斧在口中生，還自斬其身，斯由其惡言。  
應毀便稱譽，應譽而便毀，其罪生於口，死墮惡道中。  
博弈亡失財，是非為大咎，毀佛及聲聞，是則為大過。

## 乞丐得度因緣

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《賢愚經》，在《大正藏》第4冊386頁上欄到387頁上欄。

有一段期間，佛在舍衛國祇樹給孤獨園時，佛與眾弟子共一千二百五十人聚在一起。

當時，國內有五百位乞丐，他們常依附著佛，跟隨在僧眾後面，以乞討為生。經過了許多年，乞丐們忽然發厭離心，於是說：「我們承蒙僧眾之福，得以延長壽命，不過世間的苦還很多，我們寧可向佛請求就讓我們出家吧！」

於是，他們來到佛的地方，一起對佛說：「如來出世，很難遇到，我們這些人出身卑賤，承蒙您的恩德，我們才能活命。既然受了您的救濟，我們還想請求您讓我們出家，不知您是否同意？」

佛告訴乞丐們說：「我的法清淨，沒有貴賤之分，就好像乾淨的水，能洗滌種種不淨，不論貴賤、美醜、男女，凡是被水洗過的，沒有不乾淨的。又好像火一樣，火所燒到的地方，不論是山河石壁，凡天下萬物，不分大小，只要遇到火，沒有不被燒焦的（這也可以比喻煩惱不分大小，只要好好修行都能除滅）。我的佛法又好像虛空一樣，無論男女老少、貧富貴賤，凡是進入這裡的，都能隨其心意，沒有障礙。」

乞丐們聽佛所說，都非常歡喜，信心倍增，誠信歸依佛，請求出家，到僧團裡面來修行。

佛對他們說：「善來！比丘！」於是，這些乞丐鬚髮自然落下，法衣披在身上，具足沙門的形象。佛為他們說法，大家都心開意解，立刻斷盡煩惱，成阿羅漢。

這時，國中的富豪、長者以及一般平民等，聽說佛允許乞丐們出家修道，都生起傲慢心，並說：「為什麼佛准許這些乞丐下賤之人加入僧團的行列？如果我們修福業，請佛及僧眾接受供養時，怎麼能讓這些下賤之人坐在我們家的座位上、使用我們的餐具呢？」

當時的太子名叫祇陀，他擺設了供養器具，請佛及僧眾，並派使者對佛說：「希望佛及僧眾明天接受我的邀請。」並令使者對佛說：「那幾位乞丐被佛度化成為比丘的，我不邀請，千萬不要把他們帶來。」

佛接受太子的邀請。第二天到了用餐時間，佛及僧眾將前往接受供養時，佛對各位先前當乞丐的比丘說：「我和僧眾們被邀請應供，你們不在此列。你們現在可到北俱盧洲，取自然成熟的粳米，再到太子家，隨意依戒臘高低次第入座，各自吃你們自己所取得的粳米。」

於是，各位乞丐出身的比丘都遵照佛說的那樣，用阿羅漢的神足通到了北俱盧洲，每人各自拿了一份粳米，裝滿鉢後回來。又整肅威儀，依次乘空飛行，像雁王一樣飛到祇陀

太子宮中。到達之後，依戒臘次第入座，各自吃起自己所帶的食物。

這時，祇陀太子看到比丘們威儀舉止非常莊嚴，具足神通，又有福德，就生起恭敬、歡喜心，讚歎說從來未遇到過這樣的事，於是太子請問佛說：「世尊！這些賢聖大德有大威神力，相好莊嚴具足，不知是從哪裡來到這裡？實在令人欽佩、敬仰，希望如來能為我們講說僧眾們的因緣始末。」

佛告訴祇陀太子說：「你如果想知道的話就用心聽，我當為你解說。這些比丘正是你昨天所不願邀請的。我和僧眾之前受太子邀請，而這幾位比丘們由於沒有受到你的邀請，所以前往北俱盧洲，取得自然粳米來吃。」

這時，祇陀太子聽到這些話，感到很慚愧、懺悔，非常自責地說：「我是多麼愚蠢啊！為什麼不能辨明真假是非呢？」

太子又說：「佛的功德實在不可思議！這些乞丐在國內最為下賤，如今竟能蒙受世尊清明的教化，承蒙大恩澤，既能享受今世安樂之福，又能得永遠無為涅槃之樂。如來今日之所以出世，就是為了救度這些人啊！世尊！不知道這些乞丐在前世做了什麼善行、修什麼功德，今世能遇到佛，蒙受佛的特別恩惠？又不知道他們犯了什麼罪，出生以來就以乞討為生，是這麼地困苦？佛陀慈悲，希望能為我開示解說。」

佛告訴他說：「你如果想知道，就仔細聽！我現在為你詳細解說這些乞丐的因緣始末。」

於是，佛便告訴祇陀太子說：「過去世，在無量、無數不可思議久遠劫之前，在這個閻浮提世界上有一個大國名叫波羅奈。國中有一座山名叫利師（意思是「仙山」），過去諸佛多住在這座山之中；如果佛沒有出世時，有辟支佛住在此山；假若沒有辟支佛時，有許多五通仙人住在那裡，都沒有荒蕪過。

當時，山上有兩千多位辟支佛常住在那裡。那時，國中有火星出現，是災難的徵兆。這火星出現之後，國內乾旱無雨，不能種植，國家必會衰敗。

那時，國內有一位長者名叫散陀寧（有的翻譯為「散檀寧」），非常富有，財寶無數，經常供養修行人。於是，一千位辟支佛就到長者家中求取供養，並且說：『我們就住在那座山中，正好遇到這裡大旱，乞食不得，長者如果能供養我們食物，我們就住在這裡；如果不行，我們就到別的地方去。』

長者隨即問管理倉庫的人，說：『現在我倉庫中的全部穀米是不是足夠供給那麼多位辟支佛？』

管理倉庫的人說：『希望您按時邀請，所有的穀物數量很多，足以供養他們。』

長者於是請了一千位辟支佛，以飯食供養他們。

另外，在山上的一千位辟支佛也到長者的家，求取食物供養。

長者又問管理倉庫的人說：『你所管理的倉庫中還有多少穀物？還有一千人，我也想供養他們，足以辦成嗎？』

管理倉庫的人回答說：『我所儲藏的穀物，我想應該足夠，若您想要供養，可以請他們來應供。』

於是，長者又邀請他們，並派五百位僕人為他們天天準備飯食。

這些僕人為這麼多人準備飯食，經年累月，日子一久便生起厭惡心，並且說：『我們這些人之所以那麼辛苦，都是由於這些乞丐所造成的。』

當時，長者常派一個人前往告知開飯的時間。這位僕人養了一條狗，每當他要前去通知開飯時，狗也跟著前往，而且天天如此。

有一天，僕人忽然忘了去通知開飯，但時間一到，這條狗卻獨自跑到僧眾住處，向僧眾高聲吠叫。辟支佛們聽到狗叫聲，知道是來請他們應供的，就來到長者家如法接受供養，並對長者說：『天將要下雨，你可以種植穀物了。』

長者依照辟支佛所說，立刻命僕人們拿著農具努力耕種，大麥、小麥等一切可以吃的穀物全部下種。但過了一段時間，所種的東西都變成了葫蘆。

長者看見之後，覺得非常奇怪，便去請問辟支佛。

辟支佛們說：『這件事你不用擔心，只要用心種植，隨時灌溉就行了。』

長者便依辟支佛所說，辛勤灌溉。等到成熟之後，葫蘆都長得非常大，而且數量很多。劈開來一看，裡面充滿了所種的穀物，而且都已經成熟、非常乾淨、美好。

長者非常歡喜，用所有的房子來儲藏。自己的家裝滿之後，又把多出來的穀物分給親族，全國所有人民都感激他的恩德。

當時，那五百位做飯的人想道：『這些收穫的成果，都是承蒙辟支佛們的恩德所致，而我們為什麼卻對他們口出惡言？』於是大家前往辟支佛住的地方，請求懺悔改過。

辟支佛們許可了。悔過之後，這五百人又發誓說：『希望我們在未來世能遇到賢聖，得到解脫。』由於這個緣故，這些人於五百世中經常作乞丐。因後來懺悔、發願，所以今生遇到我出世而得到解脫。

太子你應該知道，當時的大富長者散檀寧，難道是別人嗎？那就是我本人啊！那位管倉庫的人，就是現在的須達；天天到僧眾住所通知開飯的僕人，就是現在的優填王；那條狗因為曾經前往通知僧眾開飯的緣故，所以世世聲音美好，就是現在的美音長者；當時，那五百位做飯的人，就是現在的五百位阿羅漢。」

太子祇陀及與會大眾看到了這樣的神變，感念佛的功德，都謹記在心、精進修行，有證得初果乃至阿羅漢果的，有專修辟支佛行的，也有發大心求佛道的，每個人都誠心精

勤，希望完成各自的本願，大家都歡欣鼓舞，感恩頂禮、依教奉行。

\* \* \* \* \*

這一則故事提到，過去有兩千多位辟支佛在一座山中修行，因為遇到旱災，乞食不易，還好有一位大富長者發心供養。長者派了五百位僕人為這些辟支佛天天準備飯食。時間一久，這五百位僕人就開始抱怨：「我們從早到晚忙得要命，都是這些乞丐們害的。」

由於這些僕人對辟支佛起嫌惡心，惡口稱這些聖者為乞丐，所以命終之後經常轉生為乞丐。

我們辦法會或舉辦活動時，或者需要長期照顧病人時，有的人一開始起歡喜心，「任勞任怨」，即使有人指責、抱怨，他也歡喜接受。但時間一久，就變成「任勞但不任怨」，雖然還是會做，但卻無法忍受他人的指責、抱怨了。再過一段期間，卻變成「不任勞也不任怨」，不再發心做事了。

我們反省自己，是不是有這種情形？開始「任勞任怨」，之後「任勞卻不任怨」，最後又「不任勞也不任怨」了呢？如果有的話，那是一種警訊，希望大家都能起歡喜心長久為眾生服務，不要退心才好！

以上以這些跟大家共勉。

（福嚴推廣教育班，2016.4.9）

## 經典原文

《賢愚經》卷 5〈29 散檀寧品〉(大正 4, 386a5-387a26)：

如是我聞：

一時，佛在舍衛國祇樹給孤獨園。爾時，世尊與諸弟子千二百五十人俱。

爾時，國中有五百乞兒，常依如來，隨逐眾僧，乞匄<sup>1</sup>自活。經歷年歲，厭心內發而作是言：「我等諸人！雖蒙僧福得延餘命，苦事猶多。」咸作是念：「我等今者，寧可從佛求索<sup>2</sup>出家。」共詣佛所，於是眾人即共白佛：「如來出世，甚為難遇，我等諸人生在下賤，蒙尊遺恩濟活身命，既受殊養，貪得出家，不審世尊！寧可得不？」

爾時，世尊告諸乞兒：「我法清淨，無有貴賤，譬如淨水洗諸不淨，若貴若賤，若好若醜，若男若女，水之所洗，無不淨者。又復如火，所至之處，山河石壁，天地所有，無大無小，一切萬物其被燒者，無不焦<sup>3</sup>燃。又復我法，猶如虛空，男女大小，貧富貴賤，有入中者，隨意自恣<sup>4</sup>。」時，諸乞兒聞佛所說，普皆歡喜，信心倍隆，歸誠向佛，求<sup>5</sup>索入道。

1 匄(《𠂔》)：同“匄(丐)”。(《漢語大字典》(一)，p.257)

2 求索：2.索取，乞求。(《漢語大詞典》(五)，p.900)

3 焦：通“焦”。(《漢語大詞典》(七)，p.257)

4 自恣：放縱自己，不受約束。(《漢語大詞典》(八)，p.1324)

5 案：《大正藏》原作「[來-(人\*人)+(、\*(白-日))」，今依《高麗藏》作「求」(第 29 冊，1053b15)。

世尊告曰：「善來比丘！」鬚髮自墮，法衣在身，沙門形相於是具足。佛為說法，心開意解，即盡諸漏，成阿羅漢。

於時國中諸豪長者庶民之等，聞諸乞兒佛聽入道，皆興慢心而作是言：「云何如來聽此乞匄下賤之人在眾僧次？我等諸人儻修福業，請佛眾僧供養食時，奈何令此下賤之徒，坐我床席<sup>6</sup>，捉我食器。」

爾時，太子名曰祇陀，施設供具<sup>7</sup>，請佛及僧，遣使白佛：「唯願世尊明受我請及比丘僧。因令白佛：『所度乞兒，作比丘者，我不請之，慎勿將<sup>8</sup>來。』」

佛便受請。明日食時，佛及眾僧當應請時，告諸乞兒比丘：「吾等受請，汝不及例，今可往至鬱多羅越，取自然成熟粳米<sup>9</sup>，還至其家，隨意坐次自食粳米。」

時，諸比丘如命即以羅漢神足往彼世界，各各自取，滿鉢還來，攝持<sup>10</sup>威儀，自隨次第，乘虛而來，如鴈<sup>11</sup>王飛，至祇陀家，隨次而坐，各各自食。

---

6 床席：2.特指坐榻。（《漢語大詞典》（三），p.804）

7 供具：2.陳設食具。（《漢語大詞典》（一），p.1321）

8 將：9.帶領。（《漢語大詞典》（七），p.805）

9 （1）粳（ㄐㄨㄥ 一 ㄌㄨ）：稻之不黏者。今指一種介於秈稻、糯稻之間的晚稻品種，米粒短而粗，米質黏性較強，脹性小。（《漢語大詞典》（九），p.214）

（2）粳米：粳稻碾出的米。（《漢語大詞典》（九），p.214）

10 攝持：2.控制。（《漢語大詞典》（六），p.973）

11 鴈：同“雁”。（《漢語大詞典》（十二），p.1070）

於時太子觀眾比丘，威儀進止<sup>12</sup>，神足福德，敬心歡喜，歎未曾有，而白佛言：「不審，世尊！此諸聖賢大德之眾，威神巍巍<sup>13</sup>眾相具足，為從何方而來至此？甚可欽敬，唯願如來今當為我說其徒眾本末<sup>14</sup>因緣。」

佛告祇陀：「汝若欲知者，善思聽之！當為汝說。此諸比丘，正是昨日所不請者。吾及眾僧，向者欲來應太子請；此諸比丘以不請故，往鬱多越，取自然粳米而自食之。」

爾時，祇陀聞說是語，極懷慚愧，懊惱自噴：「我何愚蔽<sup>15</sup>，不別明闇<sup>16</sup>？」

又復言曰：「世尊功德，難可思議！此諸乞兒，於此國中最高為下賤，今日乃得稟受<sup>17</sup>清化<sup>18</sup>，最蒙洪潤<sup>19</sup>，既受現世安樂身福，復獲永世<sup>20</sup>無為之樂。如來今日所以出世，但為此輩，更不存餘。又復，世尊！不審此徒，往古世時，種何善行，修何功德，今值世尊特蒙殊潤？復造何咎，從生已來，乞匄

12 進止：2.舉止，行動。（《漢語大詞典》（十），p.980）

13 巍巍：1.崇高偉大。（《漢語大詞典》（三），p.875）

14 本末：2.始末，原委。（《漢語大詞典》（四），p.706）

15 愚蔽：愚鈍，不通事理。（《漢語大詞典》（七），p.622）

16 （1）明闇：見“明暗”。（《漢語大詞典》（五），p.619）

（2）明暗：亦作“明闇”。4.比喻真假，是非。（《漢語大詞典》（五），p.613）

17 稟受：猶承受。（《漢語大詞典》（八），p.105）

18 清化：清明的教化。（《漢語大詞典》（五），p.1296）

19 洪潤：大恩澤。（《漢語大詞典》（五），p.1135）

20 永世：1.永遠。（《漢語大詞典》（五），p.892）

自活，困苦乃爾？世尊慈愍，幸見開示。」

佛告之曰：「若欲知者，宜善聽之！吾當為汝具足解說如是本末，諾當善聽！」

爾時，世尊便告祇陀：「過去久遠，無量無數不可思議阿僧祇劫，此閻浮提有一大國，名波羅奈。國有一山，名曰利師（晉言仙山），古昔諸佛多住其中；若無佛時，有辟支佛依其住止；假使復無辟支佛時，有諸五通<sup>21</sup>學仙之徒復依止住，終無空廢<sup>22</sup>。」

爾時，山中有辟支佛二千餘人恒止其中。於時彼國有火星現，是其惡災。此星已現，十二年中，國當乾旱無有天雨，不得種植，國必破矣。

是時國內有一長者，名散陀寧，其家巨富，財穀無量，恒設供具，給諸道士。時千快士<sup>23</sup>往至其家，求索供養而作是言：『我等諸人住在彼山，值國枯旱，乞食叵<sup>24</sup>得，長者若能供我食者，當住於此；若不見與，當至餘方。』

長者於時即問藏監：『今我藏中所有穀米，足供此諸大士食不？吾欲請之。』

---

21 五通：神足通、天眼通、天耳通、宿命通、他心通。

22 空廢：荒廢，荒蕪。（《漢語大詞典》（八），p.423）

23 案：「快士」即是「辟支佛」。參見〔元魏〕慧覺等譯，《賢愚經》卷5〈29 散檀寧品〉：「時千快士，往至其家，求索供養。……長者即請千辟支佛，飯食供養。」（大正4，386c13-19）

24 叵（ㄉㄨˇ）：1.不，不可。（《漢語大詞典》（一），p.957）

藏監對曰：『唯願時請，所有穀食饒多足供。』

長者即請千辟支佛，飯食供養。

彼殘千人復詣其家，亦求供養。

長者復問其藏監曰：『卿所典藏，穀食多少？更有千人亦欲設供，足能辦不？』

其藏監言：『所典<sup>25</sup>穀食，想必足矣，若欲設供，宜可時請。』

於時長者即便請之。差五百使人，供設飯食。

時，諸使人執作食具，經積年歲厭心便生，並作是說：『我等諸人所以辛苦，皆由此諸乞兒之等。』

爾時，長者恒令一人知白時到。時，此使人養一狗子，若往白時，狗子逐往，日日如是。

爾時，使人卒值一日忘不往白，狗子時到，獨往常處，向諸大士高聲而吠。

諸辟支佛聞其狗吠，即知來請，便至其家，如法受食；因白長者：『天今當雨，宜可種殖<sup>26</sup>。』

長者如言，即令諸作人齋<sup>27</sup>持作器，勤力耕種，大麥、小麥一切食穀悉皆種之。經數時間，所種之物盡變為瓠<sup>28</sup>。

---

25 典：8.掌管。(《漢語大詞典》(二)，p.112)

26 殖：5.種植。(《漢語大詞典》(五)，p.166)

27 齋(ㄐ一)：3.攜帶。(《漢語大詞典》(十二)，p.1442)

長者見已，怪而問之。諸大士曰：『此事無苦，但勤加功，隨時溉灌。』如言勤灌，其後成熟，諸瓠皆大，加復<sup>29</sup>繁盛。即劈看之，隨所種物成治淨好，麥滿其中。

長者歡喜，合家藏積，其家滿溢，復分親族，合國一切，咸蒙恩澤。

是時，五百作食之人念言：『斯之所獲果實之報，將由斯等大士之恩。我等云何惡言向彼？』即往其所，請求改悔。

大士聽之，悔過已竟，復立誓言：『願使我等於將來世遭值賢聖，蒙得解脫。』

由此之故，五百世中常作乞兒；因其改悔復立誓故，今遭我世，蒙得過度。

太子當知！爾時，大富散檀寧者，豈異人乎？我身是也。時<sup>30</sup>藏臣<sup>31</sup>者，今須達<sup>32</sup>是也。日日往白時到人者，優填王<sup>33</sup>是。

---

28 (1) 瓠 (ㄉㄨˋ)：蔬類名。即瓠瓜。(《漢語大詞典》(八)，p.281)

(2) 瓠 (ㄉㄨˋ)：1.即葫蘆。(《漢語大詞典》(八)，p.281)

29 加復=復加【宋】【元】【明】。(大正4，387d，n.4)

30 案：《大正藏》原作「是」，今依《高麗藏》作「時」(第29冊，1054c16)。

31 臣=監【宋】【元】【明】。(大正4，387d，n.7)

32 須達：梵名 *Sudatta*，巴利名同。又作須達多、蘇達哆。譯作善授、善與、善施、善給、善溫。為中印度舍衛城之長者，波斯匿王之大臣。其性仁慈，夙憐孤獨，好行布施，人稱之為阿那他擯荼陀 (梵 *Anāthapiṇḍada*，巴 *Anāthapiṇḍika*)，又

時狗子者，由其吠故，世世好音，美音長者是也。爾時五百作食之人，今此五百阿羅漢是也。」

爾時，祇陀及眾會者覩其神變，感佛功德，剋心<sup>34</sup>精勤，有得初果及第四果者，復有專修快士行者，復有興心<sup>35</sup>求佛道者，各各精勤，求遂本心，歡喜踊躍，頂戴<sup>36</sup>奉行。

---

作阿難邠邸、阿難賓坻、阿那邠地、給孤獨食、給孤獨)。皈依佛陀後，建造祇園精舍（梵 *Jetavana*）供養佛陀。（《佛光大辭典》（六），p.5362.1）

- 33 優填王：優填，梵名 *Udayana*。又稱優陀延王、嚙陀演那王、鄔陀衍那王。全稱嚙陀演那伐蹉（梵 *Udayana-vatsa*）。意譯曰子王、出愛王。為佛世時僑賞彌國（梵 *Kauśāmbī*）之王。因王后篤信佛法，遂成為佛陀之大外護。據《增壹阿含經》卷二十八載，佛陀曾昇至三十三天，為生母說法，彼時，優填王未能禮佛，憂苦愁病，群臣遂以牛頭栴檀（牛頭山所產之香木）造一尊五尺佛像，王乃痊癒。此為印度造佛像之濫觴。（《佛光大辭典》（七），p.6411.1）

34 剋心：銘刻在心。（《漢語大詞典》（二）p.688）

35 興心：1.打定主意，存心。（《漢語大詞典》（二），p.165）

36 頂戴：1.敬禮，感恩。（《漢語大詞典》（十二），p.225）

## 貪欲之毒，自害害人

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《法句譬喻經》，在《大正藏》第4冊602頁下欄到603頁上欄。

過去，佛在舍衛國祇樹給孤獨園，為天、人、龍、鬼神說法。

當時，有位大長者擁有非常多的財富，還有一個十二、三歲的兒子。沒多久，小孩的雙親過世，由於這個男子的年紀還小，不知道該怎麼經營生計、治理家業，幾年之後便散盡家財，雖然到處乞討，但還是無法足夠養活自己。

這男子的父親有位朋友，是一位非常富有的長者。有一天，長者遇到了這個男子，關懷地問候他詳細的情況。長者很同情男子的遭遇，就帶他回家並照顧他，還將女兒嫁給他，也送給他奴婢、車馬和許多的財產，又建造房屋，幫助他成家立業。

然而，男子生性懶惰，做事完全沒有規劃，無法謀生，終於用盡了長者送的財產，比從前更加地窮困潦倒。

長者顧慮到自己的女兒，再度送更多的財產給女婿；但沒想到女婿仍然像以前一樣，最後還是一貧如洗。就這樣，長者資助了很多次，但女婿都不好好珍惜、運用，任意花費，沒有節制。長者觀察到女婿一事無成、沒有未來，就想要把

男子的妻子奪回來，讓女兒改嫁他人。為了這件事，長者還召集家族親人共同商議。

女兒聽到這件事，趕緊回家告訴丈夫：「我娘家的宗親勢力強大，能奪取你的一切，由於你沒有能力謀生的緣故，你說該怎麼辦？有什麼打算呢？」

丈夫聽到妻子這麼說，非常慚愧地想：「唉！是我福薄，生來就失去父母的庇護，沒有學習經營謀生的方法，現在不但將失去妻子，還得過著從前那種乞討的生活。想到這些日子以來，和妻子的濃情蜜意、難分難捨，如今卻要活生生地被迫分離，這樣的痛苦叫我怎麼受得了呢？」反覆地想著，竟生起了惡念，他拉著妻子走進房裡說：「我想和妳一起死！」說完便刺殺妻子，然後自盡，夫婦兩人當場死亡。

奴婢驚慌失措地趕緊跑去向長者稟報，長者全家大小都非常震驚，一起前來探視，看到他們都已經死了，只好將夫婦兩人以棺木收殮，依照當時的禮俗安葬。

長者全家大小為了這個女兒的遭遇，都感到非常地傷心痛苦，遲遲無法釋懷。後來，聽說：佛在世教化說法，能夠親眼拜見的人都非常地歡喜，更可以因此忘掉憂傷、去除苦惱。於是，長者便帶著全家大小一起來到佛的面前，向佛頂禮之後退坐一旁。

佛問長者說：「你從哪裡來？為什麼看起來悶悶不樂，臉色這麼憂愁呢？」

長者回答說：「我們一家福德不足，之前嫁出去一個女兒，沒想到卻是遇上一個愚蠢的丈夫，沒有能力經營生計。我想要把他的妻子奪回來，帶女兒回家，讓她改嫁；但女婿竟然就將我女兒殺死，他自己也自殺，兩個人就這樣死了。我們剛剛送葬結束，正要回家，就過來拜見世尊。」

佛對長者說：「**貪欲、瞋恚**經常是世間人的通病，**愚癡無智**是禍害之門，三界五道都是從此墮落深淵（就是欲界、色界、無色界——三界的眾生，有天、人、地獄道、餓鬼道、畜生道——這五道的眾生，都是由於貪、瞋、癡而墮落深淵），展轉在生死輪迴中無數劫，即使受到種種痛苦仍不知悔悟，愚癡的人怎麼能明白這個道理呢？貪欲的毒不僅害了自己，也會滅了全族的人，更能為害所有的眾生，何況是這對夫婦？」

於是，世尊便說了一段偈頌，大意如下：

「愚癡的人用貪欲來綑綁自己，不尋求度到解脫的彼岸；為了貪圖財富、情愛，不但為害他人也害了自己。

以愛欲心為田，以姪怒癡為種子，這樣是不會生出福德、道果的；因此，能以清淨心布施給超脫世俗的人，才能獲得無量的福德。

就好像攜帶的同伴少而貨物多，商人都會感到害怕、恐懼，擔心盜賊來搶奪；由於貪欲會引來盜賊，傷害自己的性命，也由於貪欲會危害自己的慧命，所以有智慧的人就不會

有貪欲，會遠離貪欲。」

長者聽了佛開示的偈頌非常歡喜，不再憂傷、消除了苦惱，在座的家人不分大小以及許多聽眾都破除了二十億的罪惡，當下證得初果。

\* \* \* \* \*

這一則故事有幾個地方值得我們反省：

故事中的長者子生性懶惰，沒有一技之長，即使他父親的朋友大力相助，還把女兒嫁給他，對他可說是仁至義盡；但長者子沒有好好珍惜，不知奮發圖強，沒有知恩、報恩，反而把錢花光了，還把大恩人的女兒殺死，自己也同歸於盡，真是可悲！因此，要好好珍惜他人的助緣，並培養獨立作業的能力，具備一技之長；完全靠別人，那是不成的！

佛說：「愚癡的人用貪欲來綑綁自己，不但害了自己也害了他人。」

我們反省自己：我們是不是已經離欲了呢？如果貪欲心很重，那就不是有智慧的人。有智慧的人，是不會放縱貪欲而作繭自縛的。

佛又說：「如果一塊充滿愛欲雜染的田地，灑下貪瞋癡的種子，這樣是不會生出福德、道果的。」

如是因，如是果。我們反省自己：我們的心田是不是清淨無染？我們種下去的是貪、瞋、癡的種子，或是戒、定、

慧清淨的種子呢？如果心田充滿了愛染，種下去的又是貪、瞋、癡的種子，那麼所得到的一定是生死輪迴的苦果，又如何能期待福德、道果的收成呢？

以上以這些跟大家共勉！

（福嚴推廣教育班，2015.5.9）

### ❧經典原文❧

一、《法句譬喻經》卷 4〈32 愛欲品〉（大正 4，602c8-603a22）：

昔佛在舍衛精舍為天、人、龍、鬼說法。

時，世有大長者<sup>1</sup>，財富無數，有一息男<sup>2</sup>年十二三。父母命終，其兒年小未知生活理家之事，泮散<sup>3</sup>財物數年便盡，久後行乞由<sup>4</sup>不自供<sup>5</sup>。

---

1 長者：1.年紀大或輩分高的人。2.指顯貴的人。（《漢語大詞典》（十一），p.588）

2 息男：親生兒子。（《漢語大詞典》（七），p.502）

3 （1）泮散=費【聖】，泮=費【宋】【元】【明】。（大正 4，602d，n.54）

（2）泮（ㄉㄤˋ）：2.引申為消除。（《漢語大詞典》（五），p.1101）

4 （1）由=猶【宋】\*【元】\*【明】\*。（大正 4，602d，n.56）

其父有親友長者大富無數，一日見之，問其委曲<sup>6</sup>。長者愍念將歸經紀<sup>7</sup>，以女配之，給與奴婢、車馬，資財無數，更作屋宅成立門戶<sup>8</sup>。

為人懶惰，無有計校<sup>9</sup>不能生活，坐<sup>10</sup>散財盡，日更飢困。

長者以其女故更與資財，故復如前，遂至貧乏。長者數餉<sup>11</sup>，用之無道，念叵<sup>12</sup>成就，欲奪其婦更嫁與人，宗家<sup>13</sup>共議。

女竊聞之，還語其夫：「我家群強勢能奪卿，以卿不能生活故，卿當云何？欲作何計也？」

其夫聞婦言，慚愧自念：「是吾薄福生失覆蓋，不習家計<sup>14</sup>生

(2) 由：22.通“猶”。尚，尚且。(《漢語大詞典》(七)，p.1297)

5 自供：1.自行供給。(《漢語大詞典》(八)，p.1317)

6 委曲：14.事情的原委，底細。(《漢語大詞典》(四)，p.323)

7 經紀：5.管理照料。(《漢語大詞典》(九)，p.863)

8 門戶：6.家庭。(《漢語大詞典》(十二)，p.4)

9 (1) 計校：見“計較”。(《漢語大詞典》(十一)，p.17)

(2) 計較：亦作“計校”。亦作“計校”。4.計策，打算，主張。(《漢語大詞典》(十一)，p.19)

10 坐：20.因為，由於。21.致，以致。24.遂，乃。(《漢語大詞典》(二)，p.1039)

11 餉(ㄒ一ㄨˇ)：4.贈送。(《漢語大詞典》(十二)，p.535)

12 叵(ㄉㄨˇ)：2.引申為無。(《漢語大詞典》(一)，p.957)

13 宗家：1.同族，本家。(《漢語大詞典》(三)，p.1355)

14 家計：1.關於家事的打算，引申為家庭事務。2.家庭生計。3.家產，家財。(《漢語大詞典》(三)，p.1468)

活之法，今當失婦，乞匄<sup>15</sup>如故。恩愛已行，貪欲情著，今當生別<sup>16</sup>，情豈可勝？」思惟反覆便興惡念，將婦入房：「今欲與汝共死一處！」即便刺<sup>17</sup>婦，還自刺害，夫婦俱死。

奴婢驚走往告長者，長者大小驚來看視，見其已然<sup>18</sup>，棺殮<sup>19</sup>遣送如國常法。

長者大小憂愁念女不去，須臾聞佛在世教化說法，見者歡喜，忘<sup>20</sup>憂除患，將家大小往到佛所，為佛作禮却坐一面。

佛問長者：「為所從來？何以不樂憂愁之色？」

長者白言：「居門不德<sup>21</sup>，前嫁一女，值遇愚夫不能生活，欲奪其婦；便殺婦及身，共死<sup>22</sup>如此。遣送適還<sup>23</sup>，過覲<sup>24</sup>世尊。」

佛告長者：「貪欲、瞋恚，世之常病；愚癡無智，患害之門，

---

15 匄（《𠂔》）：同“丐”。（《漢語大字典》（一），p.257）

16 生別：謂生生別離。（《漢語大詞典》（七），p.1497）

17 案：《大正藏》原作「刺」，《高麗藏》作「刺」（第30冊，552a3）。「刺」是「刺」之通用字，今改用「刺」。

18 然=殺【宋】【元】【明】。（大正4，603d，n.2）

19 棺殮：亦作“棺斂”。以棺木收殮死者。（《漢語大詞典》（四），p.1131）

20 案：《大正藏》原作「妄」，《高麗藏》作「[慝-若+一]」（第30冊，552a8）。「忘」是「[慝-若+一]」之通用字，今改用「忘」。

21 不德：1.不修德行，缺乏德行。（《漢語大詞典》（一），p.467）

22 死+（一處）【宋】【元】【明】。（大正4，603d，n.6）

23 還+（迫愍痛毒情不能已）【元】【明】。（大正4，603d，n.7）

24 覲（ㄐㄨㄛˋ）：3.會見，拜見。（《漢語大詞典》（十），p.532）

三界五道由此墮淵，展轉生死無央數劫，受苦萬端由<sup>25</sup>尚不悔，豈況愚人能得識此？貪欲之毒，滅身滅族，害及眾生，何況夫婦？」

於是世尊即說偈言：

「愚以貪自縛，不求度彼岸<sup>26</sup>；貪為財愛故<sup>27</sup>，害人亦自害。<sup>28</sup>  
愛欲意為田，婬怒癡為種；故施度世<sup>29</sup>者，得福無有量。<sup>30</sup>

25 由=猶【宋】\*【元】\*【明】\*。(大正4, 602d, n.56-1)

26 彼岸：1.佛教語。佛家以有生有死的境界為“此岸”；超脫生死，即涅槃的境界為“彼岸”。(《漢語大詞典》(三), p.940)

27 故=欲【宋】【元】【明】【聖】。(大正4, 603d, n.9)

28 (1)《法句經》卷2〈32 愛欲品〉：「愚以貪自縛，不求度彼岸，貪為敗<sup>\*</sup>處<sup>\*</sup>故，害人亦自害。」(大正4, 571b11-12)  
※敗=財【明】。(大正4, 571d, n.11)

※處=愛【宋】【元】【明】【聖】。(大正4, 571d, n.12)

(2)《法集要頌經》卷1〈2 愛欲品〉：「愚以貪自縛，不求度彼岸，貪財為愛欲，害人亦自縛。」(大正4, 778b7-8)

29 (1) 度世：1.猶出世。(《漢語大詞典》(三), p.1225)

(2) 度世：(一)指度脫三世迷界之事。度即渡、出，猶言出世、出世間、離世間。(三)指濟度世間之人。(《佛光大辭典》(四), p.3778.2)

30 (1)《法句經》卷2〈32 愛欲品〉：「愛欲意為田，婬怒<sup>\*</sup>癡為種，故施度世者，得福無有量。」(大正4, 571b12-14)  
※怨=怒【聖】。(大正4, 571d, n.14)

※案：《大正藏》原作「怨」，今依【聖】本及《高麗藏》作「怒」(第30冊, 574b11)。

(2)《出曜經》卷18〈17 雜品〉：

愛欲意為田，婬怒癡為種，故施度世者，得福無有量。

愛欲意為田者，猶如荒田穢地不數修治，菅<sup>\*</sup>草競生，

伴少而貨多，商人怵惕<sup>31</sup>懼；嗜欲<sup>32</sup>賊害<sup>33</sup>命，故慧不貪欲。<sup>34</sup>」

傷害良苗，穀子不滋，時不豐熟；人染著愛欲亦如是，是故說「愛欲意為田」也。

**婬怒癡為種者**，夫行人習行常自觀察，若人種德，為施何處而獲果報？答曰：「施無空入者少，施空入者多。」云何施無空入者少？答曰：「諸在外道異學及裸形梵志尼乾子等，愚人好施於中望福，於十六分而不獲一。」猶如穢田傷害善苗，穢行梵志傷害善根，為婬怒癡所覆，不生道果。是故說「**婬怒癡為種，故施度世者**」也。

**得福無有量者**，嘆說如來聖眾施福之報，於大眾之中有斷欲人，所施雖少獲福無量，所得果報不可稱計，是故說「**故施度世者，得福無有量**」。(大正 4，705b8-23)

※菅=薺【宋】【元】【明】。(大正 4，705d，n.8)

- (3) 參見《阿毘達磨大毘婆沙論》卷 27：「貪欲壞眾生，如田有穢草；施無貪欲者，獲勝果無疑。」(大正 27，142a24-25)
- (4) 《阿毘達磨大毘婆沙論》卷 94：「若有貪等者，如有穢草田；故離貪等田，施者獲大果。」(大正 27，487a3-4)
- (5) 《阿毘曇毘婆沙論》卷 15〈3 人品〉：「欲心壞眾生，如草敗良田，若施無欲者，必得於大果。」(大正 28，110c28-29)

31 怵(彳ㄨㄛˋ)惕：戒懼，驚懼。(《漢語大詞典》(七)，p.473)

32 嗜欲：亦作“嗜慾”。1.嗜好與欲望。多指貪圖身體感官方面享受的欲望。(《漢語大詞典》(三)，p.456)

33 賊害：1.殘害。2.指禍害。(《漢語大詞典》(十)，p.187)

34 (1) 《法句經》卷 2〈32 愛欲品〉：「伴少而貨多，商人怵惕懼；嗜欲賊害命，故慧不貪欲。」(大正 4，571b14-15)

(2) 《出曜經》卷 25〈29 惡行品〉：

商人在路懼，伴少而貨多，經過嶮難處，然有折軸憂。

爾時，長者聞佛說偈，欣然歡喜，忘憂除患，即於座上一切大小及諸聽者破二十億惡，得須陀洹<sup>35</sup>道。<sup>36</sup>

**商人在路懼，伴少而貨多者**，昔有眾賈商人冒<sup>\*</sup>涉途路，經過曠野嶮難之中，路多盜賊無由自免，所齎財寶無有資糧，同伴行人無有器仗用自防備，行人既少，財寶極多，心懷恐懼，神識熾然。有一點者告其同伴：「勿生恐懼，吾當設計得免此難。」眾人意正便得無他。是故說曰「商人在路懼，伴少而貨多」也。

**經過嶮難處，然有折軸憂者**，道路嶮難不遇良伴，捨其大道隨其細徑，不達所至中遇<sup>\*</sup>車壞，前伴不顧後伴共相捐棄。是以世尊借此為喻，欲使後生深識罪福，受化者無毫釐之礙，演教者不損其功，是故說曰「經過嶮難處，然有折軸憂」。(大正4，744a14-28)

※案：《大正藏》原作「冒」，今採通用字作「冒」。

※遇=道【宋】【元】【明】。(大正4，744d，n.4)

- 35 須陀洹：梵語 *srota-āpanna*，巴利語 *sotāpanna*。為聲聞乘四果中最初之聖果。又稱初果。即斷盡「見惑」之聖者所得之果位。全稱須陀般那。又作須臲多阿半那、牽路陀阿鉢囊、牽路多阿半那。舊譯作入流、至流、逆流。新譯作預流。入流，意指初入聖者之流；逆流，調斷三界之見惑已，方違逆生死之流。(《佛光大辭典》(六)，p.5360.1)
- 36 (1)《中本起經》卷1〈2 現變品〉：  
佛為說法：「生死由癡，恩愛有離，破二十億惡，入須陀洹。」(大正4，149b6-7)
- (2)《賢愚經》卷6〈30 月光王頭施品〉：「佛為說法，志心聽受，即破二十億惡，得須陀洹。」(大正4，390c12-13)
- (3)《鼻奈耶》卷9：「阿那律為說種種深法，即時婦人壞二十億惡，得須陀洹，見諦得果。」(大正24，889c15-16)

## 二、《出曜經》卷4〈2 欲品〉（大正4，630b4-27）：

昔佛在舍衛國祇樹給孤獨園。

有一男子居業貧匱多乏財貨，躬自<sup>37</sup>困苦勞功役力<sup>38</sup>，周遍四方而乃獲寶。所獲無量，從遠歸家，與父母五親共相娛樂，在大眾中而自誇說：「吾今獲寶價直<sup>39</sup>數億，今當媣<sup>40</sup>娶豪族女，人中盛壯不肥不瘦、不白不黑，婦女姿態一以備悉。」

既自端正面如桃華色，復以香華脂粉莊嚴其身，日共娛樂不能捨離，餽饌<sup>41</sup>飲食日日不同，殺害眾生不可稱計<sup>42</sup>，縱情放恣獨勝無匹<sup>43</sup>，會復遇疾即便命終。

見婦去世，心迷意亂，遂致狂顛遊諸街巷，稱怨而行。

「一何<sup>44</sup>酷毒？殺鬼無道害我婦命，亦是諸人宗族五親懷嫉妬心，各興斯意欲奪我婦，恐事彰露<sup>45</sup>竊共陰謀中陷<sup>46</sup>我婦。」

---

37 躬自：自己，親自。（《漢語大詞典》（十），p.708）

38 役力：猶效力。（《漢語大詞典》（三），p.925）

39 價直：1.款額。（《漢語大詞典》（一），p.1690）

40 媣：1.古代婚禮，男方遣媒向女方問名求婚謂之媣。今通作“聘”。《說文·女部》：“媣，問也。”段玉裁注：“凡媣女及聘問之禮，古皆用此字……而經傳概以‘聘’代之。”  
2.引申為嫁娶，婚配。（《漢語大詞典》（四），p.361）

41 餽饌：豐盛的菜肴。（《漢語大詞典》（十二），p.564）

42 稱計：計算。（《漢語大詞典》（八），p.114）

43 無匹：3.無雙，無可匹比。（《漢語大詞典》（七），p.100）

44 一何：為何，多麼。（《漢語大詞典》（一），p.37）

45 彰露：顯露，敗露。（《漢語大詞典》（三），p.1132）

如是怨訴，日日不止。

爾時，世尊以天眼<sup>47</sup>觀清淨無瑕穢，見此男子怨訴街巷，心意迷惑不識正真。

爾時，世尊欲現其義尋究本末，為後世眾生示現大明，亦使正法久存於世，過去如來神口印封而印封之，在大眾中而說頌曰：

「人貪著愛欲，習於非法<sup>48</sup>行，不觀死命至，謂命為久長。」

爾時，眾會聞說此偈，諸塵垢<sup>49</sup>盡得法眼<sup>50</sup>淨。

「愚以貪自縛，不求度彼岸，貪為財愛故，害人亦自害。」

---

46 中陷：中傷陷害。（《漢語大詞典》（一），p.604）

47 天眼：1.佛教所說五眼之一。又稱天趣眼，能透視六道、遠近、上下、前後、內外及未來等。（《漢語大詞典》（二），p.1434）

48 非法：2.指不合規範。（《漢語大詞典》（十一），p.781）

49 塵垢：5.佛教謂煩惱。（《漢語大詞典》（二），p.1193）

50 法眼：1.佛教語。“五眼”之一。謂菩薩為度脫眾生而照見一切法門之眼。（《漢語大詞典》（五），p.1043）

## 什麼最快樂

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《法句譬喻經》，在《大正藏》第4冊595頁中欄到596頁上欄。

過去，佛在舍衛國祇園精舍時，有四位新學比丘一起來到了榕樹下坐禪修道。那時，榕樹的花正盛開著，色澤美好且花香四溢，而這四位新學比丘沒有安貧樂道，卻互相討論著：「這世間萬物當中，什麼事物最可愛，最讓人感到快樂？」

其中一人說：「在春季三個月中的第二個月裡，各種樹木的花朵盛開時，能在原野上遊樂嬉戲，這是最快樂的事。」

另一人說：「同宗的親屬們在喜慶的日子裡聚會在一起，大家互相敬酒同歡，演奏音樂，唱歌跳舞，這是最快樂的事。」

又一人說：「累積許多的財寶，想要什麼就有什麼。搭乘的車馬、穿戴的服飾與眾不同，出入往來光耀顯目，成為大眾注目的焦點，這是最快樂的事。」

一人說：「妻妾都容貌端正，穿著華麗的衣服，薰染著濃郁的香氣，能隨心所欲放縱情欲，這是最快樂的事。」

佛知道這四個人應該可以被度化，卻放縱心念於色、聲、香、味、觸、法等六種情欲當中，不知道思惟無常的道

理，於是呼喚這四個人，問他們說：「你們一起坐在樹下討論些什麼啊？」

這四個人便如實地稟告佛陀，說明他們自己認為最快樂的事。

佛告訴這四個人：「你們所討論的，全都是走向憂愁、恐懼、危險、滅亡的道路，並不是永遠平安快樂的事。萬物在春天繁榮，可是秋冬一到就會衰落；宗親聚會只是短暫的歡樂，終究還是要離別；財寶和車馬則是國王、盜賊、水、火、還有不肖的惡子五家所共有；妻妾的美色，是貪愛與憎恨的根源。凡夫在這世間不斷地招怨惹禍，不但危害自身，甚至毀滅了整個親族，最終帶來無窮的憂愁與恐懼。死後墮入地獄、餓鬼、畜生三惡道，或墮入八難之中無法見佛聞法，受盡種種痛苦，都是由此而生。所以，比丘捨棄世間，追求出世正道，心中立志求得無為的境地，不貪圖榮華名利，親身體證涅槃，這才是最快樂的事。」

於是，世尊便說了一段偈頌，大意如下：

「貪愛喜歡生憂慮，貪愛喜歡生恐懼，如果沒有貪愛喜歡，有什麼好憂慮的？有什麼好恐懼的呢？」

喜歡娛樂生憂慮，喜歡娛樂生恐懼，如果不貪圖娛樂，有什麼好憂慮的？有什麼好恐懼的呢？」

貪欲生憂慮，貪欲生恐懼，斷除貪欲的繫縛並不再有貪

欲，有什麼好憂慮的？有什麼好恐懼的呢？

能好樂正法、成就清淨的戒行，真誠知慚愧，身體力行，趣向解脫正道，則為大眾所敬愛。

貪欲的心態不顯現，正思惟之後才說正語，心無貪愛，必能截斷生死流而得度彼岸。」

佛告訴四比丘說：「過去有位國王名叫普安，與鄰國四位國王互為親友，普安王邀請四位國王而舉辦一個月的宴會，吃著豐盛的飲食，享受種種的娛樂，快樂極了。臨別時，普安王問四位國王說：『人生在世，什麼最快樂？』

一位國王說：『遊樂嬉戲最快樂。』

一位國王說：『宗親喜慶聚在一起，演奏音樂最快樂。』

一位國王說：『累積許多財寶，能隨心所欲獲得想要的東西，這樣最快樂。』

一位國王說：『任意地享受愛欲最快樂。』

普安王說：『你們所說的，都是苦惱的根本、憂愁及恐懼的源頭。先樂後苦，種種憂愁、悲傷都由此而生。不如寂靜，無求無欲，淡泊專一，體悟聖道最快樂。』

四位國王聽了之後，都歡喜信受理解。」

佛對四比丘說：「當時的普安王，就是我的過去身；而四位國王，就是你們四位比丘。過去我已經說過的道理，你

們現在仍然不理解，生死輪迴綿綿不斷，何時才能止息呢？」

這時，四位比丘再聽到這番道理，深感慚愧，趕緊懺悔過失，心開意解，滅除心中的妄想，斷盡一切欲望而證得阿羅漢。

\* \* \* \* \*

另外一部經《法句譬喻經·安寧品》，還有《僧伽羅刹所集經》跟這個有點類似，不過討論的是世間什麼最苦？

過去有一位比丘在山林中樹下修行。那時，有鴿子、烏鴉、毒蛇、鹿這四種鳥獸常依附在他身旁安穩地過日子。有一天，這四種鳥獸互相討論：「世間當中，什麼最苦？」

烏鴉說：「飢渴最痛苦！飢渴的時候體力衰弱，為了食物，常常自投羅網而喪失性命，所以飢渴最痛苦。」

鴿子說：「淫欲最痛苦！當色欲衝動熾盛如火，完全不顧慮周遭任何事情，常因此而身體憔悴，甚至危害性命，所以說淫欲最痛苦。」

毒蛇說：「瞋恚最痛苦！瞋恨的念頭一生起，顧不了親疏遠近，隨意殺害眾生，一切世間眾生都不喜歡看到我。瞋恨心如火，燒毀一切功德，還增長罪根，所以說瞋恚最痛苦。」

鹿說：「驚嚇害怕最痛苦！當我們在叢林荒野之中，常常害怕獵人和豺狼來襲，讓我們驚嚇得四處奔逃，常常因此掉到深坑之中，母子分離，嚇得肝膽碎裂，所以說驚嚇害怕

最痛苦。」

比丘聽了之後，對大家說：「你們說的都是旁枝末節，沒有探究到苦的根本。其實，最苦的事莫過於煩惱所感得的這個五蘊身，因為有了這個五蘊的苦報身，才帶給我們種種飢渴、淫欲、瞋恚、驚嚇害怕等苦。如果想要斷除苦的根源，必須斷煩惱得解脫才行！」

而這位比丘就是釋尊的前身。

印順導師在《佛法概論》中曾說：「佛法以有情眾生為中心，如果不從眾生著眼，而從宇宙或是社會說起，都不能把握佛法的真義。」

眾生苦很多，雖然科技發展、或者社會福利、慈善救濟等多少可以減輕眾生的苦，但是這些生、老、病、死，病或許可以有醫藥，那生死，你如何去解決呢？還有求不得、愛別離、怨憎會、五蘊盛苦。而其中，最主要的是由於煩惱、造業而感得「五蘊身的苦」；唯有不再來三界輪迴，才是真正的拔苦。

如果想要徹底拔苦，那就要知道苦的根源在哪裡？為什麼會有輪迴之苦？最主要就是思想跟行為。如果沒有正見，任意造作惡業、為所欲為，當然就會來三界輪迴受苦。我們知道了苦的根源，就要對症下藥。

因此，印順導師歸納得很好，佛法的核心在眾生，眾生

都有苦，而苦很多，統攝為八苦，而八苦裡面最主要的是五蘊身的苦，而這苦的根源在煩惱；唯有清淨身、口、意，增長智慧，斷除煩惱，才能徹底拔苦。

我們反省一下，我們在思想上、行為上、言語上是否都如法、清淨？希望大家都能夠清淨身、口、意，我們自己清淨，也讓眾生清淨，這樣佛土才會清淨，而眾生和合無諍，也才能夠得到究竟的安樂！

以上以這些跟大家共勉。

（福嚴推廣教育班，2015.9.26）

## ❧經典原文❧

### 一、《法句譬喻經》卷 3〈24 好喜品〉（大正 4, 595b23-596a3）：

昔佛在舍衛精舍。時有四新學<sup>1</sup>比丘，相將至栴<sup>2</sup>樹下坐禪行道<sup>3</sup>，栴華榮茂<sup>4</sup>色好且香，因相謂曰：「世間萬物何者可愛

---

1 新學：1.初學。亦指初學的人。（《漢語大詞典》（六），p.1080）

2 栴=奈【宋】\*【元】\*【明】\*【聖】\*。（大正 4，595d，n.28）

3 行道：4.修道。（《漢語大詞典》（三），p.912）

4 榮茂：繁榮茂盛。（《漢語大詞典》（四），p.1227）

以快人情<sup>5</sup>？」

一人言：「仲春<sup>6</sup>之月，百<sup>7</sup>木榮華<sup>8</sup>，遊戲原野，此最為樂。」

一人言：「宗親<sup>9</sup>吉會，觴酌<sup>10</sup>交錯<sup>11</sup>，音樂歌舞，此最為樂。」

一人言：「多積財寶所欲即得，車馬服飾與眾有異，出入光顯<sup>12</sup>行者矚目<sup>13</sup>，此最為樂。」

一人言：「妻妾端正，綵服<sup>14</sup>鮮明，香熏芬馥<sup>15</sup>，恣意縱情，此最為樂。」

佛知四人應可化度，而走意六欲<sup>16</sup>，不惟無常，即呼四人而

---

5 人情：3.人心，眾人的情緒、願望。（《漢語大詞典》（一），p.1049）

6 仲春：春季的第二個月，即農曆二月。因處春季之中，故稱。（《漢語大詞典》（一），p.1193）

7 （1）日 = 百【宋】【元】【明】【聖】。（大正 4，595d，n.29）  
（2）案：《大正藏》原作「日」，今依宋本等作「百」。

8 （1）華 = 茂【宋】【元】【明】。（大正 4，595d，n.30）  
（2）榮華：1.草木茂盛、開花。2.指茂盛的花。（《漢語大詞典》（四），p.1228）

9 宗親：同宗的親屬。（《漢語大詞典》（三），p.1358）

10 觴酌：2.指飲酒。（《漢語大詞典》（十），p.1384）

11 交錯：1.指古代祭畢宴飲時互相敬酒的程序。東西正對面敬酒為交，斜對面敬酒為錯。（《漢語大詞典》（二），p.343）

12 光顯：2.榮顯。（《漢語大詞典》（二），p.235）

13 矚目：注視。（《漢語大詞典》（七），p.1269）

14 綵服：1.彩色服色。（《漢語大詞典》（九），p.905）

15 芬馥：香氣濃郁。（《漢語大詞典》（九），p.309）

16 欲 = 情【聖】。（大正 4，595d，n.33）

問之曰：「屬<sup>17</sup>坐樹下共論何事？」

四人以實具白所樂。

佛告四人：「汝等所論，盡是憂畏危亡之道，非是永安<sup>18</sup>最樂之法也。萬物春榮，秋冬衰落；宗親歡娛，皆當別離；財寶車馬，五家<sup>19</sup>之分；妻妾美色，愛憎<sup>20</sup>之主也。凡夫處世興招怨禍，危身滅族，憂畏無量；三塗<sup>21</sup>八難<sup>22</sup>苦痛萬端，

---

17 (1) 屬 (ㄕㄨˇ)：13.剛。〔宋〕葉適《蘄州到任謝表》：“屬因淮南行鐵以來，暨乎蘄口置監而後，陰仰官鑪之羨，不勝偽冶之煩。”（《漢語大詞典》（四），p.63）

(2) 屬 (ㄩˇ)：4.儕輩。指同一類人。（《漢語大詞典》（四），p.64）

18 永安：1.長久穩固。2.永遠安定；永遠安寧。（《漢語大詞典》（五），p.892）

19 (1) 五家：王、賊、火、水、惡子。參見「五家所共」。

(2) 五家所共：謂世間財物為王、賊、火、水、惡子等五家所共有，以其不能獨用，故無須強求。（《佛光大辭典》（二），p.1130.3）

(3) 參見《大智度論》卷13〈1序品〉：「勤苦求財，五家所共；若王、若賊、若火、若水、若不愛子用，乃至藏埋亦失。」（大正25，156c2-3）

20 愛憎：1.猶好惡。（《漢語大詞典》（七），p.636）

21 三塗：又作三途。即火塗、刀塗、血塗，義同三惡道之地獄、餓鬼、畜生，乃因身口意諸惡業所引生之處。（一）火塗，即地獄道，或以於彼處受苦之眾生常為鑊湯爐炭之熱所苦，或以彼處火聚甚多，故稱火塗。（二）刀塗，即餓鬼道，以於彼處之眾生常受刀杖驅逼等之苦，故稱刀塗。（三）血塗，即畜生道，以於彼處受苦之眾生，強者伏弱，互相吞噉，飲血食肉，故稱血塗。（《佛光大辭典》（一），p.636.1-636.2）

靡不由之矣。是以比丘捨世求道，志存無為，不貪榮利，自致泥洹<sup>23</sup>乃為最樂。」

於是世尊即說偈言：

「愛喜生憂，愛喜生畏，無所愛喜，何憂何畏？」<sup>24</sup>

好樂<sup>25</sup>生憂，好樂生畏，無所好樂，何憂何畏？」<sup>26</sup>

---

22 八難：2.佛教語，難，謂難於見佛聞法，凡有八端，故名八難。按即地獄、餓鬼、畜生、北拘盧洲（亦作郁單越）、長壽天、盲聾瘖啞、世智辯聰、佛前佛後八種。（《漢語大詞典》（二），p.22）

23 泥洹：即涅槃。（《漢語大詞典》（五），p.1106）

24 （1）〔吳〕維祇難等譯，《法句經》卷2〈24 好喜品〉：「愛喜生憂，愛喜生畏；無所愛喜，何憂何畏？」（大正4，567c18-19）

（2）〔姚秦〕竺佛念譯，《出曜經》卷4〈2 欲品〉：

**愛欲生憂，愛欲生畏，無所愛欲，何憂何畏？**

**愛欲生憂**，或遭婦喪為人所奪，或抱久患，夫或遠行積久不歸，是故說曰：**愛欲生憂**。

**愛欲生畏者**，為豪貴見奪其婦，或抱久患命在旦夕，或適他方。是故說曰：**愛欲生畏**。

**無所愛欲者**，云何無所愛欲？阿那含、阿羅漢者，別二人者無憂無畏。何以故？已離諸憂無所畏難。有憂畏者，欲界、色界，阿那含者欲界憂畏盡，阿羅漢者三界結使盡，於中不生憂畏想，是故說曰：**無所愛欲，何憂何畏？**（大正4，627c8-18）

25 好樂：喜好娛樂、逸樂。（《漢語大詞典》（四），p.292）

26 （1）〔吳〕維祇難等譯，《法句經》卷2〈24 好喜品〉：「好樂生憂，好樂生畏；無所好樂，何憂何畏？」（大正4，567c19-20）

（2）〔姚秦〕竺佛念譯，《出曜經》卷4〈2 欲品〉：

貪欲生憂，貪欲生畏，解無貪欲，何憂何畏？<sup>27</sup>  
 貪法戒成，至誠知慚，行身近道，為眾所愛。<sup>28</sup>

**好樂生憂，好樂生畏，無所好樂，何憂何畏？**

**好樂生憂者**，作倡伎樂五欲自娛，為王所嫌，欲奪樂器，緣此起憂。或為王所使遠適他方，於中生憂。

或抱久病，纏綿著褥於中失明，恐喪命根便生畏懼，緣此樂器以致喪身。或有王者種亡國失位，事不由己，憶本豪貴所遊戲處，便生愁憂遂致篤疾。或為宿讐欲害其命，晝夜伺捕，復於其中生憂惱想，是故說曰：**好樂生憂，好樂生畏也。**

云何**無所好樂者**？阿那含、阿羅漢捨諸五樂，以法樂自娛。

猶如難陀前白佛言：「不觀我孫陀利，意終不樂。」

世尊告難陀曰：「**無厭有何足？不足有何樂？無樂有何愛？無愛有何樂？汝今放意，無有厭足，志常熾盛，何時當息？**是故汝今思惟內觀不淨之想，便當自悟意中得解。汝今所以不得解者，斯由不思惟想故。」

以不思惟，姪怒癡熾盛，是故難陀忍精勤一意，思惟惡露不淨。何以故？求人身難，與賢聖相值亦復難，得諸根不缺亦復難，遇諸佛興出亦不可遇。如優曇鉢華時時乃現，欲聞正法亦不可值。休息無為常樂安寧，皆由正法得至彼岸。是故難陀念自謹慎，思惟正法興不淨想，便當得至處無為境。是故說曰：**好樂生憂，好樂生畏，無所好樂，何憂何畏？**（大正4，627c19-628a16）

- 27 [吳]維祇難等譯，《法句經》卷2〈24 好喜品〉：「貪欲生憂，貪欲生畏；解無貪欲，何憂何畏？」（大正4，567c20-21）
- 28 (1) [吳]維祇難等譯，《法句經》卷2〈24 好喜品〉：「貪法戒成，至誠知慚，行身近道，為眾所愛。」（大正4，567c22-23）
- (2) [姚秦]竺佛念譯，《出曜經》卷8〈6 念品〉：  
**樂法戒成就，誠信樂而習，能自勅身者，為人所愛敬。**

欲態不出<sup>29</sup>，思正乃語，心無貪愛，必截流度。<sup>30</sup>」

**樂法戒成就者**，眾生之類習於法教修諸善法。

**戒成就者**云何？若有眾生奉持禁戒無毫釐失，持此戒福，復生梵天受福無窮，此則缺戒不奉禁律。何以故？由其摸<sup>\*</sup>質<sup>\*</sup>天福故。若復有人奉持禁戒毫釐不失，持禁戒福不求生天為梵身帝釋，不求作魔王，不求作轉輪王典四天下，我今持戒之福求於無上等正覺，是謂名為戒成就。是故說曰：**樂法戒成就也**。

**誠信樂而習者**，執信堅固常樂修習，心不恐懼亦無亂念，一一篤信所行真實，常處有記不處無記，出言至誠不說彼此，是故說曰：**誠信樂而習**。

云何**能自勅身<sup>\*</sup>**？夫行善者自為己身，以物惠施自愛<sup>\*</sup>其福，奉持禁戒捨放逸意，求於濟神，為後世作橋梁，論經說義廣採異同亦為己身，是故說曰：**能自勅身也**。

**為人所愛敬者**，執行之人所遊方域，為人所敬、歎說其德。福由人弘，名稱外被，是故說曰：**為人所愛敬也**。

（大正 4，654a16-b6）

※案：摸=擯【元】【明】。（大正 4，654d，n.1）

※案：質=質【宋】【元】【明】。（大正 4，654d，n.2）

※案：身+（者）【宋】【元】【明】。（大正 4，654d，n.3）

※案：愛=受【宋】【元】【明】。（大正 4，654d，n.4）

29 出=生【宋】【元】【明】。（大正 4，595d，n.36）

30（1）〔吳〕維祇難等譯，《法句經》卷 2〈24 好喜品〉：「欲態不出，思正乃語，心無貪愛，必截流度。」（大正 4，567c23-24）

（2）〔姚秦〕竺佛念譯，《出曜經》卷 4〈2 欲品〉：

**欲生無漏行**，意願常充滿，於欲心不縛，上流一究竟。  
**欲生無漏行者**，欲亦是善亦是不善，欲善者或是有漏、或是無漏。無漏欲者滅一切愛，此中不說有漏。

**意願常充滿者**，一切諸善之法，普充滿體中。

**於欲心不縛者**，心於彼心不染著亦無所污，是故說曰：

佛告四比丘：「昔有國王名曰普安，與隣國四王共為親友，請此四王宴會一月，飲食娛樂極歡無比。臨別之日，普安王問四王曰：『人居世間以何為樂？』」

一王言：『遊戲為樂。』

一王言：『宗親吉會，音樂為樂。』

一王言：『多積財寶，所欲如意為樂。』

一王言：『愛欲恣情，此最<sup>31</sup>為樂。』

普安王言：『卿等所論，是苦惱之本、憂畏之原<sup>32</sup>，前樂後苦，憂悲萬端，皆由此興。不如寂靜，無求無欲，淡泊守一，得道為樂。』

四王聞之，歡<sup>33</sup>喜信解<sup>34</sup>。」

佛告四比丘：「爾時普安王者，我身是也；四王者，汝四人

---

於欲心不縛。

上流一究竟者，即阿那含是。所以然者，因說阿那含果，因說五下分結，因說斷欲愛，此亦復說上流一究竟。（大正4，629b13-22）

31 最=則【宋】【元】【明】。（大正4，595d，n.38）

32 原：1.“源”的古字。2.本原，根本。3.指來源或起因。（《漢語大詞典》（一），p.927）

33 案：《大正藏》原作「歎」，今依《高麗藏》作「歡」（第30冊，543b10）。

34 信解：佛教謂對佛法心無疑慮、明見其理為信解。（《漢語大詞典》（一），p.1422）

是也。前已說<sup>35</sup>之，今故不解，生死莖蔓<sup>36</sup>，何由休息？」時，四比丘重聞此義，慚愧悔過，心意開悟，滅意斷欲得羅漢道。

## 二、《佛說五王經》（大正 14，795c12-797a24）：

昔有五王，國界相近，共相往來，不相攻伐，唯作善友。其最大者，字普安王，習菩薩行；餘四小王，常習邪行。大王憐愍，意欲度之，呼來上殿，共相娛樂，乃至七日，終日竟夜，作倡伎樂。七日已滿，四王共白大王言：「國事甚多，請還政治。」

大王語諸左右：「嚴駕車乘，群臣吏民都共送之。」

至其半道，大王憐愍，意欲度之，語四王言：「各說卿等所樂之事。」

一王言：「我願欲得陽春三月樹木榮華，遊戲原野，是我所樂。」

一王復言：「我願欲得常作國王，鞍馬服飾，樓閣殿堂，官屬人民圍遶左右，晃晃昱昱，椎鍾鳴鼓，出入行來，路人傾目，是我之樂。」

---

35 說=論【宋】【元】【明】【聖】。（大正 4，596d，n.1）

36 莖蔓：牽纏蔓延，綿綿不斷。（《漢語大詞典》（九），p.380）

一王復言：「我所樂復異，願得好婦、好兒，端正無雙，共相娛樂，極情快意，是我之樂。」

一王復言：「我所樂復異，願我父母常在，多有兄弟、妻子，羅列好衣美食，以恣其口，素琴清衣，共相娛樂，是我之樂。」

各自說其所樂竟，四王俱迴頭白其大王：「王所樂何事？」

大王答言：「我先說卿等所樂，然後說我之樂。卿一人言：『陽春三月樹木榮華，遊戲原野。』秋則凋落，非是久樂。」

卿一人言：『願我常作國王，鞍馬服飾，樓閣殿堂，官屬人民圍遶左右，晃晃昱昱，椎鍾鳴鼓，出入行來，路人傾目。』往古諸王，隱隱闐闐，快樂無極，福德轉盡，諸國相伐，忽然崩亡，非是久樂。」

卿一人言：『願得好婦、好兒，端正無雙，共相娛樂，極情快意。』一朝疾病，憂苦無量，非是久樂。」

卿一人言：『願我父母常在，多有兄弟、妻子，羅列好衣美食，以恣其口，素琴清衣，共相娛樂。』一朝有事，為官所執，繫閉在獄，無有救護，此非久樂。」

四人俱問：「王樂何事？」

王言：「我樂不生不死，不苦不惱，不饑不渴，不寒不熱，存亡自在，此是我樂。」

四王俱言：「此樂何處？當有明師？」

大王答言：「吾師號為佛，近在祇桓精舍。」

諸王歡喜，各詣佛所，皆稽首作禮，退坐一面。大王胡跪，叉手白佛言：「我等今得為人，鈍闇無智，但深著世樂，不知罪福，願佛為弟子等，說其苦諦。」

佛言：「卿等善聽！當為汝說。人生在世，常有無量眾苦切身，今粗為汝等略說八苦。何謂八苦？生苦、老苦、病苦、死苦、恩愛別苦、所求不得苦、怨憎會苦、憂悲惱苦，是為八苦也。」

何謂生苦？人死之時，不知精神趣向何道，未得生處，並受中陰之形，至三七日父母和合，便來受胎。一七日如薄酪；二七日如稠酪；三七日如凝酥；四七日如肉臠；五胞成就，巧風入腹，吹其身體；六情開張，在母腹中，生藏之下，熟藏之上。母噉一杯熱食，灌其身體，如入鑊湯；母飲一杯冷水，亦如寒冰切體；母飽之時，迫迕身體，痛不可言；母饑之時，腹中了了，亦如倒懸，受苦無量。至其滿月，欲生之時，頭向產門，劇如兩石挾山；欲生之時，母危父怖，生墮草上，身體細軟，草觸其身，如履刀劍，忽然失聲大呼。此是苦不？」

諸人咸言：「此是大苦。」

「何謂老苦？父母養育，至年長大，自用強健，擔輕負重，不自裁量，寒時極寒，熱時極熱，饑時極饑，飽時極飽，無有節度；漸至年老，頭白齒落，目視眈眈，耳聽不聰，盛去

衰至，皮緩面皺，百節痠疼，行步苦極，坐起呻吟，憂悲心惱，識神轉滅，便旋即忘，命日促盡，言之流涕，坐起須人。此是苦不？」

大王答曰：「實是大苦。」

「何謂病苦？人有四大和合而成其身。何謂四大？地大、水大、火大、風大。一大不調，百一病生，四大不調，四百四病，同時俱作。地大不調，舉身沈重；水大不調，舉身臃腫；火大不調，舉身蒸熱；風大不調，舉身掘強，百節苦痛，猶被杖楚。四大進退，手足不任，氣力虛竭，坐起須人，口燥唇焦，筋斷鼻坼，目不見色，耳不聞聲，不淨流出，身臥其上，心懷苦惱，言輒悲哀，六親在側，晝夜看視初不休息，甘饍美食，入口皆苦。此是苦不？」

答言：「實是大苦。」

「何謂死苦？人死之時，四百四病，同時俱作，四大欲散，魂魄不安。欲死之時，刀風解形，無處不痛，白汗流出，兩手摸空，室家內外，在其左右，憂悲涕泣，痛徹骨髓，不能自勝。死者去之，風去氣絕，火滅身冷，風先火次。魂靈去矣，身體挺直，無所復知。旬日之間，肉壞血流，臃脹爛臭，甚不可道，棄之曠野，眾鳥噉食，肉盡骨乾，髑髏異處。此是苦不？」

答言：「實是大苦。」

「何謂恩愛別苦？室家內外，兄弟妻子，共相戀慕，一朝破亡，為人抄劫，各自分張，父東子西，母南女北，非唯一處，為人奴婢，各自悲呼，心內斷絕，窈窈冥冥，無有相見之期。此是苦不？」

答言：「實是大苦。」

「何謂所求不得苦？家有財錢，散用追求，大官吏民，望得富貴，勤苦求之，求之不止，會遇得之，而作邊境令長。未經幾時，貪取民物，為人告言，一朝有事，檻車載去，欲殺之時，憂苦無量，不知死活何日。此是苦不？」

答曰：「實是大苦。」

「何謂怨憎會苦？世人薄俗，共居愛欲之中，共諍不急之事，更相殺害，遂成大怨，各自相避，隱藏無地，各磨刀錯箭挾弓持杖，恐懼相見，會遇迕道相逢，各自張弓澍箭，兩刀相向，不知勝負是誰，當爾之時，怖畏無量。此是苦不？」

答曰：「實是大苦。」

「何謂憂悲惱苦？人生在世，長命者乃至百歲，短命者胞胎傷墮。長命之者，與其百歲，夜消其半，餘有五十年；在醉酒疾病，不知作人，以減五歲；小時愚癡；十五年中，未知禮儀；年過八十，老鈍無智，耳聾目冥，無有法則，復減二十年；已九十年，過餘有十歲之中，多諸憂愁，天下欲亂時亦愁，天下旱時亦愁，天下大水亦愁，天下大霜亦愁，天下

不熟亦愁，室家內外多諸病痛亦愁，持家財物治生恐失亦愁，官家百調未輸亦愁，家人遭縣官事閉繫牢獄未知出期亦愁，兄弟、妻子遠行未歸亦愁，居家窮寒無有衣食亦愁，比舍村落有事亦愁，社稷不辦亦愁，室家死亡無有財物、殯葬亦愁，至春時種作無有犁牛亦愁，如是種種憂悲，常無樂時，至其節日，共相集聚，應當歡樂，方共悲涕相向。此是苦不？」

答曰：「實是大苦。」

爾時，五王及諸群臣，會中數千萬人，聞說諸苦諦，心開意悟，即得須陀洹道，皆大歡喜，作禮而去。

四王俱白普安王言：「大王真是大權菩薩，化導我等，令得道跡，大王之恩。我本觀諸宮殿，心情愛著，不能遠離，今覩宮殿，如視穢廁，無可愛者。」即捨王位付弟，出家為道，修諸功德，日日不倦。

## 迦旃延教老母賣貧因緣

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《賢愚經》，在《大正藏》第4冊383頁下欄到384頁中欄。

過去，佛在阿梨提國的時候，在這個國家中，有位長者雖然擁有很多財寶，但是非常吝嗇、貪心、殘暴凶惡，沒有慈悲心。

那時，有一位老婢女被這位長者日夜使喚，不得安寧，稍微有一點點小過失就被鞭打，穿的衣服很殘破無法遮掩身體，飯也吃不飽，加上年老體衰更顯得憔悴，想死卻又死不了。

有一天，老婢女抱著水瓶前往河邊取水，就這樣越想越痛苦，忍不住放聲大哭。

這時，迦旃延尊者來到她的身旁，便問：「老婦人！有什麼苦惱的事讓妳哭得這麼傷心呢？」

老婦人回答說：「尊者！我現在年紀大了，天天從事這些苦差事，加上太貧窮了，吃不飽、穿不暖，想死又死不了，所以放聲大哭啊！」

迦旃延尊者說：「如果妳很貧窮，為什麼不將貧窮賣掉呢？」

老婦人說：「貧窮怎麼可能賣得出去？誰會想要買貧窮呢？」

迦旃延尊者回答說：「貧窮真的可以賣。」這樣連說了三次。

老婦人聽了便自言自語說：「如果貧窮真的可以賣的話，那我應該問問賣的方法。」

老婦人便問：「大德！貧窮應該怎麼賣呢？」

迦旃延尊者回答說：「如果妳想要賣的話，就都要照著我的話做。」

老婦人說：「好！」

尊者說：「妳要先沐浴淨身。」

老婦人沐浴後，迦旃延尊者便對老婦人說：「妳應當布施。」

老婦人說：「尊者！我實在是太貧窮了，如今我身無分文可以用來布施，雖然有這個水瓶，但這也是主人的，我能拿什麼東西來布施呢？」

迦旃延尊者便將手上的鉢交給老婦人，說：「妳拿著這個鉢，去拿一些乾淨的水來。」

老婦人聽從迦旃延尊者的指示，帶來一些水，奉上給迦旃延尊者。

迦旃延尊者接受了老婦人的水，並為老婦人祝福，接著教導老婦人受持八關齋戒，然後教她念佛的種種功德。

迦旃延尊者又問：「妳有住的地方嗎？」

老婦人說：「沒有。如果被叫去推石磨後，就在石磨之下睡覺；被派去舂米、煮飯，就在那裡睡；如果沒有工作時，就在糞堆旁睡。」

迦旃延尊者說：「妳就好好保持正念，恭敬勤勞地工作，千萬不要起絲毫的瞋恨心。妳等待主人一家都睡了以後，靜靜地打開一扇門，在門旁僻靜的地方，鋪上乾淨的草當作座墊，端坐思惟觀想佛，千萬不要生起惡念。」

老婦人遵奉迦旃延尊者的教導就回去了，並依教奉行，到了後夜就命終而生到忉利天（就是六欲天的第二天）。

主人早上起來後，看到老婢女死了，就很生氣地說：「這個奴婢平常就不准她進屋裡，為什麼今晚竟然死在這裡？」於是就派人用草繩綁住老婦人的雙腳，拖到寒林中丟棄。

那時，天界中有一名天子，有五百位天子作眷屬，宮殿莊嚴華麗。這位天子的福報享盡後命終，這位老婦人就取代了這個位置。

生天的道理，若是利根的人，自然會知道自己生天的因緣；但若是鈍根的人，只知道享樂。

當時，這位老婦人雖然生到天上，和五百位天子愉快地

享樂，卻不知道生天的因緣。

這時，舍利弗在忉利天，知道這名天子生天的因緣，就問：「天子！你知道你是什麼福德因緣而投生在這個天界中嗎？」

天子回答說：「不知道。」

這時，舍利弗就藉用神通力讓天子看見過去身生天的因緣，是由於迦旃延尊者的緣故。

於是，這位天子立刻帶著五百位天子來到寒林，散花、燒香，供養死屍。

諸天的光明照耀整個村林，主人見到這種異常的現象覺得很奇怪，便令大家來到寒林觀看。結果看到好多的天人在供養老婦人的屍體，就問天人說：「這個老婦人既醜又髒，活著的時候，人人都不想見她，更何況現在死了！為什麼諸位天人還要供養這個屍體呢？」

於是，天子就說了生天因緣的來龍去脈，接著一起回到迦旃延尊者的地方。

這時，迦旃延尊者為天人們廣說各種佛法，所謂布施、持戒、生天的道理，貪欲是不淨法，唯有出離三界才是真正的快樂。

那時，這位天人和五百位天子遠塵離垢，得法眼淨，飛回到天宮。

所有與會大眾聽了正法後，各自證得初果乃至四果，大家都很有歡喜，感恩頂戴奉行，敬禮而去。

\* \* \* \* \*

這一則故事提到，老婢女出身貧寒，又因緣不好，遇到一位慳貪凶惡的主人，從早到晚做粗活，吃不飽、穿不暖，活著很辛苦，想死又死不了，萬分痛苦。

還好後來遇到好因緣，迦旃延尊者教她賣貧窮。

老婢女請問尊者：「貧窮怎麼賣？能夠賣給誰呢？」

迦旃延尊者就教她沐浴淨身、以清淨心布施，並受持齋戒、不起惡念、瞋恨心，保持正念，念佛功德。由於她以清淨心供養聖者，種福田於敬田之中，再加上不起惡念，所以命終之後往生忉利天享天福。

很多人想要得財富，但想要得到財富的果報，必須先種下因才行。依佛法說：財富是由布施福業而來；除了過去修布施福德的因之外，還要加上現在如法努力工作的助緣，有主因、有助緣，這樣因緣和合才能得果報。如果用詐騙、偷、搶等非法的手段，則是更種下苦的原因，將來還會再感得苦果。

佛法說，財有兩種：一種是物資錢財，另一種是功德法財。

物資錢財能資助身命，改善生活；功德法財能長養慧

命，幫助行者得解脫。什麼是功德法財呢？例如戒、定、慧等，可以幫助得解脫的資糧，這些都是功德法財。

行財布施，可以得財富；行法布施，可以得功德法財。例如，弘揚正法或是護持正法，幫助正法的流通讓正法久住，這些都是法布施。此外，如想要得戒、定、慧等功德法財，還要親近善知識，聽聞正法，如理思惟，依法而行，這樣種下清淨的因，才能得到殊勝的果。

以上以這些跟大家共勉。

（福嚴推廣教育班，2016.4.16）

### ❧經典原文❧

《賢愚經》卷 5〈26 迦旃延教老母賣貧品〉（大正 4，383c29-384b19）：

如是我聞：

一時，佛在阿梨提國。時彼國中，有一長者多財饒<sup>1</sup>寶，慳<sup>2</sup>貪<sup>3</sup>暴惡<sup>3</sup>，無有慈心。

---

1 饒（ㄇㄨㄛˊ）：4.眾多，多。（《漢語大詞典》（十二），p.577）

2 慳貪：吝嗇而貪得。（《漢語大詞典》（七），p.705）

3 暴惡：1.殘暴凶惡。2.指殘暴凶惡的人或行為。（《漢語大詞典》（五），p.827）

時，有一婢<sup>4</sup>晨夜走使<sup>5</sup>，不得寧處<sup>6</sup>，小有違失<sup>7</sup>，便受鞭捶<sup>8</sup>，衣不蔽形<sup>9</sup>，食不充體<sup>10</sup>，年老困悴<sup>11</sup>，思死不得。

時，適持瓶詣<sup>12</sup>河取水，思惟是苦，舉聲大哭。

時，迦旃延來至其所，問言：「老母！何以悲泣懊惱乃爾<sup>13</sup>？」

白言：「尊者！我既年老，恒執<sup>14</sup>苦役，加復貧窮，衣食不充，思死不得，以故哭耳。」

迦旃延言：「汝若貧者，何不賣貧？」

母言：「貧那可賣？誰當買貧？」

迦旃延言：「貧實可賣。」如是至三。

女人白言：「苟<sup>15</sup>貧可賣，我宜問方<sup>16</sup>。」

- 
- 4 婢（ㄅㄨㄛˋ）：1.女奴，使女。（《漢語大詞典》（四），p.372）  
5 走使：1.使喚、差遣。亦謂供奔走差遣或遞送文書。（《漢語大詞典》（九），p.1070）  
6 寧處：猶言安處，安居。（《漢語大詞典》（三），p.1602）  
7 違失：處事失當，過失。（《漢語大詞典》（十），p.1112）  
8 鞭捶：2.鞭打。（《漢語大詞典》（十二），p.206）  
9 蔽形：1.遮掩身體。（《漢語大詞典》（九），p.1540）  
10 體＝口【宋】【元】【明】。（大正4，384d，n.3）  
11 困悴：1.貧困愁苦。2.困乏憔悴。（《漢語大詞典》（三），p.622）  
12 詣：2.前往，到。（《漢語大詞典》（十一），p.197）  
13 乃爾：1.猶言如此。2.竟然如此。（《漢語大詞典》（一），p.628）  
14 執（ㄓㄝˋ）：6.操持，從事。（《漢語大詞典》（二），p.1131）  
15 苟（ㄍㄡˇ）：7.假如，如果，只要。（《漢語大詞典》（九），p.350）

即言：「大德！貧云何<sup>17</sup>賣？」

迦旃延言：「審<sup>18</sup>欲賣者，一<sup>19</sup>隨我語。」

答言：「唯<sup>20</sup>！諾！<sup>21</sup>」

告言：「汝先洗浴。」

洗已，告言：「汝當布施。」

白言：「尊者！我極貧困，如今我身，無手<sup>22</sup>許<sup>23</sup>完納<sup>24</sup>，雖有此瓶，是大家<sup>25</sup>許，當以何施？」

即授鉢與，「汝持此鉢，取少淨水。」

如教取來，奉迦旃延。

迦旃延受，尋<sup>26</sup>為呪願，次教受齋，後教念佛種種功德。

16 方：21.方法，方略。(《漢語大詞典》(六)，p.1549)

17 云何：2.如何，怎麼辦，怎麼樣。(《漢語大詞典》(二)，p.830)

18 審(尸ㄣㄨ)：12.副詞。確實，果真。(《漢語大詞典》(三)，p.1628)

19 一：20.副詞。都，一概。(《漢語大詞典》(一)，p.1)

20 唯(又ㄟㄨ)：1.應答聲。(《漢語大詞典》(三)，p.386)

21 諾：1.表示同意、遵命的答應聲。(《漢語大詞典》(十一)，p.274)

22 手(尸ㄨㄨ)：11.手中，手裡。指控制、掌握的範圍。(《漢語大詞典》(六)，p.292)

23 許(ㄒㄩㄨ)：1.應允，許可。4.應允給予，貢獻。(《漢語大詞典》(十一)，p.68)

24 完納：交納。(《漢語大詞典》(三)，p.1335)

25 大家：2.奴僕對主人的稱呼。(《漢語大詞典》(二)，p.1365)

26 尋(ㄒㄩㄣ)：12.不久，接著，隨即。(《漢語大詞典》(二)，p.1288)

即問：「汝有住止<sup>27</sup>處不？」

答言：「無也。若其磨<sup>28</sup>時，即磨下臥；舂<sup>29</sup>炊<sup>30</sup>作使<sup>31</sup>，即臥是中；或時無作，止宿<sup>32</sup>糞堆。」

迦旃延言：「汝好持心，恭勤<sup>33</sup>走使，莫生嫌恨<sup>34</sup>，自伺<sup>35</sup>大家一切臥竟，密開其戶，於戶<sup>36</sup>曲<sup>37</sup>內，敷<sup>38</sup>淨草座，思惟觀佛，莫生惡念。」

爾時，老母奉教而歸，如勅<sup>39</sup>施行，於後夜中即便命終，生忉利天。

大家早起，見婢命終，恚而言曰：「此婢恒常不聽入舍，今

---

27 住止：2.住處，住宅。（《漢語大詞典》（一），p.1277）

28 磨（ㄇㄛˇ）：1.用兩個圓石盤做成的弄碎糧食的工具。2.用磨碎物。（《漢語大詞典》（七），p.1100）

29 舂（ㄔㄨㄥ）：1.用杵臼搗去穀物的皮殼。（《漢語大詞典》（八），p.1288）

30 炊（ㄔㄨㄟ）：2.燒火煮熟食物。（《漢語大詞典》（七），p.37）

31 使：8.僕役。（《漢語大詞典》（一），p.1325）

32 止宿：1.住宿。（《漢語大詞典》（五），p.301）

33 恭勤：肅敬勤勉。（《漢語大詞典》（七），p.509）

34 嫌恨：怨恨。（《漢語大詞典》（四），p.397）

35 伺：2.守候，等待。（《漢語大詞典》（一），p.1283）

36 戶（ㄏㄨˋ）：1.單扇門。亦泛指門戶。（《漢語大詞典》（七），p.342）

37 曲（ㄑㄩ）：12.偏僻的處所。（《漢語大詞典》（五），p.562）

38 敷（ㄉㄨ）：3.鋪開。（《漢語大詞典》（五），p.503）

39 （1）勅：同“敕”。（《漢語大字典》（一），p.371）

（2）敕（ㄔㄨˋ）：1.誡飭，告誡。（《漢語大詞典》（五），p.457）

暮<sup>40</sup>何故乃於此死？」

即便使人，草索繫脚，拽<sup>41</sup>置寒林中。

時，彼天中有一天子，五百有<sup>42</sup>天子<sup>43</sup>，以為眷屬，宮殿嚴麗<sup>44</sup>。爾時，天子福盡命終，此老母人即代其處。

生天之法，其利根者，自知來緣；鈍<sup>45</sup>根生者，但知受樂。

爾時，此女既生天中，與五百天子娛樂受樂，不知生緣。

時，舍利弗在忉利天，知此天子生天因緣，問言：「天子！汝因何福生此天中？」

答言：「不知。」

時，舍利弗借其道眼，觀見故身生天因緣，由迦旃延。

即將<sup>46</sup>五百天子來至寒林，散花燒香，供養死屍。

諸天光明照耀村林，大家見變，怪其所由，告令遠近，詣林

---

40 暮：2.夜。（《漢語大詞典》（五），p.811）

41 拽（一ㄗㄨㄛˋ）：1.同“曳”。牽引，拖，拉。（《漢語大詞典》（六），p.558）

42 案：《大正藏》原作「五百有」，今依《高麗藏》作「有五百」（第29冊，1050c13）。

43 天子=天人【宋】【元】【明】。（大正4，384d，n.10）

44 嚴麗：莊嚴華麗。（《漢語大詞典》（三），p.552）

45 案：《大正藏》原作「純」，今依《高麗藏》作「鈍」（第29冊，1050c16）。

46 將：9.帶領。（《漢語大詞典》（七），p.805）

觀看。見諸天子供養此屍，即問天曰：「此婢醜穢<sup>47</sup>，生存之時，人猶惡見，況今已死。何故諸天而加供養？」

彼時，天子具說本末生天因緣，即皆迴詣迦旃延所。

時，迦旃延為諸天人廣說諸法，所謂施論、戒論、生天之論，欲不淨法，出離為樂。

爾時，彼天及五百天子，遠塵離垢，得法眼淨，飛還天宮。

時，諸會眾聞此法已，各獲道迹乃至四果，莫不歡喜，頂戴<sup>48</sup>奉行，敬禮而去。

---

47 醜穢：2.醜陋肮髒。（《漢語大詞典》（九），p.1435）

48 頂戴：1.敬禮，感恩。（《漢語大詞典》（十二），p.225）

## 種福田應取其德，不應分別老少

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《大莊嚴論經》，在《大正藏》第4冊261頁上欄到262頁下欄。

種福田應當看重他的德行，不應選擇年輕力壯或年老衰弱。

過去曾聽說，有施主派遣熟識的修行人到僧院迎請僧眾來應供，不過，他只邀請年紀大的，不邀請年輕的。後來，熟識的修行人迎請僧眾，這次本來應該輪到沙彌應供，然而卻不邀請他們。

沙彌問：「為什麼不邀請我們這些沙彌呢？」

這修行人回答：「是施主不邀請，不是我不願意。」

來勸請的修行人接著說了一段偈頌，大意如下：

「年老的人看起來有德行，頭髮花白而長滿皺紋，長長的壽眉、缺落的牙齒，駝著背、四肢關節行動遲緩，施主喜歡這種樣貌的老年人，不喜歡看到年紀幼小的。」

這時，寺院中有一群沙彌，全都是阿羅漢，就好像有人惹怒獅子，去觸動獅子的腰脈，使得獅子非常生氣。沙彌們便說：「這位施主愚癡沒有智慧，不好樂德行，只貪圖年老的外貌。」

這時，沙彌們便說了一段偈頌，大意如下：

「所謂長老的意思，不一定是滿頭白髮、滿臉皺紋、牙齒脫落的人，因為有這些外貌的人，也有可能是愚癡、沒有智慧的人。

應該要敬重能修福德、斷除各種惡業、修清淨梵行的人，這樣的人才真正稱得上是長老。

我們對於毀謗、讚譽，心不執著，心念沒有增減（若有人對我們毀謗，我們也不會對他生起輕視的心；若有人對我們讚譽，我們也不會對他特別生起歡喜、恭敬的心）；但因為我們年輕的相貌讓施主生起輕慢心，而使他犯了罪過。

施主又對僧眾福田生起優劣、高下的分別心而妄加毀謗，我們應該趕緊前去啟發那位施主，不要讓他因此而墮入惡道中。」

沙彌們便以神通力化作老人的相貌，頭髮花白、臉上有許多皺紋，長長的壽眉、缺落的牙齒，駝著背、拄著拐杖，來到那位施主家。

施主一看到，心裡非常歡喜、慶幸，就燒香、散花，趕快請他們上坐。沒多久，座位上的老人們竟全部恢復成沙彌的身形。施主非常驚訝錯愕，怎麼會變成這樣呢？他們難道是喝了天上的甘露，使得容貌忽然變得年輕嗎？

這時，沙彌就說：「我們不是夜叉，也不是羅剎惡鬼。

先前看施主只選擇供養老年人，對僧眾福田生出高尚、低下的分別想，這樣會損壞你的善根，因此我們顯現這樣的變化，希望你能悔改。」接著就說了一段偈頌，大意如下：

「就好像用蚊子的嘴，想要吸光大海水到底；其實在世間中，沒有人能測量僧眾功德的。

一切世間人都無法衡量僧眾的功德，更何況僅僅你一個人，竟然要測量僧眾廣大的功德！」

沙彌又說：「你現在不應該計較僧眾年老、幼小的外貌。求法的人，不是看他的外貌，應該重在他的智慧。有的人雖然年少，卻已斷除種種煩惱，得到聖道；而有人雖然年老，但是放逸、不精進，這樣的人才是真正幼小的人。你的所作所為非常不恰當。就像以短小的指爪想要探究到海底，這是不可能的；你也一樣，想要用你的智慧測量福田，希望知道僧眾功德的高下，也是不可能的。你難道沒有聽說過，如來於經中曾說過有四種不能輕視的教導嗎？王子、蛇、火、沙彌等都不可輕視。世尊也曾說過菴羅果的譬喻，有的裡面是生的，外表看起來是熟的；也有外表看起來是生的，其實裡面是熟的，所以千萬不要隨意衡量前人的優劣、高下。僅僅一念之中，也有可能得道。你現在已經犯了很大的過失，如果你有疑問，現在都可以提出來，從今以後，千萬不要再像這樣對僧眾福田生起分別想。」接著便說了一段偈頌，大意如下：

「僧眾功德如大海，深廣無人能測量，連佛尚且對僧眾的功德生起喜悅、尊重心，自己用百首偈頌讚歎，更何況其餘一切人，又怎麼會不稱頌、讚歎呢？

在僧眾廣大優良的福田中，下種雖然少，但卻能獲得大利益。

釋迦弟子和合的僧眾，是名第三寶（也就是僧寶），在這樣的大眾中，千萬不要以貌取人。

不可僅憑著出生的種性族類、相貌威儀、巧妙的言語，未觀察內在的德行，只看外表就生起崇敬、景仰的心。

有的人外表看起來雖然年幼弱小，其實他非常聰明有智慧、具有高尚的品德，不知道他內心的品性就生起輕蔑，這是不可以的。

例如大叢林中，有芳香的蒼蔔也夾雜了極臭的伊蘭。眾多的樹枝間有高有低參差不齊，若被稱為「林」則沒有什麼差異；僧團中年紀雖然有長有幼，不應起分別心。

迦葉想要出家時，捨棄身上華麗的衣服，即使從庫房中取出最低劣的衣服，也價值十萬金。

僧眾的福田，也是這樣，供養最資淺的僧眾，也能獲得十萬生的善報。

例如大海水中容不下死屍；僧眾的大海也是一樣，容不下毀壞禁戒的人。

凡夫僧眾中，即使身分最低下、持少許戒律的人，若能對他恭敬供養，也能獲得大果報。

因此，對於僧眾，不論年老及年少，應平等心供養，不應生分別心。」

這時，施主聽完這段話後，全身毛孔直豎，立刻五體投地，哀求懺悔：「凡夫愚癡人有許多罪過，祈願您接受我的懺悔。一切的疑惑，期望您能為我解釋。接著說了一段偈頌，大意如下：

「您有大智慧，能斷除種種疑惑迷惘；我如果不請教，就是沒有智慧的人。」

這時，沙彌回答：「你儘管問，我都會為你解說。」

施主問：「大德！敬信佛與敬信僧，哪一個比較殊勝？」

沙彌回答：「你難道不知道有三寶嗎？」

施主說：「我現在雖然知道有三寶，然而三寶中，難道沒有哪一個是最殊勝的嗎？」

沙彌回答說：「我對佛與僧不生起高下的分別心。」接著說了一段偈頌，大意如下：

「有一位尊貴種姓的婆羅門，名叫突羅闍，毀謗佛、讚歎佛，佛都面不改色。

他以食物供養如來，如來既不接受，三界中便沒有任何

眾生能消受。佛叫婆羅門把供養如來的食物放到無蟲水中，煙霧和火焰立刻同時竄起。

佛的姨母瞿曇彌想要供奉法衣給佛，佛請她轉布施給大眾僧，因為這個緣故，三寶是平等無差別的。」

這時，施主聽完這段話，就說：「如果佛與僧平等無差異，為什麼要把食物放到水中，而不給僧眾吃呢？」

沙彌回答：「如來對於食物毫無悋惜，是為了彰顯僧眾的功德力才故意這麼做。為什麼呢？佛觀察這份供養如來的食物，在三界中沒有其他眾生能消受，放在水中，水便起火焰。如果佛轉布施給僧眾，僧眾吃這些食物都安然無恙，可以消受。然而，瞿曇彌特別準備法衣供奉佛，佛要瞿曇彌轉布施給大眾僧；僧眾接受之後也都安然自在，沒有什麼變化差異。因此應當知道，僧眾有大功德，得好名聲，佛與僧沒有差異。」於是，施主說：「從今以後，對於僧眾，不論年老、年少，都平等心恭敬，不生起分別心。」

沙彌回答：「你如果真是如此，不久之後將能得見道。」接著說了一段偈頌，大意如下：

「多聞與持戒、禪定及智慧，趣向聲聞、緣覺、佛三乘人，能趣向道果、得道果（聲聞聖者有四向、四果）。

例如辛頭河，流注到大海；這些賢聖們也一樣，同入僧眾大海。

譬如雪山中，具足種種妙藥；又如好良田，能讓植物的種子增長；賢善等有智慧的人，都是從僧眾中孕育出來的。」

說了這段偈頌之後，接著說：「施主！你難道沒有聽過經中提到阿那律、難提、金毘羅這三位善男子嗎？有位名叫伽扶的鬼神大將對佛說：『世尊！一切世界，不論是天、人、魔、梵，如果能心念這三位善男子，都能得到利益安樂。』僧眾中僅是憶念這個三人就能得到利益，更何況是心念大眾僧！」接著又說了一段偈頌，大意如下：

「（四個人以上才能稱為僧，）三個人還不足以成為僧伽，心念這三人就能得到利益，如同那位鬼神大將所說：『還沒有心念四人以上的大眾僧，僅心念阿那律等三人，這樣就能獲得大利益，更何況念四人以上的大眾僧！』

因此，你應當知道，功德等種種善事，都是從僧眾中生出的。

譬如大龍降雨，只有大海能承受；僧眾也是如此，能承受大法雨。

所以，你應當一心專念僧眾，像這樣的僧眾，是各種善人的會合，是得解脫的大眾。

僧眾就像是勇健的軍隊，能摧伏各種惡魔、怨賊、敵人；這樣的僧眾，是殊勝智慧聚集的所在。

一切的善行，都在僧團中運作聚集，趣向聲聞乘、緣覺

乘、佛乘得解脫，是大勝煩惱魔軍的同伴。」

當沙彌說完這段讚歎僧眾的偈頌之後，施主及他的眷屬們心中非常歡喜，都證得初果。

\* \* \* \* \*

這一則故事有幾個地方值得我們反省。

佛說：「王子、蛇、火、沙彌雖小，不可輕視。」如果得罪了王子，或被小小的毒蛇咬了，都可能性命不保；星星之火，可以燎原。同樣地，也不能因為沙彌幼小就輕視他。對於僧眾，不論年老或年少，不應起分別心，應平等供養。

佛也舉菴羅果的譬喻，有的菴羅果裡面是生澀的，但外表看起來像成熟的；有的裡面是成熟的，但外表看起來像是生澀的。僧眾也是一樣，有的內在煩惱很多，但外表看起來很有威儀；有的內心清淨、功德成就，但外表看起來不是很莊嚴。因此，不要隨便批評他人，應該重視內在的德行，而不要只看外表；如果妄加批評，那只會傷害自己，過失是很大的。

經中說到：「如有人能憶念阿那律、難提、金毘羅這三位比丘，都能得到利益安樂。」為什麼特別提到這三個人呢？這典故出自《中阿含經》的《牛角娑羅林經》，這三位比丘和合無諍，如果有人乞食先回來，看到沒水了，就會先去打水；如果有多的食物，他會分給其他的比丘吃。佛問他們：

「住得是否安穩？有沒有缺少什麼？」三個人都是同樣的回答：「我修身口意慈悲行，過得很安穩，沒有缺乏。我都克制自己，隨順其他的賢者。」由於他們三人都讚歎其他的比丘，和合無諍，也非常精進，因此都證得阿羅漢果。佛說：「四個人以上才稱為僧。僅心念阿那律等三人，這樣就能獲得大利益，更何況念四人以上的大眾僧！」

我們想想看，全心全力去修行，都不一定能成就，更何況還要分一些心力去勾心鬥角，那更加沒希望了。

經中又提到瞿曇彌做了一件袈裟想要供養佛，佛請她轉供養大眾僧。瞿曇彌就是佛的姨母，佛的生母在佛生下不久就往生了，是由佛的姨母撫養養大的。世尊成佛之後回到故鄉想要度化釋迦族人，他的姨母非常高興，事先準備了一件金縷衣想要供養佛；結果佛請她拿去供養大眾僧。佛的姨母很難過，對世尊說：「這是我特地為您準備的，為什麼您不接受？」佛回答說：「我知道姨母是為我好，但是以恩愛心來布施，福德不弘廣。妳如果不以恩愛的心來供養大眾僧，福德更大。」類似的故事，在《大智度論》也有說到。出處是在《大正藏》第 25 冊 224 頁上欄到 225 的下欄。

《大智度論》說：除了「念佛、念法」之外，還要「念僧」，因為僧眾是引導我趣向涅槃的好同伴。過去陪伴我的都是惡人或是先生、妻子、小孩，結果並不是走向涅槃解脫，而是走向三惡道；現在能夠與僧眾為同伴，大家見和同解、

戒和同行，可以安穩到達涅槃，應該心生歡喜。

經中說：「佛如醫王，法如良藥，僧如瞻病人。」佛就像醫王，法如良藥，僧就像是護理師、復健人員或是照顧病患的人。僧眾就像瞻病人，能幫助我們斷除種種的煩惱病，也是一個很好的助緣，應該好好珍惜！

以上以這些與大家共勉！

（福嚴推廣教育班，2016.1.9）

## ❧經典原文❧

一、《大莊嚴論經》卷 1（3 經）（大正 4，261a19-262c2）：

復次，夫取福田當取其德，不應簡擇<sup>1</sup>少壯老弊<sup>2</sup>。

我昔曾聞，有檀越<sup>3</sup>遣知識道人詣僧伽藍<sup>4</sup>請諸眾僧，但求老

---

1 簡擇：選擇。（《漢語大詞典》（八），p.1258）

2 老弊：年老衰弱。（《漢語大詞典》（八），p.625）

3 （1）案：「檀越」即「施主」。

（2）施主：梵語 *dāna-pati*。即施與僧眾衣食，或出資舉行法會等之信眾。音譯檀越、陀那鉢底、陀那婆。又作布施家。又梵漢兼舉而稱檀越施主、檀那主、檀主。（《佛光大辭典》（四），p.3828.1-3828.2）

4 僧伽藍：即僧伽羅磨。佛教寺院。（《漢語大詞典》（一），p.1683）

大不用年少。後，知識道人請諸眾僧，次<sup>5</sup>到沙彌，然其不用。

沙彌語言：「何故不用我等沙彌？」

答言：「檀越不用，非是我也。」

勸化道人即說偈言：

「耆年<sup>6</sup>有宿德<sup>7</sup>，髮白而面皺，秀眉<sup>8</sup>齒缺落，背偻<sup>9</sup>支節<sup>10</sup>緩，  
檀越樂如是，不喜見幼小。」

時，寺中有諸沙彌，盡是羅漢，譬如有人觸惱師子<sup>11</sup>根<sup>12</sup>其腰<sup>13</sup>脉<sup>14</sup>，令其瞋恚。諸沙彌等皆作是語：「彼之檀越愚無智慧，不樂有德，唯貪耆老<sup>15</sup>。」

時，諸沙彌即說偈言：

「所謂長老者，不必在白髮，面皺牙齒落，愚癡無智慧。」

---

5 次：4.依次。(《漢語大詞典》(六)，p.1434)

6 耆年：2.指高年。(《漢語大詞典》(八)，p.640)

7 宿德：年老有德者。(《漢語大詞典》(三)，p.1528)

8 秀眉：老人眉毛中的長毛，為長壽的象徵。(《漢語大詞典》(八)，p.8)

9 背偻：背部彎曲，駝背。(《漢語大詞典》(六)，p.1230)

10 支節：1.四肢。2.指四肢關節。(《漢語大詞典》(四)，p.1382)

11 師子：1.梵語 *simha*，巴利語 *siha*。又作獅子。(《佛光大辭典》(五)，p.4090.3)

12 根(彳亼夂)：5.觸動。(《漢語大詞典》(四)，p.1073)

13 腰=要【宋】【元】【明】。(大正4，261d，n.5)

14 脉：血脉，如：動脉、靜脉。(《漢語大字典》(三)，p.2064)

15 耆老：1.老年人。2.年老。(《漢語大詞典》(八)，p.640)

所貴能修福，除滅去眾惡，淨修梵行<sup>16</sup>者，是名為長老。我等於毀譽<sup>17</sup>，不生增減心，但令彼檀越，獲得於罪過。又於僧福田，誹謗生增減。我等應速往，起發<sup>18</sup>彼檀越，莫令墮惡趣。」

彼諸沙彌等，尋以神通力化作老人像，髮白而面皺，秀眉牙齒落，偻脊而拄杖，詣彼檀越家。

檀越既見已，心生大歡慶，燒香散名花，速請令就坐。既至須臾頃，還服<sup>19</sup>沙彌形，檀越生驚愕<sup>20</sup>，變化乃如是。為飲天甘露，容色<sup>21</sup>忽鮮<sup>22</sup>變？

爾時，沙彌即作是言：「我非夜叉<sup>23</sup>亦非羅剎<sup>24</sup>。先見檀越選擇耆老，於僧福田生高下想，壞汝善根，故作是化，令汝改

---

16 梵行：佛教語。謂清淨除欲之行。（《漢語大詞典》（四），p.1029）

17 毀譽：詆毀和贊譽。（《漢語大詞典》（六），p.1500）

18 起發：1.猶啟發。（《漢語大詞典》（九），p.1102）

19 服＝復【宋】【元】【明】。（大正4，261d，n.6）

20 驚愕：亦作“驚鄂”。吃驚而發愣，非常震驚。（《漢語大詞典》（十二），p.891）

21 容色：容貌神色。（《漢語大詞典》（三），p.1490）

22 鮮（ㄒ一ㄢ）：16.通“斯”。副詞。於是，就。（《漢語大詞典》（十二），p.1223）

23 夜叉：1.佛經中一種形象醜惡的鬼，勇健暴惡，能食人，後受佛之教化而成為護法之神，列為天龍八部眾之一。（《漢語大詞典》（二），p.356）

24 羅剎：1.此云惡鬼也，食人血肉，或飛空或地行，捷疾可畏也。（《漢語大詞典》（八），p.1048）

悔。」即說偈言：

「譬如蚊子[口\*(佳/乃)]<sup>25</sup>，欲盡大海底，世間無能測，眾僧功德者。

一切皆無能，籌量僧功德，況汝獨一己，而欲測量彼！」

沙彌復言：「汝今不應校量<sup>26</sup>眾僧耆少形相，夫求法者，不觀形相唯在智慧。身雖幼稚，斷諸結<sup>27</sup>漏，得於聖道；雖老放逸，是名幼小。汝所為作，甚為不是。若以爪指，欲盡海底，無有是處；汝亦如是，欲以汝智測量福田而知高下，亦無是處。汝寧<sup>28</sup>不聞如來所說四不輕經<sup>29</sup>？王子、蛇、火、沙彌等都不可輕。世尊所說菴羅果喻，內生外熟，外生內熟<sup>30</sup>，

---

25 (1) 案：《大正藏》原作「[目\*(佳/乃)]」，今依《高麗藏》作「[口\*(佳/乃)]」(第16冊，1005a3)

(2) 案：[口\*(佳/乃)]：“嘴”的異體字。(《異體字字典》教育部，C05220-001)

26 校量：1.衡量，考查。(《漢語大詞典》(四)，p.1003)

27 結：梵語 bandhana。又作結使。即使煩惱。結，為繫縛之義；蓋煩惱繫縛眾生於迷境，令不出離生死之苦，故有此異稱。

(《佛光大辭典》(六)，p.5179.2)

28 寧(ㄋㄩㄥˋ)：3.豈，難道。(《漢語大詞典》(三)，p.1599)

29 四不輕經＝經中不輕【宋】【元】【明】。(大正4，261d，n.10)

30 參見《賢愚經》卷5〈23 沙彌守戒自殺品〉：

沙門四種，好惡難明，如菴羅果生熟難知。

或有比丘，威儀庠序，徐行諦視，而內具足貪欲、恚癡破戒非法，如菴羅果外熟內生。

或有比丘，外行麤疎，不順<sup>\*</sup>儀式，而內具足沙門德行、禪定智慧，如菴羅果內熟外生。

莫妄稱量前人長短<sup>31</sup>，一念之中，亦可得道。汝於今者，極有大過，汝若有疑，今悉<sup>32</sup>可問，從今已後，更莫如是於僧福田生分別想。」即說偈言：

「眾僧功德海，無能測量者，佛尚生欣敬，自以百偈讚，況餘一切人，而當不稱歎？

廣大良福田，種少獲大利。

釋迦和合眾，是名第三寶，於諸大眾中，勿以貌取人。

不可以種族、威儀、巧言說，未測其內德<sup>33</sup>，觀形生宗仰<sup>34</sup>。

觀形雖幼弱，聰慧有高德，不知內心行，乃更生輕蔑。

譬如大叢林，蒼蘊<sup>35</sup>雜伊蘭<sup>36</sup>。眾樹雖參差，語林則不異；

僧雖有長幼，不應生分別。迦葉欲出家，捨身上妙服，

---

或有比丘，威儀麤穢<sup>\*</sup>，破戒造惡，內亦具有貪欲、恚、癡、慳貪、嫉妬，如菴羅果內外俱生。

或有比丘，威儀庠審，持戒自守，而內具足沙門德行戒定慧解，如菴羅果內外俱熟。（大正 4，380b23-c2）

※順=慎【宋】【元】【明】。（大正 4，380d，n.19）

※穢=穢【宋】【元】【明】。（大正 4，380d，n.20）

31 長短：7.高和下，優和劣。（《漢語大詞典》（十一），p.599）

32 今悉=悉皆【宋】【元】【明】。（大正 4，261d，n.12）

33 內德：1.內稟的德性，自身固有的道德。（《漢語大詞典》（一），p.1017）

34 宗仰：1.推崇景仰。（《漢語大詞典》（三），p.1350）

35 蒼蘊：梵語 *Campaka* 音譯。又譯作瞻蔔伽、旃波迦、瞻波等。義譯為郁金香花。（《漢語大詞典》（九），p.566）

36 伊蘭：1.草花名。有臭氣的惡草。佛經中多以伊蘭比喻煩，以旃檀木的香味比喻菩提。（《漢語大詞典》（一），p.1220）

取庫最下衣，猶直<sup>37</sup>十萬金。

眾僧之福田，其事亦如是。供養最下者，獲報十萬<sup>38</sup>身。譬如大海水，不宿於死屍；僧海亦如是，不容毀禁者。於諸凡夫僧，最下持少戒，恭敬加供養，能獲大果報。是故於眾僧，耆老及少年，等心而供養，不應生分別。」

爾時，檀越聞是語已，身毛為豎，五體投地，求哀懺悔：「凡夫愚人多有憊<sup>39</sup>咎<sup>40</sup>，願聽懺悔，所有疑惑幸<sup>41</sup>為解釋。即說偈言：

「汝有大智慧，以斷諸疑網，我若不諮問，則非有智者。」

爾時，沙彌即告之曰：「恣汝所問，當為汝說。」

檀越問言：「大德！敬信佛僧，何者為勝？」

沙彌答曰：「汝寧不知有三寶乎？」

檀越言：「我今雖復知有三寶，然三寶中，豈可無有一最勝耶？」

沙彌答曰：「我於佛僧不見增減。」即說偈言：

「大姓婆羅門，厥<sup>42</sup>名突羅闍，毀譽佛不異。

---

37 直：23.價值。(《漢語大詞典》(一)，p.853)

38 万=力【明】。(大正4，261d，n.14)

39 案：「憊」是「愆」的異體字。

40 愆咎：罪過。(《漢語大詞典》(七)，p.629)

41 幸：12.希望，期望。亦為表示希望之辭。(《漢語大詞典》(二)，p.1087)

42 厥：4.代詞。其。(《漢語大詞典》(一)，p.936)

以食施如來，如來既不受，三界無能消，擲置於水中，煙炎<sup>43</sup>同時起。

瞿曇彌<sup>44</sup>奉衣，佛勅施眾僧，以是因緣故，三寶等無異。」

爾時，檀越聞是語已，即作是言：「如其佛僧等無異者，何故以食置於水中，不與眾僧？」

沙彌答言：「如來於食都無悋惜，為欲顯示眾僧德力，故為是耳。所以者何？佛觀此食，三界之中無能消<sup>45</sup>者，置於水中，水即炎起。然，瞿曇彌故以衣奉佛，佛迴<sup>46</sup>與僧，眾僧受已無有變異。是故當知，僧有大德，得大名稱，佛僧無異。」

時，彼檀越即作是言：「自今以後於眾僧所，若老若少等心恭敬，不生分別。」

沙彌答言：「汝若如是，不久當得見諦之道。」即說偈言：

「多聞與持戒、禪定及智慧，趣向三乘人，得果并與向。

譬如辛頭河<sup>47</sup>，流注入大海，是等諸賢聖，悉入僧大海。

---

43 煙炎：火苗。亦指煙和火焰。（《漢語大詞典》（七），p.177）

44 瞿曇彌：梵名 Gautamī，巴利名 Gotamī。又作憍曇彌、瞿答彌、喬答彌，或作瞿夷、裘夷。為印度刹帝利種族之一姓，即瞿曇（梵 Gautama）之女聲，為釋迦族女子之通稱。於諸經中，特尊稱佛之姨母摩訶波闍波提（梵 Mahāprajāpatī）為瞿曇彌。（《佛光大辭典》（七），p.6582.1）

45 消：5.享受，受用。（《漢語大詞典》（五），p.1199）

46 迴：11.調把所得的封贈呈請改授他人。（《漢語大詞典》（十），p.769）

47 （1）案：「辛頭河」又稱「信度河」，即今之「印度河」。

譬如雪山中，具足諸妙藥；亦如好良田，增長於種子；  
賢善諸智人，悉從僧中出。」

說是偈已，而作是言：「檀越！汝寧不聞經中阿尼盧<sup>48</sup>頭、  
難提、黔毘羅此三族姓子<sup>49</sup>，鬼神大將名曰伽扶白佛言：『世  
尊！一切世界若天、若人、若魔、若梵，若能心念此三族姓  
子者，皆能令其得利安樂。』僧中三人尚能利益，況復大  
眾！」<sup>50</sup>即說偈言：

「三人不成僧，念則得利益；如彼鬼將言：『未得名念僧，

(2) 信度河：信度，梵名 *Sindh, Sindhu*，巴利名同。印度西  
北部之大河。又稱印度斯河、新陶河、拉楚河、新頭河、  
辛頭河，即現今之印度河。(《佛光大辭典》(四)，  
p.3718.1)

48 案：《大正藏》原作「慮」，今依《高麗藏》作「盧」(第 17  
冊，1062b10)。

49 族姓子：梵語 *kula-putra*。音譯矩羅補怛羅。又作族姓男。即  
所謂「善男子」，為對信佛、聞法、行善業者之美稱。印度有  
四姓階級，生於四姓中之婆羅門大族之子弟，乃於諸姓中為  
最勝，故稱族姓子。此外，族姓子一般指在家信男，然亦有  
用於對比丘之稱呼。(《佛光大辭典》(五)，p.4612.3)

50 參見《中阿含經》卷 48〈4 雙品〉(185 經)《牛角娑羅林經》：  
世尊告曰：「如是，如是。長鬼天！諸跋耆人得大善利，謂現  
有世尊及三族姓子，尊者阿那律陀、難提、金毘羅。……長  
鬼天！若彼三族家，此三族姓子剃除鬚髮，著袈裟衣，至信、  
捨家、無家、學道，彼三族家憶此三族姓子所因、所行者，  
彼亦長夜得大善利，安隱快樂。若彼村邑及天、魔、梵、沙  
門、梵志，從人至天，憶此三族姓子所因、所行者，彼亦長  
夜得利饒益，安隱快樂。長鬼天！此三族姓子如是有大如意  
足，有大威德，有大福祐，有大威神。」(大正 1，731a8-25)

尚獲是大利，況復念僧者！』

是故汝當知，功德諸善事，皆從僧中出。

譬如大龍雨，唯海能堪受，眾僧亦如是，能受大法雨。  
是故汝應當，專心念眾僧；如是眾僧者，是諸善之群，  
解脫之大眾。

僧猶勇健軍，能摧魔怨敵；如是眾僧者，勝智之叢林<sup>51</sup>。  
一切諸善行，運集在其中，趣三乘解脫，大勝之伴黨<sup>52</sup>。」

爾時，沙彌說偈讚已，檀越眷屬心大歡喜，皆得須陀洹果。

## 二、《大智度論》卷 22〈1 序品〉(大正 25, 224a18-225c13)：

行者應念僧，僧是我趣涅槃之真伴，一戒、一見，如是應歡喜，一心恭敬，順從無違。

我先伴種種眾惡、妻子、奴婢、人民等，是入三惡道伴；今得聖人伴，安隱至涅槃。**佛如醫王，法如良藥，僧如瞻病人。**我當清淨持戒、正憶念，如佛所說法藥，我當順從。僧是我斷諸結病中一因緣，所謂瞻病人，是故當念僧。

復次，僧有無量戒、禪定、智慧等具足，其德不可測量。

---

51 叢林：2.佛教多數僧眾聚居的處所。《大智度論》卷三：“僧伽，秦言眾，多比丘一處和合，是名僧伽；譬如大樹叢聚是名為林。”後泛稱寺院為叢林。（《漢語大詞典》（二），p.892）

52 （1）伴黨：見“伴當”。（《漢語大詞典》（一），p.1282）  
（2）伴當：亦作“伴黨”。亦作“伴僮”。1.伙伴，同伴。（《漢語大詞典》（一），p.1281）

如一富貴長者信樂<sup>53</sup>僧，白僧執事<sup>54</sup>：「我次第請僧於舍食。」  
日日次請，乃至沙彌，執事不聽<sup>55</sup>沙彌受請。

諸沙彌言：「以何意故不聽沙彌？」

答言：「以檀越不喜請年少故<sup>56</sup>。」

便說偈言：

「鬚髮白如雪，齒落皮肉皺，僂步<sup>57</sup>形體羸，樂請如是輩。」

諸沙彌等皆是大阿羅漢，如打師子頭，欬然<sup>58</sup>從坐起而說偈言：

「檀越無智人，見形不取德；捨是少年相，但取老瘦黑！」

上尊者年相者，如佛說偈：

「所謂長老相，不必以年耆，形瘦鬚髮白，空老內無德。

能捨罪福果，精進行梵行；已離一切法，是名為長老。」

是時，諸沙彌復作是念：「我等不應坐觀此檀越品量僧好惡。」

即復說偈：

---

53 信樂：聽聞、信仰佛法，因而產生愛樂之心。謂於心忍許，更愛樂欲求之。（《佛光大辭典》（四），p.3722.3）

54 執事：梵語 *vaiyāvṛtyakara*，巴利語 *veyyāvaccakara*。指執掌事務者。（《佛光大辭典》（五），p.4443.2）

55 不聽：2.不允許。（《漢語大詞典》（一），p.482）

56 故+（諸阿羅漢沙彌）【石】。（大正4，224d，n.8）

57 僂（ㄌㄞˇ）步：彎下身子走路。（《漢語大詞典》（一），p.1631）

58 欬（ㄎㄞˋ）然：忽然。（《漢語大詞典》（六），p.1458）

「讚歎呵罵中，我等心雖一；是人毀佛法，不應不教誨！  
當疾到其舍，以法教語之，我等不度者，是則為棄物<sup>59</sup>！」

即時，諸沙彌自變其身皆成老年，鬚髮白如雪，秀眉垂覆眼，  
皮皺如波浪，其脊曲如弓，兩手負杖行，次第而受請；舉身  
皆振掉<sup>60</sup>，行止不自安，譬如白楊樹，隨風而動搖。

檀越見此輩，歡喜迎入坐，坐已須臾頃，還復年少形。

檀越驚怖言：「如是耆老相，還變成少身；如服還年藥<sup>61</sup>，  
是事何由然？」

諸沙彌言：

「汝莫生疑畏，我等非非人<sup>62</sup>。汝欲平<sup>63</sup>量僧，是事甚可傷！  
我等相憐愍，故現如是化，汝當深識之，聖眾不可量！如  
說：

『譬如以蚊[口\*(佳/乃)]，猶可測海底；一切天與人，無  
能量僧者。

僧以功德貴，猶尚不分別；而汝以年歲，稱量諸大德！

---

59 棄物：2.比喻沒用之人。（《漢語大詞典》（四），p.1125）

60 振掉：動搖，震動。（《漢語大詞典》（六），p.601）

61 還年藥：返老還童之藥。（《漢語大詞典》（十），p.1251）

62 非人：7.佛教語。相對於人間而言的天界、冥界的眾生。如天  
龍八部及夜叉之類。（《漢語大詞典》（十一），p.779）

63 平：23.通“評”。評論。（《漢語大詞典》（二），p.921）

大小生於智，不在於老少；有智勲精進，雖少而是老。懈怠無智慧，雖老而是少。』

汝今平量僧，是則為大失！如欲以一指測知大海底，為智者之所笑！

汝不聞佛說：『四事雖小而不可輕？太子雖小，當為國王，是不可輕；蛇子雖小，毒能殺人，亦不可輕；小火雖微，能燒山野，又不可輕也；沙彌雖小，得聖神通，最不可輕！』

又有四種人，如菴羅果：生而似熟，熟而似生，生而似生，熟而似熟。佛弟子亦如是：有聖功德成就，而威儀、語言不似善人；有威儀、語言似善人，而聖功德不成就；有威儀、語言不似善人，聖功德未成就；有威儀、語言似善人，而聖功德成就。

汝云何不念是言，而欲稱量於僧？汝若欲毀僧，是則為自毀，汝為大失！已<sup>64</sup>過事不可追，方來善心，除去諸疑悔，聽我所說<sup>65</sup>：

聖眾不可量，難以威儀知，不可以族姓，亦不以多聞，亦不以威德，又不以耆年，亦不以嚴容，復不以辯言<sup>66</sup>。

---

64 《大正藏》原作「己」，今依《高麗藏》作「已」（第14冊，601c13）。

65 說+（偈）【宋】【元】【明】【宮】【石】。（大正25，224d，n.20）

66 辯言：1.巧偽之言，美麗動聽而奸詐虛偽的言詞。（《漢語大詞典》（十一），p.511）

聖眾大海水，功德故甚深。

佛以百事<sup>67</sup>讚是僧，施之雖少得報多，  
是第三寶聲遠聞，以是故應供養僧！

不應分別是老少，多知少聞及明闇；  
如人觀林不分別，伊蘭、瞻蔔及薩羅<sup>68</sup>。

汝欲念僧當如是，不應以愚分別聖。

摩訶迦葉出家時，納衣價直十萬金，  
欲作乞人下賤服，更求鹿<sup>69</sup>弊不能得。

聖眾僧中亦如是，求索最下小福田，  
能報施者十萬倍，更求不如不可得。

眾僧大海水，結戒為畔際<sup>70</sup>；若有破戒者，終不在僧數；  
譬如大海水，不共死屍宿！」

檀越聞是事，見是神通力，身驚毛豎，合掌白諸沙彌言：

「諸聖人，我今懺悔！我是凡夫人，心常懷罪，我有少疑，  
今欲請問。」

而說偈言：

---

67 百事：各種事務，事事。（《漢語大詞典》（八），p.230）

68 《翻梵語》卷9：「薩羅（譯曰杉也）。」（大正54，1047b21）

69 （1）鹿：同“麤”。（《漢語大字典》（七），p.4727）

（2）麤：3.粗糙，粗劣。（《漢語大詞典》（十二），p.1305）

70 畔際：界限，邊際。（《漢語大詞典》（七），p.1339）

「大德已過疑，我今得遭遇，若復不諮問，則是愚中愚！」  
諸沙彌言：「汝欲問者便問，我當以所聞答。」

檀越問言：「於佛寶中信心清淨，於僧寶中信心清淨，何者福勝？」

答曰：「我等初不見僧寶、佛寶有增減，何以故？佛一時舍婆提<sup>71</sup>乞食，有一婆羅門姓婆羅埵逝，佛數數到其家乞食；心作是念：『是沙門何以來數數，如負其債？』

佛時說偈：

『時兩數數<sup>72</sup>墮，五穀數數成；數數修福業，數數受果報。  
數數受生法，故受數數死；聖法數數成，誰數數生死？』

婆羅門聞是偈已，作是念：『佛大聖人，具知我心。』慚愧取鉢入舍，盛滿美食以奉上佛。

佛不受，作是言：『我為說偈故得此食，我不食也！』

婆羅門言：『是食當與誰？』

佛言：『我不見天及人能消是食者，汝持去，置少草地，若<sup>73</sup>

---

71 (1) 案：「舍婆提」為佛世時中印度六大都城之一。

(2) 六大城：佛世時，中印度著名之六大都城。南本《涅槃經》卷二十七舉出舍婆提城(梵 Śrāvastī)、娑枳多城(梵 Sāketa)、譚婆城(梵 Campā)、毘舍離城(梵 Vaiśālī)、波羅奈城(梵 Bārāṇasī)、王舍城(梵 Rājagriha)等六大城之名。(《佛光大辭典》(二)，p.1252.2)

72 數數：2.屢次，常常。(《漢語大詞典》(五)，p.510)

無虫水中！」

即如佛教，持食著無虫水中，水即大沸，煙火俱出，如投大熱鐵。婆羅門見已驚怖言：「未曾有也，乃至食中神力如是！」還到佛所，頭面禮佛足懺悔，乞出家受戒。

佛言：「善來！」

即時鬚髮自墮，便成沙門；漸漸斷結，得阿羅漢道。

復有摩訶憍曇彌<sup>74</sup>，以金色上下寶衣奉佛。佛知眾僧堪能受用，告憍曇彌：「以此上下衣與眾僧。」

以是故，知佛寶、僧寶，福無多少。」

檀越言：「若為佛佈施，僧能消能受；何以故婆羅埵逝婆羅門食，佛不教令僧食？」

諸沙彌答言：「為顯僧大力故。若不見食在水中有大神力者，無以知僧力為大！若為佛施物而僧得受，便知僧力為大。譬如藥師欲試毒藥，先以與鷄，鷄即時死，然後自服，乃知藥師威力為大！是故，檀越當知：「若人愛敬佛，亦當愛敬僧，不當有分別，同皆為寶故！」」

---

73 若=著【宋】【元】【明】【宮】。（大正 25，225d，n.13）

74 憍曇彌：梵名 *Gautamī*，巴利名 *Gotamī*。即佛陀之姨母摩訶波闍波提，亦為釋種中一般女子之通稱。又作喬答彌、俱曇彌、瞿曇彌、瞿夷、裘夷。憍曇，乃印度剎帝利種族之一姓；彌，為憍曇之女聲。以摩訶波闍波提為佛陀之姨母，故稱為憍曇彌。（《佛光大辭典》（七），p.6065.3）

爾時，檀越聞說是事，歡喜言：「我某甲從今日，若有入僧數中，若小若大，一心信敬，不敢分別！」

諸沙彌言：「汝心信敬無上福田，不久當得道！何以故？

『多聞及持戒、智慧禪定者，皆入僧數中，如萬川歸海！譬如眾藥草，依止於雪山；百穀諸草木，皆依止於地；一切諸善人，皆在僧數中！』

復次，汝等曾聞佛為長鬼神將軍讚三善男子——阿泥盧陀、難提、迦翅彌羅不？

佛言：『若一切世間天及人，一心念三善男子，長夜得無量利益。』以是事故，倍當信敬僧！是三人不名僧，佛說念三人有如是果報，何況一心清淨念僧！是故，檀越！當任力<sup>75</sup>念僧名，如說偈：

『是諸聖人眾，則為雄猛軍，摧滅魔王賊，是伴至涅槃！』

諸沙彌為檀越種種說僧聖功德；檀越聞已，舉家大小皆見四諦，得須陀洹道。

以是因緣故，應當一心念僧。

### 三、《賢愚經》卷 12〈50 波婆離品〉(大正 4, 434a6-23)：

時，佛姨母摩訶波闍波提，佛已出家，手自紡織，預作一端

---

75 任力：盡力。(《漢語大詞典》(一)，p.1198)

金色之[[晶/且]\*毛]<sup>76</sup>，積心係想，唯俟<sup>77</sup>於佛。既得見佛，喜發心髓，即持此[[晶/且]\*毛]，奉上如來。

佛告憍曇彌：「汝持此[[晶/且]\*毛]，往奉眾僧。」

時，波闍波提重白佛言：「自佛出家，心每思念，故手紡織，規心俟佛。唯願垂愍！為我受之。」

佛告之曰：「知母專心欲用施我。然恩愛之心，福不弘廣，若施眾僧獲報彌多。我知此事，是以相勸。」

佛又言曰：「若有檀越於十六種具足別請，雖獲福報，亦未為多。何謂十六？比丘、比丘尼，各有八輩，不如僧中漫請四人，所得功德，福多於彼，十六分中未及其一。將來末世，法垂欲盡，正使比丘畜妻挾<sup>78</sup>子，四人以上，名字眾僧，應當敬視如舍利弗、目犍連等。」

時，波闍波提心乃開解，即以其衣奉施眾僧，僧中次行，無欲取者，到彌勒前，尋為受之。

---

76 (1) [[晶/且]\*毛]：氈的異體字。

(2) 氈：1.細毛布，細眠布。(《漢語大字典》(三)，p.2008)

77 俟：2.等待。(《漢語大詞典》(一)，p.1433)

78 挾=挾【元】【明】。(大正4，434d，n.4)

## 屠夫供佛，善惡不相替代

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《法句譬喻經》，在《大正藏》第4冊593頁下欄到594頁上欄。

過去，佛住在舍衛國時，當時有五百位婆羅門經常想要找機會誹謗佛。

佛具足天眼明、宿命明、漏盡明三達的智慧，能全面深徹地照見人心；佛雖然有大悲心，想要度化這些婆羅門，不過他們的果報還沒有成熟、因緣還未到。一切罪報、福報要來的時候，一定會自己造作相應的因緣而感得罪報或福報。這些婆羅門在過去有一些福德，應當能得度，福德就會牽引他們使自己造作相應的因緣。

這五百位婆羅門互相討論說：「應該找一位屠夫，讓他殺生並迎請佛及僧眾來供養。佛一定會接受邀請並讚歎屠夫，我們就一起前去（在佛面前）譏笑、挖苦佛陀。」

於是，屠夫便答應婆羅門，請佛來應供。佛接受了邀請，並對屠夫說：「果實成熟了，自然就會掉落；福報成熟了，自然就能得度。」

屠夫回家後，立刻準備了供養的飯食。

佛帶領著弟子們來到屠夫村中，進入施主家。

這些婆羅門不分大小都很高興：「現在終於等到合適的機會可以譏笑、諷刺佛了！如果佛讚歎施主有福德的話，我們就以屠夫前後殺生無數，造了很多罪業來譏諷佛；如果佛說了屠夫過去以來的罪行，那就以今天屠夫供養佛的福德來問難佛。這兩種方法都可以用來譏笑、諷刺佛，現在終於等到合適的機會了。」

佛到施主家，坐好後，屠夫便為佛倒水讓佛洗手，並親自供養食物給佛陀。這時，世尊觀察大眾的心念，其中應該有可以度化的人，便現出廣長舌相，用舌覆蓋顏面舐耳朵，放大光明照遍全城，接著以清淨的梵音說了一段偈頌祝福大家，大意如下：

「就如聖人所教導的，出家人以正道（修行、乞食）維持生活；但愚癡的人起嫉妒心，見到別人行善修道就想要破壞。

造作惡行得惡報，就像種下苦澀的種子；造作惡行則自己必須受罪報，行善則自己享受福報。

是罪、是福，果報各自成熟，誰也替代不了誰；行善則得善報，就像是種下美好的種子而得到甜美的果實一樣。」

佛說完這段偈頌之後，五百位婆羅門心開意解，便向前五體投地、頂禮佛陀，合掌對佛說：「我們頑劣愚鈍、智慧不足，未能通達世尊的教導，希望您憐愍、教化我們，讓我們跟隨您出家作沙門。」

佛就慈悲允許，接受大家成為沙門。

村人不分老少，見到佛的神通變化，沒有不驚喜的，大家都證得見道，堪稱為賢聖，不再以殺生為業，不再有屠夫之名。

佛用餐完畢，便回到精舍。

\* \* \* \* \*

這一則故事提到，有的人見他人行善積德，自己不但沒有隨喜讚歎，還喜歡誹謗他人。就如故事中的婆羅門不懷好意，找了一位屠夫供養佛，並藉機問難，想讓佛難堪。婆羅門心想：佛接受屠夫供養之後，如果讚歎屠夫有福德的話，我們就可以譏諷佛說：「屠夫殺生無數，為什麼會有福德呢？」反之，如果佛說屠夫殺生是有罪的話，我們就可以問難佛：「屠夫雖然造殺業，但今日供養佛應該得福德啊！難道沒有福德嗎？」

佛的回答出乎這些婆羅門的意料之外，佛說：「造作惡業受罪報，積集善業得福報；罪與福，果報各自成熟，無法互相替代。如種下的種子不同，得到的果實是苦澀或甘甜也隨之有差別。」換言之，屠夫造殺業，會受罪報；但屠夫供養佛，也能得福報；善惡罪福應該分別說。

另外，《六祖壇經》也說：

「迷人修福不修道，只言修福便是道；布施供養福無邊，心中三惡元來造。

擬將修福欲滅罪，後世得福罪還在。」

這意思是說：愚癡的人只知道修福，卻不曉得要修道（不知修學戒、定、慧）；以為修福就是修道，誤以為修一些福德就可以免除過去惡行的果報。就如有的人殺了人，他心想：我布施一些錢財就可以將功贖罪，殊不知，布施供養雖然可以得到福德，不過，愚癡的人卻也充滿著貪、瞋、癡三毒造作許多惡業。有的人想要修福來滅除所造的罪業，可是後世雖然得到福報，但罪業仍然存在，因緣聚合時還是會受苦報的。善與惡兩種業行分別得到的果報，是無法互相替代的。

佛教談因果業報時，也提到「引業」與「滿業」。

「引業」是一種特別強大的業力，引導眾生得到一個總報體，成為天、人、阿修羅、餓鬼、畜生、地獄等六道中的某一道，這種特別強的業力稱為「引業」。「滿業」的力量不像引業這麼強，但是會影響所感得的報身是不是圓滿，例如六根是否具足，相貌是否莊嚴，音聲是否優美等等，這種業叫做「滿業」。

《俱舍論》舉了一個比喻，譬如一位畫家，先以單一的顏色畫出一個形狀，完成外形之後再填入眾多的色彩。「引業」就如同以單一的顏色，描繪出一個人形或是一個畜生；「滿業」就像填入眾多的色彩，顯現出美醜等眾多的差別。即使大家同樣是人，但每個人的相貌、音聲、體力，乃至資

質、才能都不相同，這就是「滿業」的差別。

因此，我們應當留意，雖然同樣做一件事，但內在的發心、身口的行為，一點一滴微妙的差異，都會感得不同的果報，希望大家都能時常保持正念、正知，謹言慎行。

以上以這些跟大家共勉。

（福嚴推廣教育班，2015.5.16）

## ❧經典原文❧

《法句譬喻經》卷3〈20 愛身品〉（大正4，593c6-594a2）：

昔佛在舍衛國有五百婆羅門，常求佛便欲誹謗之。

佛三達<sup>1</sup>之智普見人心，愍<sup>2</sup>欲度之，其果未熟因緣未到。一切罪福<sup>3</sup>欲來至時，自作因緣而迎罪福。此諸梵志宿有微福，應當得度，福德牽之自作方宜。

---

1 三達：佛教謂能知宿世為宿命明，知未來為天眼明，斷盡煩惱為漏盡明。徹底通達三明謂之三達。用以指佛。（《漢語大詞典》（一），p.233）

2 愍：2.憐憫，哀憐。（《漢語大詞典》（七），p.650）

3 罪福：罪與福之並稱。五戒、十善等善業（善行）能招致樂報，稱為福、福德。反之，五逆、十惡等惡業能招苦報之惡業者，則稱罪、罪惡。（《佛光大辭典》（六），p.5565.2）

五百梵志自共議言：「當使屠兒殺生，請佛及諸眾僧；佛必受請，讚歎屠兒，吾等便前而共譏之。」

於是屠兒為之請佛。佛即受請，告屠兒言：「果熟自墮，福熟自度。」

屠兒還歸，供設<sup>4</sup>飯食。

佛將諸弟子到屠兒村中，至檀越<sup>5</sup>舍。

梵志大小皆共歡喜：「今日乃得佛之便耳！若當讚檀越福德者，當以其前後殺生作罪持用譏之；佛若當說其由來<sup>6</sup>之罪者，當以今日之福難<sup>7</sup>之。二宜之中，今日乃得佛便耳。」

佛到即坐，行水下食，於是世尊觀察眾心，應有度者，即出舌覆面<sup>8</sup>舐耳，放大光明照一城內，即以梵聲<sup>9</sup>說偈呪願：

---

4 供設：設置，陳設。（《漢語大詞典》（一），p.1322）

5 檀越：施主。（《漢語大詞典》（四），p.1348）

6 由來：1.自始以來，歷來。（《漢語大詞典》（七），p.1299）

7 難（ㄉㄨㄢˋ）：6.責難，詰問。（《漢語大詞典》（十一），p.899）

8 （1）案：「出舌覆面」，指佛三十二相好之一的「廣長舌相」。

（2）廣長舌相：梵語 *prabhūta-jihvatā*，或 *prabhūta-tanu-jihvatā*，巴利語 *pahūta-jivha*。為佛三十二大人相之一。又作廣長輪相。略稱長舌相、廣長舌、舌相。諸佛之舌廣而長，柔軟紅薄，能覆面至髮際，如赤銅色。此相具有兩種表徵：（一）語必真實。（二）辯說無窮，非餘人所能超越者。（《佛光大辭典》（六），p.5993.2）

9 梵聲：梵音相，梵語 *brahma-svara*，巴利語 *brahmassara*。又作梵聲相、梵音深遠相、得梵音聲相、聲如梵王相、弘雅梵聲相。佛三十二相之一。佛清淨之梵音，聲洪圓滿，如鳴天

「如真人教，以道活身；愚者嫉之，見而為惡。<sup>10</sup>  
 行惡得惡，如種苦種；惡自受罪，善自受福。<sup>11</sup>  
 亦各須熟，彼不相代；習善得善，亦如種甜。<sup>12</sup>」

佛說偈已，五百梵志意自開解，即前禮佛五體投地，叉手白佛言：「頑愚<sup>13</sup>不及<sup>14</sup>，未達聖訓<sup>15</sup>，唯願愍育得為沙門。」

佛即聽受，皆為沙門。

村人大小見佛變化莫不歡欣，皆得道迹，稱之賢聖，無復屠兒之名。

佛食畢訖，即還精舍<sup>16</sup>。

鼓，微妙最勝；又如迦陵頻伽之音，聞者愛樂，得益無量。（《佛光大辭典》（五），p.4634.3）

10 《法句經》卷1〈20 愛身品〉：「如真人教，以道法身；愚者疾之，見而為惡。」（大正4，566a7-8）

11 《法句經》卷1〈20 愛身品〉：「行惡得惡，如種苦種；惡自受罪，善自受福。」（大正4，566a8-9）

12 （1）《法句經》卷1〈20 愛身品〉：「亦各須熟，彼不自代；習善得善，亦如種甜。」（大正4，566a10-11）

（2）《經律異相》卷5：「亦各須<sup>\*</sup>熟，而不相代；習善得善，亦如種甜。」（大正53，22b25-26）

※須=自【宋】【元】【明】。（大正53，22d，n.17）

13 頑愚：1.頑劣愚鈍。（《漢語大詞典》（十二），p.256）

14 不及：4.猶未達，不識。《後漢書·張酺傳》：“臣實愚憊，不及大體。”（《漢語大詞典》（一），p.397）

15 聖訓：1.聖人的教導。（《漢語大詞典》（八），p.670）

16 （1）精舍：2.道士、僧人修煉居住之所。（《漢語大詞典》（九），p.219）

（2）精舍：又做精廬。意為智德精練者之舍宅。即寺院之別稱。（《佛光大辭典》（六），p.5882.3）

## 《佛說七女經》

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《佛說七女經》，在《大正藏》第 14 冊 907 頁下欄到 909 頁中欄。

有一段時間，佛遊行於拘留國中，在分儒達樹園，與千位阿羅漢在一起，還有五百位菩薩，以及諸天、龍、鬼神眾。當時，拘留國中有位名叫摩訶蜜的婆羅門，非常慳貪，不相信佛法。他是一位大富豪，擁有種種珍奇珠寶、牛馬及田地、房舍多得不可計數。由於他很聰明，國中沒有人能比得上他，因此他成為國師，經常有五百名弟子跟隨，還受到國王和大臣的禮遇、恭敬對待。

這位婆羅門有七個女兒，各各相貌端正，聰明又能言善道；從頭到腳隨時佩掛著金銀、白珠、瓔珞；身旁總是跟隨著五百個女人。這七個女兒生性驕傲自大，以為自己長得端正，就輕視、瞧不起他人；仗著家裡有錢，以為可以永遠如此；每當與國中人民爭辯對錯時，常常得勝。

當時有位長者名叫分儒達，聽說這些女孩非常美貌端正，便來到婆羅門家，說：「你們自誇家裡的女兒長得端正，雖然如此，應該帶她們走遍全國向人民展示。如果有人站出來指責你家女兒的話，你就要給我五百兩金；如果沒有一個人出面呵責，我就給你五百兩金。」

婆羅門說：「好！」

就這樣花了九十天的時間走遍全國，都沒有人說這些女孩長得醜。婆羅門因此獲得了五百兩金。分儒達對婆羅門說：「今天佛在祇樹園附近。佛能通曉未來、過去、現在的一切事，品德高尚，絕不說妄語。我們應當帶你這七位女兒去給佛陀看看。」

婆羅門聽了之後說：「非常好！」於是，便帶著眷屬五百位婆羅門，還有國中五百位女人一同出發，來到佛的面前。

當時，佛正好為好幾千人說法。大家來到佛前向佛頂禮後，退到一旁。婆羅門走上前對佛說：「瞿曇您時常遊走各國，是否曾見過像這幾位女孩長相這麼端正的人呢？」

佛排拒並呵斥說：「這些女孩不好，都很醜，沒一點兒好。」

婆羅門問佛：「這些女孩在全國人民之中，沒有人說她們醜。為什麼今天唯獨瞿曇說這些女孩醜呢？」

婆羅門又問佛說：「如依您的說法，世間人應該以什麼作為『好』的標準呢？」

佛說：「世間人如果能眼不貪美色，耳不聽惡聲，這才是好；鼻不貪嗅香，口不貪著美味，這才是好；身不貪細滑，心不存惡念，這才是好；手不盜取他人財物，口不說他人惡事，這才是好；不驕傲自大、不說諂媚淫穢的話，知道生是

從何而來，死將前往何處，這才是好；相信布施後必得福報，這就是好；信佛、信法、信比丘僧，這就是好。」

佛又告訴婆羅門：「面貌好，不是真的好；身體（身材）好，不是真的好；衣服好，不是真的好；挑撥是非、說諂媚淫穢的話，不是真的好；只有存心端正，意念清淨，這才是真正的好。」於是，分儒達就這樣拿回了五百兩金。又賺回來了。

佛再對婆羅門說：「過去有座城名叫波羅奈，從過去佛乃至諸未來佛都坐在此地修行、弘法。當時的國王名叫機惟尼，他是一名優婆塞（男居士），非常理解佛經的教義，為佛建造精舍。國王的女兒們都是信奉三寶的優婆夷（女居士），她們都很聰明能理解經教，相貌非常端正，身上佩掛著金銀、琥珀、珠寶，穿著質料好的衣服。第一個女兒叫羞耽，第二個女兒叫須耽摩，第三個女兒叫比丘尼，第四個女兒叫比丘羅輜，第五個女兒叫沙門尼，第六個女兒叫沙門密，第七女兒叫僧大薩耽，她們經常依照佛的正法而奉持齋戒、布施，之後，七個女孩便來到父王的大殿，說：『我們姊妹想一起到墳墓的地方去遊覽參觀。』

國王說：『墳墓的地方很可怕喔！充滿了死人的遺骨、頭髮，屍骨支離破碎、散落一地；還有許多悲傷哀嚎、哭哭啼啼的人；更有許多虎、狼、野獸、禿鷲等禽獸在那裡吃死人的血肉。妳們姊妹為什麼要去墓地呢？我在宮中建造了園

林景觀、浴池，裡面有飛鳥、鴛鴦相伴鳴叫；還有許多讓人看了心情愉快的各色花朵、靈芝瑞草、奇樹，各種清涼的水果，隨意妳們享用，這麼多可以遊覽參觀的，妳們為什麼會想到墳墓那裡去呢？」

這七位女孩回答：『父王！水果、美食又有什麼用呢？我們看到世間人衰老後生命一天一天地向死亡逼近，每個人出生之後沒有不死的。我們已經不是小孩兒，過去曾經被這些食物所迷惑，但現在不會再迷惑了！父王如果憐愍我們姊妹，應當允許我們姊妹到城外觀看死人。』這樣再三請求，國王說：『非常好！就准許妳們前往。』

於是，七位公主和五百名宮女準備好馬車出了宮門，七位公主就解下脖子上佩掛的瓔珞放在地上，國中有千餘人看到了，紛紛跟隨在後面開心地撿取這些珠寶。大隊人馬來到城外墳墓邊，遠遠地就聞到陣陣惡臭，到處都是髒亂的穢物，僅是聽到有人哭喊的聲音，宮女及百姓們都很害怕，汗毛直豎。七位公主直接走上前觀看死人屍體，其中有斷頭的，有斷手足的，有缺鼻子、耳朵的，有的已經死亡，也有一息尚存還沒死的，有的放在棺木中，有的僅僅以草蓆包裹，有的用麻繩綑綁著。眷屬家人在一旁哭哭啼啼，希望亡者能解脫。七位公主環視左右，看著這麼多的死人，還有從四面八方抬來剛死的人，飛鳥、走獸紛紛衝過來搶食死屍。死人屍體膨脹，膿血流出，有數萬億的蟲從死者的肚子裡爬出來，惡臭得不得了。然而，七位公主卻沒有遮掩鼻子，就

這麼向前直走繞了一圈，彼此互相說：『我們姊妹過不了多久，身體也會變成這樣。』

大公主說：『我們是不是各作一首偈頌，用來救濟死人的魂魄呢？』其他六位公主都說：『好啊！』

大公主說：『人活著的時候，用好的香油、香料塗身，穿著新的美好衣服；走在群眾中，眯著眼睛用嬌豔的眼神看人，刻意在人群中搔首弄姿，想要引起別人注意。如今死了，只剩屍體臥倒在地，任由風吹日曬。之前那位搖擺作態的人兒，如今又在何方？』

二公主說：『雀鳥在瓶子裡，瓶口被覆蓋了，怎麼樣也飛不出去。如今瓶身已破，雀鳥飛走了，究竟飛到什麼地方去了呢？』

三公主說：『有人乘車而行，半路上捨棄車子離開，車子無法自己向前行。駕車的人，如今在哪裡呢？』

四公主說：『好比有人乘船而行，載運了許多人一起渡河，抵達目的地之後，就將船綁在岸邊；人拋棄身體離去，就像棄船離去一樣。』

五公主說：『有座完好堅固的城，城裡有許多人民，全都在城中生活。如今城中空無一人，這些人現在去那兒了呢？』

六公主說：『人死了就倒臥在地上，衣服如同活著時一

樣好好的，從頭到腳都沒有缺少。然而，如今既不能行走，連動也動不了。這個人現在到底在哪兒呢？』

七公主說：『有個人獨自居住，離開了房舍，房舍中沒有人看守，現在房舍已經逐漸敗壞。』

這時，第二天忉利天王釋提桓因的座位突然動搖起來，聽到七位公主說經法，就如伸出手臂這麼短的時間，馬上從天上下來人間，讚歎七位公主說：『妳們說得太好了！妳們想要什麼？說出妳們的願望，我能滿妳們的願。』

七位公主就一起說：『請問您是帝釋天？還是梵天呢？沒看到您怎麼來的，就這樣自然現在我們面前，請讓我們知道您是誰。』

釋提桓因回答說：『各位女孩！我是釋提桓因。聽妳們說了善言、好語，所以我特地來這裡聽。』

七位公主說：『您剛剛說要滿足我們的願望。您是第二忉利天上最尊貴的天主，一定能滿足我們的願望。請讓我們姊妹說出心中的願望吧！』

大公主說：『我希望能生在沒有根、沒有枝、沒有葉的樹中，這是我的願望。』

二公主說：『我希望能生在沒有形相的地方、沒有陰陽（天地、日月）的邊際。』

三公主說：『我希望能生在深山中大聲呼喊、聲音響徹

四方，卻不知道身在何處的地方。』

釋提桓因說：『等等！我沒辦法滿足妳們這些願望。妳們這些女孩如果想要成為帝釋、梵天、四天王、日月中尊，我還可以滿妳們的願。但是，現在妳們所說的這些願望，我實在不知道該怎麼辦才好！』

七位公主說：『您是天上獨受尊重的天主，有威神力，為什麼不能滿足這樣的願望？如果這樣的話，您就像一頭老牛，不能拖車，又不能耕田，對主人毫無益處啊！』

釋提桓因回答說：『我聽到有人在說法，特地來這裡聽的。妳們說的願望，我實在不知道、也沒辦法滿你們的願，既然這樣，那我就只好告辭了。』七位公主聽了也只能默默無言。

這時，空中有天人說：『現在迦葉佛就在惟于山丘墓地附近，怎麼不去問問迦葉佛呢？』

七位公主聽了很開心，便立刻帶著五百名宮女及跟隨而來的人民，再加上墓地一些喪家、悲傷啼哭的人等五百人，一起發心前往。

這時，迦葉佛正在為數千人說法。大家來到迦葉佛前，頂禮之後，退到一旁。

釋提桓因對佛說：『我剛剛聽到國王的七個女兒在說法，特地下來聽。』

七位公主向我許願說：「我想要得到沒有根、沒有枝、沒有葉的樹；沒有形相的地方、沒有陰陽（天地及日月）的邊際；在深山中大聲呼喊，聲音響徹四方，卻不知道身在何處的地方。」一時之間我也無法回答，祈願佛為七位公主解說這其中的道理。」

迦葉佛說：『你問得很好，不過這些事很深奧，超乎尋常；這種事連阿羅漢、辟支佛尚且都不知道，更何況是你呢！』

這時，迦葉佛便面露微笑，五色光芒從口中放射出來，遍照佛土、圍繞佛身，再從頭頂上進入。侍者走上前長跪合掌，請問迦葉佛說：『佛不隨意笑，祈願能聽您開示這其中的意義。』

迦葉佛問薩波羅說：『你看到這些女孩嗎？』

『是的，我看到了。』

『這國王的七個女兒共同發無上菩提心以來，已供養了五百佛，將來又遇到萬佛，然後再過十劫後全部都會成佛，都有同樣的名號，叫做復多羅賁，佛國土名叫首陀波，佛壽三萬歲。那時人民的衣服、飲食，都會像第二忉利天上那樣。等到佛般涅槃後，經教留在世間八千年才消失。當佛說法時，將會度七十五億萬人，使他們得菩薩及阿羅漢道。』

迦葉佛為七位公主授記時，女孩們非常開心歡喜，便升

到虛空中，離地二十丈，從空中下來地面之後全部化為男子，立刻得不退轉。五百名宮女及一千五百位天與人，看到七位女孩全部化成男子，也歡欣鼓舞，大家都發無上菩提心。一千人遠離塵垢，都得到法眼。」

佛對婆羅門說：「這位國王的七個女兒，即使富裕安樂、相貌端正、地位顯貴，都不會仗著自己的華麗美好而驕傲。為什麼呢？因為她們正念無常，瞭解這個色身無法長久持有的緣故。一切世間人因為愚癡，所以墮在十二因緣的流轉中，而有生死。人生都因為貪愛，從生到老，從老到病，從病到死，因為死而啼哭、苦痛。人生都是從貪愛而來，應當觀自身，也應當觀他人身。行住坐臥應當正念身中充滿不淨的津液、涕唾、寒熱、臭處、不淨。諸如此類，不論是什麼樣的眾生，一旦身體敗壞時，還會化出許多蟲吃自己的肉，骨頭關節分解，消散而化為灰土。回過來反觀自己：『我的身體死後也是這樣。』不應該仗著身體的華麗美好，而應當正念無常。如果有人布施行善，不驕傲自大、不說諂媚淫穢的話，死後都能生天上；如果有人做惡行，一定會墮入地獄中。為什麼女人墮地獄的多？很多都是因為嫉妒、賣弄姿色的緣故。」

佛說法時，婆羅門女非常開心歡喜，解下身上配掛的珠寶散在佛足上。佛以威神力使得散佈的珠寶在虛空中化成寶蓋，空中有聲音說：「善哉！善哉！就如佛所說的那樣，沒有差異。」

這時，佛就以威神力，在座上以足指按地，三千大千世界佛土都大震動；光明照遍十方，百歲枯樹忽然生出花草，乾枯的水溝自然有水，箜篌等樂器不用敲擊而自然鳴響，婦女戴的珠環能自動發出聲音，失明的人能看得到，耳聾的人能聽得到，無法說話的人能說話了，駝背的人能站直挺，跛腳的人能行走，手腳有病的人自然痊癒，發狂的人恢復正常，被下毒的人毒不能起作用，被關的人都能得到自由，百鳥、狸獸一起發出感動的鳴叫聲。這時，拘留國中人民不分男女都很歡喜，彼此和睦融洽，就像是得到禪定一樣。

佛作種種神通變化時，拘留國王供養珠寶，非常開心歡喜，以及百位大臣、婆羅門女，和他們的眷屬及五百婆羅門，都發無上菩提心。還有五百名比丘得羅漢道，國中五百人都證得須陀洹道。

佛說這部經之後，菩薩、比丘僧、優婆塞、優婆夷、國王、大臣、長者、人民、諸天、鬼神、龍皆大歡喜，走到佛前，頂禮佛之後離去。

\* \* \* \* \*

這一則故事提到，婆羅門以自己七個美貌的女兒感到自豪。一般人也認為相貌莊嚴、身材好就是端正美好；但佛卻說：「這些女孩不好，都很醜，沒有一點好；唯有眼不貪色，耳不聽惡聲，鼻不貪香氣，口不貪美味、不說他人是非，身不貪細滑，心不存惡念，這才是好；深信因果、相信三寶、

身語意清淨才是真正的好。」

又，國王的七個女兒，雖然相貌端正、地位顯貴，但不會仗著自己的華麗美好而驕傲，她們還特地到墳墓那邊去觀看死屍，體悟無常。

回過來想，人生很短，我們是否已經做好妥善的規劃？例如，錢財、資源很有限，我們是否愛惜資源？有沒有隨意浪費？是不是有好好地規劃、管理。同樣地，我們的福德、智慧資糧是不是足夠？如果已經不夠用了，還要再浪費時間彼此勾心鬥角，做些損人而不利己的事嗎？

又如公司製造產品，是不是需要品質管制？以免產生不良品出來；同樣地，我們的情緒、心念是不是也要好好管理？如果沒有好好管理自己的情緒、念頭，很容易就會生起貪、瞋、癡、慢、疑等煩惱，危害我們的法身慧命。

生命無常，時間真的非常寶貴，希望大家對於自己的修行道業以及世俗的事業都能妥善規劃，並將有限的時間做有效的配置與運用。

以上以這些與大家共勉！

（福嚴推廣教育班，2015.10.3）

## 經典原文

### 一、《佛說七女經》(大正 14, 907c10-909b28):

聞如是：一時佛遊於拘留國，在分儒達樹園，與千羅漢俱，菩薩有五百人，及諸天、龍、鬼神。爾時，拘留國中有婆羅門名摩訶蜜，慳貪、不信佛法；大豪富——珍奇珠寶、牛馬、田宅<sup>1</sup>甚眾多；智慧無雙，為是國中作師，常有五百弟子，復為國王、大臣所敬遇。

是婆羅門有七女，大端正無比，黠慧<sup>2</sup>言語；從頭至足皆著金銀、白<sup>3</sup>珠、瓔珞<sup>4</sup>，隨時被<sup>5</sup>服；常與五百女人俱，熹<sup>6</sup>自貢高<sup>7</sup>，恃<sup>8</sup>怙<sup>9</sup>端正，僥慢<sup>10</sup>眾人；倚於富貴，謂呼<sup>11</sup>有常；每與國中人民共說義理，常得其勝。

爾時，有迦羅越<sup>12</sup>名曰分儒達，聞此女大好，便至婆羅門所，

---

1 田宅：田地和房屋。(《漢語大詞典》(七)，p.1272)

2 黠(ㄊ一ㄩˊ)慧：機敏聰慧。(《漢語大詞典》(十二)，p.1364)

3 白=真【宋】【元】【明】【宮】。(大正 14, 907d, n.9)

4 瓔珞：纓絡。用珠玉穿成的裝飾物。(《漢語大詞典》(四)，p.655)

5 被(ㄅㄟ)：2.後作“披”。穿着。(《漢語大詞典》(九)，p.55)

6 熹：1.喜悅。2.喜好，愛好。(《漢語大字典》(四)，p.2349)

7 貢高：驕傲自大。(《漢語大詞典》(十)，p.81)

8 恃(ㄕㄨˋ)：1.依賴，憑藉。(《漢語大詞典》(七)，p.511)

9 怙(ㄏㄨˋ)：1.依賴，憑恃。(《漢語大詞典》(七)，p.471)

10 僥慢：傲慢。(《漢語大詞典》(七)，p.738)

11 謂呼：猶謂言。(《漢語大詞典》(十一)，p.343)

12 迦羅越：意譯長者、家主、家長。指印度四姓中吠舍種之富

謂言：「卿家<sup>13</sup>中自呼是女端正，雖爾，當遍將至國中示人。若有人呵<sup>14</sup>此女者，卿當雇<sup>15</sup>我五百兩金；若不呵者，我當雇卿五百兩金。」

如是募<sup>16</sup>九十日遍至國中，無有道此女醜者。爾時，婆羅門即得五百兩金。

分儒達告婆羅門：「今佛近在祇樹園。佛知當來、過去、今現在事，又復至誠，終不妄言。當將往示佛。」

婆羅門言：「大善！」即與眷屬五百婆羅門，國中復有五百女人俱，相隨至佛所。

佛時為無數千人說法。各各前為佛作禮，却坐一面。婆羅門前白佛言：「瞿曇常遊諸國，寧見有好人端正如是女者不？」

佛便逆<sup>17</sup>呵<sup>18</sup>之：「此女不好，皆醜，無有一好處。」

婆羅門問佛：「是女，一國中人無有道此女醜。今瞿曇何以獨道此女醜？」

婆羅門問佛言：「世間人以何為好？」

---

豪，或在家有道之士。……佛教中之居士常與古來所稱之長者混同。（《佛光大辭典》（四），p.3187.2）

13 卿家：你家。（《漢語大詞典》（二），p.546）

14 呵：1.責罵，喝斥。（《漢語大詞典》（三），p.254）

15 雇：5.給價，付報酬。（《漢語大詞典》（十一），p.833）

16 募：1.募集，招求。（《漢語大詞典》（二），p.805）

17 逆：9.排斥，拒絕。（《漢語大詞典》（十），p.824）

18 逆呵：逆拒並呵斥。（《漢語大詞典》（十），p.828）

佛言：「世間人眼不貪色，耳不聽受惡聲，是則為好；鼻不嗅香，口不嘗<sup>19</sup>味，是則為好；身不貪細滑，意不念惡，是則為好；手不盜取人財物，口不說人惡，是則為好；不貢高、綺語<sup>20</sup>；知生所從來，死有所趣，是則為好；信布施後當得其福，是則為好；信佛，信法，信比丘僧，是則為好。」

佛告婆羅門：「顏色好，不為好；身體好，不為好；衣服好，不為好；二言<sup>21</sup>、綺語，不為好；心端意正，此乃為好。」分儒達即自還得五百兩金。

佛告婆羅門：「昔者有城名波羅奈，從地底去佛，諸當來佛皆於是上坐。<sup>22</sup>爾時，有國王名機惟尼，作優婆塞<sup>23</sup>，大<sup>24</sup>明經<sup>25</sup>，為佛作精舍。王有女，悉為優婆夷<sup>26</sup>，明經智慧，端

---

19 (1) 嘗：同“嘗”。(《漢語大字典》(四)，p.2414)

(2) 嘗：亦作“嚐1”。(《漢語大詞典》(五)，p.814)

20 (1) 綺語：涉及閨門、愛欲等華艷辭藻及一切雜穢語。(《漢語大詞典》(九)，p.883)

(2) 綺語：又作雜穢語、無義語。指一切淫意不正之言詞。十惡之一。(《佛光大辭典》(六)，p.5888.2)

21 二言：3.指虛假之言。(《漢語大詞典》(一)，p.125)

22 參見《經律異相》卷34：「波羅奈國道場，從地底上皆黃金色，魚鱗鱗甲轉次相加，往古諸佛皆坐其上。」(大正53，185b20-21)

23 優婆塞：意譯為近事、近事男、近善男、信士、信男、清信士。即在家親近奉事三寶、受持五戒之男居士。(《佛光大辭典》(七)，p.6409.1)

24 大：10.善，好。15.表示程度深。(《漢語大詞典》(二)，p.1321)

25 明經：通曉經術。(《漢語大詞典》(五)，p.614)

正無雙，身上皆著金銀、琥珀、珠寶，被服甚好。第一女字羞耽，第二女字須耽摩，第三女字比丘尼，第四女字比丘羅輻<sup>27</sup>，第五女字沙門尼，第六女字沙門密，第七女字僧大薩耽，常以佛正法齋戒、布施訖<sup>28</sup>竟，七女便相將至父王正殿，白言：『我曹<sup>29</sup>姊弟<sup>30</sup>欲相隨到塚<sup>31</sup>間遊觀<sup>32</sup>。』

王言：『塚間大可畏，但有死人骨髮，形骸狼藉<sup>33</sup>，支散<sup>34</sup>在地；諸悲哀者、啼哭者滿其間；有虎、狼、野獸、鷓<sup>35</sup>梟<sup>36</sup>主<sup>37</sup>

---

26 優婆夷：譯為清信女、近善女、近事女、近宿女、信女。即親近三寶、受三歸、持五戒、施行善法之女眾。（《佛光大辭典》（七），p.6407.2）

27 輻=輻【宋】【元】【明】【宮】。（大正 14，908d，n.1）

28 訖=說【宋】【元】【明】【宮】。（大正 14，908d，n.2）

29 （1）我曹：我們。（《漢語大詞典》（五），p.212）

（2）曹：7.等輩，儕類，同類。（《漢語大詞典》（五），p.729）

30 （1）弟=娣【宋】【元】【明】【宮】。（大正 14，908d，n.3）

（2）弟：3.古代亦稱妹為弟。《孟子·萬章上》：“彌子之妻與子路之妻，兄弟也。”（《漢語大詞典》（二），p.99）

31 塚：墳墓。（《漢語大詞典》（二），p.1184）

32 遊觀：遊逛觀覽。（《漢語大詞典》（十），p.1060）

33 狼藉（ㄌㄨㄥˊ ㄐㄧˊ）：2.指多而散亂堆積。（《漢語大詞典》（五），p.64）

34 支散：發放，散發。（《漢語大詞典》（四），p.1381）

35 （1）鷓：同“鷓鴣”。（《漢語大字典》（七），p.4629）

（2）鷓（𪗇）：1.鷓屬。鷓鴣。2.貓頭鷹的一種。（《漢語大詞典》（十二），p.1081）

36 梟（ㄒㄧㄠˊ ㄨㄠˊ）：1.鳥名。貓頭鷹一類的鳥。（《漢語大詞典》（四），p.1051）

噉<sup>38</sup>死人肉血。汝曹姊弟何為塚間？我宮中有園觀<sup>39</sup>、浴池，中有飛鳥、鴛鴦相隨而鳴；中有眾華，五色光目；芝草<sup>40</sup>奇樹，眾果清涼，恣意<sup>41</sup>所食，極可遊觀。汝曹姊弟何為塚間？』

七女即報言：『大王！眾果、美食何益萬分？我見世間人老時命日<sup>42</sup>趣死，人生無有不死者。我曹非小兒，嘗<sup>43</sup>為餘食<sup>44</sup>所惑！王哀念我姊弟者，當聽<sup>45</sup>我曹姊弟到城外觀死人。』如是至三。

王言：『大善！聽汝姊弟所為。』

爾時，七女即與五百嫫女<sup>46</sup>嚴駕<sup>47</sup>出宮門，七女即解頸下瓔珞散地，國中時有千餘人見之，隨後拾取珠寶歡喜。遂到城外塚間，大臭，處不淨，但聞啼哭聲，諸嫫女及<sup>48</sup>人民身體

---

37 主=生【宋】【元】【明】，=住【宮】。(大正 14，908d，n.4)

38 噉(ㄉㄢˇ)：1.食，吃。(《漢語大詞典》(三)，p.495)

39 觀(ㄍㄨㄢ)：2.樓臺。(《漢語大詞典》(十)，p.359)

40 芝草：靈芝。菌屬。古以為瑞草，服之能成仙。(《漢語大詞典》(九)，p.279)

41 恣(ㄗㄣˋ)意：放縱，肆意。(《漢語大詞典》(七)，p.506)

42 日=曰【宋】【宮】。(大正 14，908d，n.5)

43 (1) 嘗=當【宋】【元】【明】【宮】。(大正 14，908d，n.6)

(2) 嘗：8.副詞。曾經。(《漢語大詞典》(五)，p.814)

44 餘食：2.猶飽食。(《漢語大詞典》(十二)，p.551)

45 聽：2.聽從，接受。(《漢語大詞典》(八)，p.712)

46 嫫女：宮女。(《漢語大詞典》(四)，p.373)

47 嚴駕：整備車馬。(《漢語大詞典》(三)，p.551)

48 〔及〕—【宋】【元】【明】【宮】。(大正 14，908d，n.7)

肅然<sup>49</sup>，衣毛為豎<sup>50</sup>。七女直前視諸死人，中有斷頭者，中有斷手足者，中有斷鼻耳者，中有已死者，或有未死者，中有梓<sup>51</sup>棺<sup>52</sup>者，有席<sup>53</sup>中裹<sup>54</sup>者，有繩縛者。家室啼哭，皆欲令解脫。七女左右顧視死人眾多，復有持死人從四面來者，飛鳥、走獸共爭來食之。死人臃<sup>55</sup>脹<sup>56</sup>，膿血流出，數萬億蟲從腹中出，臭處難可當。七女亦不覆鼻，直前繞之一匝，即自相<sup>57</sup>與言：『我曹姊弟身體不久皆當復爾。』

第一女言：『寧可各作一偈，救死人魂<sup>58</sup>魄耶？』六女皆言：『大善<sup>59</sup>！』

第一女言：『此人生時好香塗身，著新好衣；行步眾中，細

---

49 肅然：2.畏懼貌。（《漢語大詞典》（九），p.255）

50 豎：同“竪”。（《漢語大字典》（四），p.2712）

51 梓（ㄗˇ）：1.木名。紫葳科，落葉喬木。……木質優良，輕軟，耐朽，供建築及製傢具、樂器等用。（《漢語大詞典》（四），p.1057）

52 梓棺：梓木棺材。（《漢語大詞典》（四），p.1058）

53 （1）席＝蓆【明】。（大正 14，908d，n.8）

（2）蓆：1.“蓆”的古字。坐臥鋪墊用具。由竹篾、葦篾或草編織成的平片狀物。（《漢語大詞典》（三），p.723）

54 裹：1.包扎，纏繞。（《漢語大詞典》（九），p.98）

55 臃：同“臃”。《集韻·江韻》“臃，臃肛，腫也。或作臃”。《字彙·肉部》“臃，脹也。（《漢語大字典》（三），p.2108）

56 脹：膨脹，體積變大。（《漢語大詞典》（六），p.1304）

57 〔相〕－【宋】【元】【明】【宮】。（大正 14，908d，n.9）

58 魂＝鬼【宋】【元】【明】。（大正 14，908d，n.10）

59 善＋（大善）【明】。（大正 14，908d，n.11）

目綺<sup>60</sup>視，於人中作姿<sup>61</sup>，則欲令人觀之。今死在地，日炙<sup>62</sup>、風飄。主作姿則者，今為所在？』

第二女言：『雀在瓶中，覆蓋其口，不能出飛。今瓶已破，雀飛而去。』

第三女言：『乘車而行，中道<sup>63</sup>捨車去，車不能自前。主使車行者，今為所在？』

第四女言：『譬如人乘船而行，眾人共載而渡水，得岸便繫<sup>64</sup>船；棄<sup>65</sup>身體去，如棄船去。』

第五女言：『有城完<sup>66</sup>堅<sup>67</sup>，中多人民，皆生長城<sup>68</sup>中。今城更空，不見人民，為在何所？』

第六女言：『人死臥地，衣被常好，從頭至足無有缺<sup>69</sup>減。今不能行，亦不能動搖<sup>70</sup>。其人當今為在何所？』

---

60 綺：2.光彩。3.華麗，美盛。(《漢語大詞典》(九)，p.881)

61 姿：2.美好，嫵媚。(《漢語大詞典》(四)，p.345)

62 炙(ㄗˇ)：1.烤。5.曝曬。(《漢語大詞典》(七)，p.38)

63 中道：1.半途，中途。(《漢語大詞典》(一)，p.610)

64 繫=擊【宋】【元】【明】。(大正 14，908d，n.12)

65 棄=乘【宋】【元】【明】【宮】。(大正 14，908d，n.13)

66 完=兒【宋】【宮】。(大正 14，908d，n.14)

67 完堅：完好堅固。(《漢語大詞典》(三)，p.1335)

68 長城：1.供防禦用的綿亙不絕的城牆。(《漢語大詞典》(十一)，p.592)

69 缺=缺【宋】【元】。(大正 14，908d，n.15)

70 動搖：1.有所動作。(《漢語大詞典》(二)，p.803)

第七女言：『一身獨居，人出去其舍，舍<sup>71</sup>中空無有守者，今舍日壞敗。』

爾時，第二忉利天<sup>72</sup>王釋提桓因坐即為動搖，聞七女說經，如伸臂頃，即從天上來下，讚七女言：『所說大善！欲願得何等？所願者，我能為汝得之。』

七女俱言：『卿是釋天乎？梵天耶<sup>73</sup>？不見卿來時，自然在我前，使我知之。』

即報言：『諸女！我是釋提桓因。聞說善言、好語，故來聽之。』

七女言：『卿屬者<sup>74</sup>欲與我曹願。卿是第二忉利天上最尊，當為我等得之。我姊弟請說所願。』

第一女言：『我願欲得無根、無枝、無葉之樹，於其中生。是我所願也。』

第二女言：『我欲得地上無形之處、無陰陽<sup>75</sup>之端，願欲於

---

71 〔舍〕—【宋】【元】【明】【宮】。（大正 14，908d，n.16）

72 忉利天：音譯多羅夜登陵舍、怛唎耶怛唎奢。又作三十三天。於佛教之宇宙觀中，此天位於欲界六天之第二天，係帝釋天所居之天界，位於須彌山頂；山頂四方各八天城，加上中央帝釋天所止住之善見城（喜見城），共有三十三處，故稱三十三天。（《佛光大辭典》（二），p.1930.1-1930.2）

73 耶=也【宋】【元】【明】【宮】。（大正 14，908d，n.17）

74 屬者：1.近時，近來。（《漢語大詞典》（四），p.66）

75 陰陽：4.天地。5.日月。（《漢語大詞典》（十一），p.1029）

其中生。』

第三女言：『人於深山中大呼，音響四聞耳，不知所在。我願於其中生。』

釋提桓因報言：『且止！我不能得是願。諸女欲得作釋梵<sup>76</sup>、四天王、日月中尊，是則可得。今女所願，實我所不知。』

七女答言：『卿是天上獨尊，有威神，何以不能得此願？卿譬如老牛，不能挽<sup>77</sup>車，亦復不能耕犁，無益於主。』

釋提桓因報言：『我聞說經，故來聽之。非我所知，即便辭謝。』七女默然無報。

爾時，空中有天言：『今迦葉佛近在惟于陵<sup>78</sup>聚中，何不往問迦葉佛？』七女聞之大歡喜，即與五百婬女、隨來觀者，塚間喪亡、悲哀、啼哭者復有五百人，俱發意<sup>79</sup>往。

時，迦葉佛為無數千人說法，悉各前為迦葉佛作禮，却坐一面。

釋提桓因白佛言：『我向者聞國王七女說經，故來聽之。

七女便從我索是願言：「我欲得無根、無枝、無葉之樹；無

---

76 釋梵：2.帝釋和梵天。《漢語大詞典》（十），p.1314）

77 挽 1（ㄨㄢˇ）：1.拉，牽引。《漢語大詞典》（六），p.623）

78 陵：1.大土山。2.山頭。4.墳墓，墓地。《漢語大詞典》（十一），p.998）

79 發意：1.產生某種意念。2.表現心意。《漢語大詞典》（八），p.568）

形之處，無陰陽之端；深山大呼，音響四聞，不知所在。」我時不能報答，願佛為七女解說其意。」

迦葉佛言：『善哉發問，多所過度<sup>80</sup>。是事羅漢、辟支佛尚不能知此事，何況於故？』

是時，迦葉佛便笑，五色光從口出，照滿佛刹，還繞身，從頂上入。侍者前長跪，問迦葉佛言：『佛不妄<sup>81</sup>笑，願聞其意。』

迦葉佛告薩波羅：『汝見是女不？』

『唯然！已見。』

『此國王七女共發阿耨多羅三藐三菩提心已來，供養五百佛已，當復萬佛，却後十劫悉當作佛，皆同一字，號名復多羅賁，刹土名首陀波，其佛壽三萬歲。是時人民被服、飲食，譬如第二忉利天上所有。佛般泥洹後，經道留止<sup>82</sup>八千歲乃盡。是佛時說法，當度七十五億萬人令得菩薩及羅漢道。』

迦葉佛授七女別<sup>83</sup>時，即踊躍歡喜，便住虛空中，離地二<sup>84</sup>十

---

80 過度：2.超越常度。（《漢語大詞典》（十），p.964）

81 妄：1.胡亂，隨便。（《漢語大詞典》（四），p.277）

82 留止：1.停留，居住。（《漢語大詞典》（七），p.1325）

83 （1）別=莧【宋】【元】【明】【宮】。（大正 14，909d，n.1）

（2）案：「授別」即「授記」。

（3）授記：梵語 *vyākaraṇa*，巴利語 *veyyākaraṇa*。音譯毘耶佉梨那、弊迦蘭陀、和伽羅那、和羅那。又作授決、受決、受記、受莧、記別、記莧、記說、記。十二部經之

丈，從上來下悉化成男子，即得阿惟越致。五百婬女及千五百天與人，見七女化成男，踊躍歡喜，皆發阿耨多羅三藐三菩提心。—<sup>85</sup>千人遠離塵垢，皆得法眼。」

佛告婆羅門：「此國王七女富樂、端正、豪貴，尚不恃<sup>86</sup>身作綺好。所以者何？用念非常，是身不可久得故。一切世間人但坐<sup>87</sup>愚癡故，墮十二因緣，便有生死。人生若皆由恩愛，從生致老，從老致病，從病致死，從死致啼哭，得苦痛。人生若皆從恩愛，當自觀身，亦當觀他人身。坐起當念身中惡露<sup>88</sup>、涕唾、寒熱、臭處、不淨。如是何等類，身一壞時，還化作蟲自食其肉，骨節支<sup>89</sup>解<sup>90</sup>，消為灰土。還自念：『我身死亦當如是。』不當恃身作綺<sup>91</sup>好，當念非常。若人施行善，不自貢高、綺語者，死後皆生天上；若施行惡者，當入

---

一，九部經之一。區別、分析、發展之意。本指分析教說，或以問答方式解說教理；轉指弟子所證或死後之生處；後專指未來世證果及成佛名號之預言（又作預記）。（《佛光大辭典》（五），p.4587.2-4587.3）

84 二=一【宮】。（大正 14，909d，n.2）

85 一=二【宋】【元】【明】【宮】。（大正 14，909d，n.3）

86 恃=持【宋】【元】【明】【宮】\*。（大正 14，909d，n.4）

87 坐：20.因為，由於。（《漢語大詞典》（二），p.1039）

88 惡露：佛教謂身上不淨之津液。（《漢語大詞典》（七），p.562）

89 支=肢【元】。（大正 14，909d，n.5）

90 支解：2.調分割為小段。3.分裂瓦解。（《漢語大詞典》（四），p.1383）

91 綺：3.華麗，美盛。（《漢語大詞典》（九），p.881）

泥犁<sup>92</sup>中。女人所以墮泥犁中多者何？但坐嫉妬<sup>93</sup>，姿態多故。」

佛說是時，婆羅門女即踊躍歡喜，解身上珠寶用散佛上；佛威神令所散住虛<sup>94</sup>空中化作寶蓋。中有聲言：「善哉！如佛所言無有異。」

佛爾時便感動，放威神，於座上以足指按<sup>95</sup>地，三千大千剎土皆為大動；光明照十方，百歲枯樹皆生華菓，諸空溝澗<sup>96</sup>皆自然有水，箜篌<sup>97</sup>樂器不鼓自鳴，婦女珠環皆自作聲，盲者得視，聾者得聽，瘖者得語，僵<sup>98</sup>者得伸，拘<sup>99</sup>躄<sup>100</sup>者得愈<sup>101</sup>，手足病者得愈，狂者得正，被毒者毒不為行，拘閉<sup>102</sup>者悉得解脫，百鳥狸獸皆相和悲鳴<sup>103</sup>。爾時，拘留國中人民

---

92 泥犁：梵語的譯音。意為地獄。（《漢語大詞典》（五），p.1107）

93 （1）妬：同“妒”。（《漢語大字典》（二），p.1035）

（2）妒：2.泛指忌人之長。（《漢語大詞典》（四），p.311）

94 虛=處【宋】【元】【明】【宮】。（大正 14，909d，n.6）

95 按=案【宮】。（大正 14，909d，n.7）

96 （1）澗（ㄐㄩㄢˋ）：1.山間的水溝。（《漢語大字典》（三），p.1749）

（2）澗：同“澗”。（《漢語大字典》（八）【補遺】，p.24）

97 箜篌：古代撥弦樂器名。（《漢語大詞典》（八），p.1206）

98 僵（ㄐㄩㄤ）：1.曲背，彎腰。（《漢語大詞典》（一），p.1630）

99 拘（ㄍㄡ）：4.彎曲。（《漢語大詞典》（六），p.480）

100 躄（ㄅㄧㄣˋ）：2.同“躄”。足跛。《字彙·足部》：“躄，躄者兩足俱廢。”（《漢語大字典》（六），p.3745）

101 愈：2.病情痊愈。（《漢語大詞典》（七），p.630）

102 拘閉：拘禁，扣押。（《漢語大詞典》（六），p.485）

103 悲：5.憐憫。（《漢語大詞典》（七），p.568）

無男、無女皆大歡喜，和<sup>104</sup>心相向若得禪。

佛作是變化時，拘留國王捐<sup>105</sup>珠，踊躍歡喜，及百大臣、婆羅門女，與其眷屬及五百婆羅門，皆發阿耨多羅三藐三菩提心。復有五百比丘得羅漢道，國中五百人悉須陀洹道。

佛說是經已，菩薩、比丘僧、優婆塞、優婆夷、國王、大臣、長者、人民、諸天、鬼神、龍皆大歡喜，前持頭面著地，為佛作禮而去。

二、參見《經律異相》卷 34「波羅奈國王七女與帝釋共語」  
(大正 53，185b19-186a18)。

---

104 和：5.和睦，融洽。7.喜悅。(《漢語大詞典》(三)，p.263)

105 捐=旃【宋】【元】【明】【宮】。(大正 14，909d，n.8)

## 二比丘聞畜生道苦而悟道

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《雜寶藏經》，在《大正藏》第4冊483頁下欄到484頁上欄。

過去在南印度有兩位比丘，因為聽說祇夜多尊者具有大威德，便特地前往北印度的罽賓，想要到祇夜多的住處拜訪。路途中在一棵樹下，看到一位比丘身體瘦弱、臉色憔悴，正在灶前燒火。

於是，二位比丘請問他說：「您認識祇夜多尊者嗎？」

對方回答說：「我認識。」

比丘又問：「請問尊者現在在哪裡？」

對方回答說：「在上方的第三個洞窟中。」

二位比丘立刻上山，來到洞窟中，卻看到剛剛在燒火的比丘。

明明他是在下面燒火，怎麼我現在走上來到洞窟裡面，還看到這位燒火的比丘？這時，二位比丘覺得很奇怪，怎麼會這樣？比丘就說：「既然尊者具有聲名遠播的德行，先回來這裡又有什麼不可能的呢？應該是有可能的。」

這時，其中一位比丘想要解決心中的疑惑，便問：「尊者您既然有這樣的威德力，又為什麼要親自在灶前燒火

呢？」

尊者回答說：「我想起過去在生死輪迴中的痛苦，如果我的頭、手、腳可以當木柴燒的話，為了僧眾我都願意拿去當柴火燒，更何況只是燒一般的柴火呢？」

二比丘便問：「不知道您在過去生死輪迴中，遭遇了什麼痛苦？希望能聽您說分明。」

尊者回答：「我回想起過去五百世中曾生為狗，經常處在困頓飢餓之中，只有兩種情形，可以讓我感到吃飽滿足。第一種是，當有人喝醉酒吐了滿地，我才能吃這些嘔吐物而感到安樂飽滿。第二種是，遇到有對夫婦一起生活，當丈夫前往田裡工作，妻子到屋子後方準備食物。那時妻子因為一些小事外出，我便趁機進去屋裡偷吃他們的食物。只是，因為裝食物的容器開口太小，剛開始雖然能將頭伸進去，後來卻很難拔出來，雖然能飽餐一頓，但之後卻遭受無法脫逃的痛苦。當那位丈夫從田裡回家後，便一刀砍了我的頭掉在容器中。

這時，二位比丘聽到尊者說法，厭惡生死，而證得初果。

\* \* \* \* \*

這一則故事有幾個地方值得我們反省。

祇夜多尊者，在其他的經典說他已經證得阿羅漢。他雖然證得聖果，有大威德，聲名遠播，但他並沒有感到驕傲自

大，反而放下身段做粗重的工作為僧眾服務；他不僅修智慧斷煩惱，而且還積極地累積福德。

祇夜多尊者過去五百世生為狗，經常挨餓受苦，只有兩種情況能稍微感到吃飽滿足，一種是吃醉酒人嘔吐出來的食物；一種是趁人家不在時去偷吃他人的食物，結果被發現，被主人砍斷頭而失去了寶貴的性命。

經中說：如果煩惱深重，造惡業會墮畜生道受苦。這值得我們警惕！現在我們有幸得人身，應當好好珍惜，廣修善法，累積福德、智慧資糧，今生不將此身度，更待何時度此身？

以上以這些跟大家共勉！

（福嚴推廣教育班，2016.3.12）

### ❧經典原文❧

《雜寶藏經》卷 7（92 經）「二比丘見祇夜多得生天緣」（大正 4，483c18-484a10）：

時，南天竺<sup>1</sup>有二比丘，聞祇夜多有大威德，來向鬪賓<sup>2</sup>，到

---

1 天竺：1.印度的古稱。古伊朗語 hindukahindukh 音譯。《後漢

其住處。道由樹下，見一比丘形體甚悴<sup>3</sup>，竈<sup>4</sup>前然<sup>5</sup>火。

彼二比丘而問之言：「汝識尊者祇夜多不？」答言：「我識。」

彼比丘言：「今在何處？」語言：「在上第三窟中。」

彼二比丘即便上山，往到窟所，見向<sup>6</sup>然火比丘。

時，二比丘疑怪所以。比丘言：「尚有如此名德，何憂不能於先來此？」

時，一比丘即求決疑<sup>7</sup>，而問之言：「尊者有如此威德，自然火為？」

尊者答言：「我念往昔生死之苦，若我頭、手、脚可然之者，猶為眾僧而用然火，況復然薪？」

時，二比丘即便問言：「不審往昔生死之苦，其事云何？願欲聞之。」

書·西域傳·天竺》：“天竺國一名身毒，在月氏之東南數千里。（《漢語大詞典》（二），p.1420）

2 罽（ㄐㄨㄟˋ ㄩㄥˋ）賓國：又作罽賓國、劫賓國、羯賓國。為漢朝時之西域國名。位於印度北部。即今喀什米爾一帶之地。（《佛光大辭典》（七），p.6490.3）

3 悴：2.憔悴。（《漢語大詞典》（七），p.604）

4 竈（ㄗㄠˋ ㄨㄥˋ）：生火炊煮食物的設備。（《漢語大字典》（四），p.2746）

5 然：1. “燃”的古字。燃燒。（《漢語大詞典》（七），p.169）

6 向：12.剛才。（《漢語大詞典》（三），p.136）

7 決疑：解決疑難問題，判斷疑案。（《漢語大詞典》（五），p.1024）

尊者答言：「我念往昔五百世中生於狗中，常困飢渴，唯於二時得自飽滿。一值醉人酒吐在地，得安樂飽。二值夫婦二人共為生活，夫便向田，婦住後作食。時，彼婦人事緣小出；我時即入，盜彼飯食。值彼食器口小，初雖得入頭，後難得出，雖得一飽，然受<sup>8</sup>辛苦。夫從田還，即便剪頭在於器中。」時，二比丘聞其說法，厭惡生死，得須陀洹。

---

8 受=後【宋】【元】【明】。(大正4, 484d, n.3)

## 憶僧功德，六牙白象捨身命猶發善心

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《大莊嚴論經》，在《大正藏》第4冊336頁中欄到338頁上欄。

經上說：憶念僧寶功德能善巧觀察，即使捨棄身命還能發起善心。

過去曾聽說，釋迦牟尼佛還在修菩薩行時，曾轉生為六牙白象。

當時，國王的夫人對白象積怨很深，招募獵人並指示象所在的地方，命令獵人把象牙拔回來。

那時，被派遣的獵人抵達象所在的地方，看到六牙白象就像是伊羅撥象，遠離象群，和一頭母象另外在別的地方。獵人便說了一段偈頌，大意如下：

「優鉢羅蓮花生長在充滿了清水的大池中，只有這種地方，才能見到這麼健壯高大的象。

白色的蓮花，形狀就像初雪一樣，同樣都是白色，卻更像是大白山，有腳能行動。

這頭大象王，牠的膚色就像月亮一樣，六支長牙從象口兩側長出。

光芒照耀非常莊嚴，就像是一叢白蓮花，靠近看牠的象

牙，又好像白色的蓮藕根。」

這時，獵人身上被著袈裟，腋下挾著弓箭，躲在樹後緩緩地接近象王。

這時母象看到了獵人腋下挾著弓箭，便對象王說：「他可能要來害我們。」

象王問說：「他挾著弓箭，穿什麼衣服呢？」

母象回答說：「身上穿著袈裟。」

象王說：「身上披著袈裟，又有什麼好怖畏的呢？」接著說了一段偈頌，大意如下：

「穿著幢相袈裟的人，不會傷害其他生命，因為他內含慈悲心，時常救度、保護一切眾生，所以對於穿袈裟的人不需要怖畏。

看到穿幢相袈裟的人，能獲得安穩、寂靜，得到殊勝的好處，就像明月帶來清涼，終究不會變得熱惱。」

母象聽了這段偈頌之後，便不再感到驚恐、懷疑。

這時，獵師躲進稠密的森林中伺機而動，突然用毒箭射中象王。

母象對象王說：「您不是說披著袈裟的人一定有慈悲心，為什麼現在他卻做這樣的事呢？」

那時，象王說了一段偈頌，大意如下：

「他穿著的是解脫的僧服，他會用毒箭射我，是由於煩惱心，遠離了慈悲而造作這種行為，並不是衣服的過失。

就像銅的外表塗上真金，經過陶鍊之後才知道是夾雜了銅，並不是純金，這樣欺騙迷惑凡夫，而愚癡的人還以為是純金。

有智慧的人才能善加分別，清楚明白是金箔塗在銅上，並不是純金；這個人起惡心，所以用弓箭傷害我。

袈裟代表著寂靜的解脫服，只是穿著它的是個不懷好意的人；如果能善巧觀察，袈裟始終是良善的解脫服。」

那時，母象非常生氣，對象王說：「您說得雖然很好，但是我不能忍受，無法隨順您的話。我想要把這個人抓過來，節節支解他的身體。」

象王菩薩對母象說：「不能對治煩惱，心就像這樣，你千萬別生氣說這種話，不應對這個人起瞋恨心。」接著又說了一段偈頌，大意如下：

「就像是有個人被鬼纏住他的內心，發狂辱罵醫師；醫師明白為了治療這種鬼病，不會苛責受苦的病人。

煩惱就像鬼一樣，被無明所覆蓋，能生出貪、瞋、癡；我只要去除煩惱，又何必責怪這個人呢？

如果我能成就菩提，好名聲遍滿三界；諂曲、虛偽等煩惱，我會精進修習正念及禪定來滅除它。

我要用尖銳鋒利的智慧錐斷絕所有的煩惱，一定要使煩惱枯竭、全部燒盡，沒有任何殘留。我將來一定會消滅所有的苦惱，毫不殘留。」

菩薩象王說了這些偈頌之後，母象便靜默不語。

這時，象群紛紛聚集過來，象王菩薩便想：「這群象恐怕會傷害這個人吧？」這樣想之後，就走到獵人面前，對獵人說：「趕快躲到我肚子下方，我保護你。這群象恐怕會傷害你。」象王差遣象群離開後，象王對獵人說：「你想要什麼，現在就隨意拿走吧！」

這時，獵人聽到這些話便想：「啊！我今天這麼沒有慈悲心，竟然遠遠不如一頭大象。」於是忍不住嚎啕大哭。

象王問：「你為什麼哭？」

獵師回答說：「我非常煩惱，所以哭了。」

象王說：「我是因為怕象群傷害你，所以叫你躲到我的肚子下方，難道是我的身體壓傷你了嗎？」

獵人回答說：「不是的，您的身體沒有壓傷我。」

象王又說：「難道是母象口出惡言，惹惱了你，讓你哭泣嗎？」

獵人回答說：「並沒有惡言惡語惹惱我，實在是因為您的德行、大慈悲心讓我感動得痛哭流涕啊！我以惡心用毒箭

來害您，您竟然仍懷著慈悲心擔心我被象群傷害，讓我躲在您的肚子下方。我因為這件事，心裡感到很慚愧、懊惱、害怕，所以才哭的。」於是，獵人說了一段偈頌，大意如下：

「我以毒箭傷害象王的身體，您卻以慈悲心、高尚的德行傷了我的心（讓我為自己的惡行感到傷心、難過）。

您害我傷心的這種哀傷還可以治癒，但我傷害高尚德行的您，這種愚癡心的創傷卻難以癒合。（您雖然害我傷心，但您沒有罪過，這種哀傷很容易治癒；但是我的愚癡心傷害崇高德行的您，我這種愚癡心的創傷實在是難以癒合啊！）

您的德行如同汪洋的大海，有誰能說得盡呢？我傷害您的性命，您卻還以慈悲心安慰並保護我。

如實說來，我的外表雖然看起來像人，卻完全沒有慈悲仁德之心，人身雖然勝過禽獸，但我只是空有這具枯骨形骸而已；我雖然相貌像人，實際上所造的惡業卻比畜生還多！

您雖然生得野獸的身體，然而道德遠遠超越人類，您的形相雖然不是人，但您的德行實際上可說是真正的人。」

象王菩薩問獵師說：「你快告訴我！你到底是為了什麼事來射殺我呢？」

獵師回答說：「我是被國王派遣來的，要從你身上取下一些東西，不是我自己想要來傷害您的。」

象王回答說：「如果有需要什麼，你就趕快拿走吧！」

那時，象王再說一段偈頌，大意如下：

「你有什麼需要的，趕快伸手拿走吧！我自從發菩薩心以來，對於所擁有的一切絲毫不會貪愛、吝惜。

隨你所需要的，全部都布施給你，需要象牙就給你象牙，隨你拔斷拿走。

我為了救濟眾生，因此自己感得這種身形，所有的一切我都施捨，隨眾生所需要的都可以任意拿走。

我為了利益自己，急速能達到涅槃；為了眾生，在欲界、色界、無色界三界中受身；為了具足佛的一切種智，種下慈悲救濟眾生的因，希望將來得一切種智的果。」

獵師很慚愧、羞恥地說：「我被國王派遣來拿你的象牙。」

象王回答說：「隨你的意拿走吧，不用懷疑。」

獵師回答說：「我實在不能拔取您的象牙。」接著說了一段偈頌，大意如下：

「您的慈心充滿，您真是位佛弟子，我敬畏您的慈父（佛陀），如果拔下您的象牙，我的手一定會斷掉。」

那時，象王對獵師說：「你如果害怕的話，那我就拔給你好了。」說完，就用鼻子絞拔象牙，但是因為牙根長得很深，拔了很久才拔出來。象王的鮮血直流，就說了一段偈頌，大意如下：

「拔出象牙的地方，鮮血不斷冒出來，從肩膀不斷流下，象王具有很大的福德，白色的身體好比鉢頭摩花、拘勿頭花等白蓮花聚集在一起，又像白雪覆蓋的大石山；現在鮮血流出，就像是紅色的泉水從高山頂涓涓流下。」

那時，象王感到非常疼痛，身體不斷地顫抖，仍不斷地安慰自己。

這時，有位天人看到這種情形，就說了一段偈頌，大意如下：

「心意一定要堅強安定，千萬不要因為愚癡而感到煩惱、憂愁，應當好好觀察苦惱的眾生，應該觀想怎麼做才能解救他們？（不是只有考慮自己的痛苦而已，應該觀察苦惱的眾生）

世界上一切的眾生都會死，你應當為了救度眾生，堅持鞏固自己的心志，千萬不要生起憂惱的心。」

這時，天人、阿修羅、乾闥婆、夜叉遍滿在虛空中，都讚歎說：「如此難行能行的事，未曾有過。」

天神說：「過去以來，能做這種難行能行的事非常稀有。

拔牙非常痛苦，現在忍受這麼痛的苦，內心堅定地趣向菩提，立志追求最殊勝的道果，自始至終都不起退轉的念頭。」

又有天神對這位天人說：「這樣的菩薩終究是不會退轉

的。」並說了一首偈頌，大意如下：

「知道菩薩您拔牙的痛苦，還慈悲護念墮在地獄受苦的眾生。」

象王拔牙之後，安靜不動。

這時，獵師想：「象王拔了牙卻放到地上，難道是後悔了嗎？為什麼不給我？」

象王知道獵人的想法，便安慰獵人，說了一段偈頌，大意如下：

「象牙就像白蓮花，也像白色的蓮藕根，六根牙全部都給你，這是象牙中最好的，布施給你，希望你得到安樂。

先讓我休息片刻、調伏內心，漸漸地使苦痛得到安息，好讓我面對你的時候，能以敬重的心相待。

如果你心裡想：『我是個極惡的獵人，殺、盜、姪、欺騙你，充滿虛偽、狡詐等種種惡行。』

且聽我回應你的想法，你雖然起惡心、用弓箭射我，但你所做的各種惡行，我都忘記，也不去回想，我只憶念、恭敬袈裟，看到它，我就會起恭敬的信心。

布施的人及接受布施的人，有清淨、有不清淨；現在的我是施主，一切都清淨。

等我調練好我的心，能使果報更為廣大，那時再布施給

你。」

那時，象王對獵師說：「這件袈裟是離欲的標幟，我以尊重、恭敬心看待它。」說完，就用鼻子舉起象牙交給獵師，並說了一段偈頌，大意如下：「現在我說真實語，毒箭射中我的身體，而我絲毫都沒有起瞋恨心想要報復你。

由於我真實語的緣故，能早日證得無上菩提，度脫一切眾生種種的苦惱。」

說了這段偈頌之後，便將象牙布施給獵師。

是什麼因緣引用這個開示？過去無量百千身中，常做如是難行能行的布施，過去生發願希望能成就道果，想要使所有眾生所受的苦惱得到解脫，使眾生從邪道轉入正道，想要使人通達瞭解，自己持守清淨戒行，心生信仰恭敬，所以引用此譬喻來說明。

\* \* \* \* \*

這一則故事有幾個地方值得我們參考。

這頭六牙白象就是我們釋尊的前生，過去修菩薩行時，就常常慈悲護念眾生。獵人為了要拔取象牙，以毒箭射殺象王；象王為了怕象群傷害獵人，還很慈悲地保護他。獵人感到很慚愧，他說：「我以毒箭傷了您的身，可是您卻用慈悲傷了我的心。您的慈悲害我傷心，或許您自己也會感到哀傷、難過，但是您這種哀傷很容易痊癒；而您的德行這麼崇

高，我卻用毒箭傷害了您，我這種愚癡的傷，那是很難痊癒的。」

各位有過拔牙的經驗嗎？我們這裡有位牙醫師專門替人家拔牙。我們被拔牙，痛不痛啊？當然很痛啊！象王拔牙時一定也很痛苦啊！但牠沒有顧慮到自己的痛苦，還能慈悲護念墮在三惡道受苦的眾生；牠不為自己的痛苦而感到憂愁，認為應該憂愁的是眾生這麼愚癡，要如何去度化他，這件事才值得憂愁啊。

白象王拔出象牙之後，把六根象牙恭敬地供養獵人，並且發願：「今天你拔了我的六根牙，將來我成佛之後，要拔你的三根牙，還要拔一切眾生的三根牙，這三根牙是什麼呢？就是貪、瞋、癡的毒牙。」

我們在受苦的時候，不要只是為現在的痛苦而煩惱，如果不清淨身口意的話，將來可能自己墮三惡道，那就更加痛苦了！另外，我們自己受苦時，有沒有將心比心，其實還有很多眾生也正在受苦呢！我們是不是也應該發慈悲心來救拔眾生的痛苦呢？

另外，白象王對袈裟非常地敬重，牠對獵人說：「你雖然起惡心用毒箭射殺我，但是我一點都不會去回憶你的惡行，我心裡頭只是恭敬袈裟而已。」

白象王認為袈裟是寂靜解脫的象徵，只是穿著它的人不懷好意而已，袈裟本身並沒有過失。希望居士們都能夠敬重

僧寶，如印順導師《成佛之道》所說：「敬僧莫呵僧，亦莫衡量僧，隨佛修行者，住持正法城。」僧伽猶如大海，有大龍也有魚蝦，有海藻也有珍寶；僧眾雖然有高下、優劣、凡聖的差別；但總合起來，卻成為一有力的僧團，能住持如來的正法。而且我們最初對佛法起信心，也不一定都是由賢聖僧而發心的。另外，佛在律典中，對信眾們開示：即使僧眾有一些不合，我們不要妄自批評，這些僧眾們都是為了佛法而不斷追求的僧寶，我們應該要平等護持。就像說這裡有一條金項鍊，和合在一起很好，不幸斷成兩三截，可是段段都還是金。它不會變成金、銀、銅、鐵、錫而有差別。所以，希望信眾們對僧眾不要隨便批評，能夠平等護持。而我們出家人也應該留意，我們穿的是一件清淨高潔的袈裟，但內心是否不懷好意，必須自己好好反省。我們沾了三寶的光，更應該恭敬和合的僧團，不要因為自己不如法的行為而讓他人對清淨的僧團起譏嫌，那就不好了。

以上以這些與大家共勉。

（福嚴推廣教育班，2015.10.17）

經典原文

一、《大莊嚴論經》卷 14 (69 經)(大正 4, 336b11-338a13)：

復次，憶僧功德善能觀察，乃捨身命猶發善心。

我昔曾聞，釋迦牟尼為菩薩時，作六牙白象。

時，王夫人於象有怨，即募<sup>1</sup>遣人指示象處，語令取牙。

時，所遣人往至彼象所止之處，見六牙白象猶如伊羅撥象，離諸群輩，與一牴<sup>2</sup>象別住一處。即說偈言：

「蓮花優鉢羅<sup>3</sup>，清水滿大池，如是之方所<sup>4</sup>，得見於龍象<sup>5</sup>。  
拘陳白色花，其狀如乳雪，皆同於白色，猶如大白山，  
有脚能行動。  
彼之大象王，其色猶如月，六牙從口出。  
照曜<sup>6</sup>甚莊嚴，如白蓮花聚，近看彼象牙，猶如白藕根。」

---

1 募：1.募集，招求。《漢語大詞典》（二），p.805

2 牴（𠂔、）：3.泛指雌性牲畜或獸類。《漢語大詞典》（六），p.268

3 （1）優鉢羅華：梵語 utpala，巴利語 uppala。即睡蓮。學名 *Nymphaea tetragona*。《佛光大辭典》（七），p.6146.3

（2）尼羅烏鉢羅華：尼羅烏鉢羅，梵語 nilotpala，巴利語 nila-uppala。又作泥盧鉢羅花。或單稱優鉢羅花。意譯為青蓮花。係蓮花之一種，花瓣青而葉狹長。《佛光大辭典》（二），p.1896.3

4 方所：方向處所，範圍。《漢語大詞典》（六），p.1560

5 龍象：4.象中體格壯健高大者。《漢語大詞典》（十二），p.1480

6 （1）照曜：見“照曜”。《漢語大詞典》（七），p.209

時，彼獵師<sup>7</sup>身被袈裟<sup>8</sup>，掖<sup>9</sup>挾<sup>10</sup>弓箭，屏<sup>11</sup>樹徐步<sup>12</sup>向彼象所。

爾時，特象見彼獵師掖挾弓箭，語象王言：「彼脫<sup>13</sup>相害。」

象王問言：「彼挾弓箭，為著何服？」

特象答言：「身著袈裟。」

象王語言：「身被袈裟，何所怖畏？」即說偈言：

「如是之幢相<sup>14</sup>，不害於外物<sup>15</sup>，內有慈悲心，常救護一切，

---

(2) 照耀：亦作“照耀”。亦作“照曜”。強烈的光線映射。  
（《漢語大詞典》（七），p.210）

7 獵師：獵手，獵人。（《漢語大詞典》（五），p.136）

8 袈裟：梵語 *kaṣāya*，巴利語 *kaṣāya* 或 *kaṣāva*。意譯作壞色、不正色、赤色、染色。指纏縛於僧眾身上之法衣，以其色不正而稱名。（《佛光大辭典》（五），p.4784.2）

9 掖（一ㄝˋ）：3. 腋窩。後作“腋”。（《漢語大詞典》（六），p.701）

10 (1) 挾（ㄒ一ㄝˋ）：1. 夾持，夾在腋下或指間。（《漢語大詞典》（六），p.604）

(2) 挾（ㄒ一ㄝˋ）：1. 同“夾”。夾取，夾住。（《漢語大詞典》（六），p.604）

11 屏（ㄅ一ㄣˊ）：3. 退避。（《漢語大詞典》（四），p.37）

12 徐步：緩慢步行。（《漢語大詞典》（三），p.980）

13 脫：15. 副詞。或者，也許。表示“可能”之意。（《漢語大詞典》（六），p.1294）

14 (1) 案：「幢相」，此處指「袈裟」，參見「解脫幢相衣」。

(2) 解脫幢相衣，即袈裟。又作解脫幢相袈裟。幢，佛塔之標幟。袈裟為出離解脫之標幟，故稱解脫幢相衣。蓋求解脫之人，身著袈裟，而不為邪所傾動。（《佛光大辭典》（六），p.5605.1）

是故彼人所，不應生怖畏。

見者獲安隱，寂然得勝妙，如月有清涼，終不變於熱。」

爾時，犍象聞是偈已，更不驚疑。

時，彼獵師入稠<sup>16</sup>林間伺候<sup>17</sup>其便<sup>18</sup>，即以毒箭射中象王。

時，彼犍象語象王言：「爾稱袈裟必有慈悲，云何今者作如此事？」

爾時，象王即說偈言：

「此是解脫服<sup>19</sup>，煩惱心所作，遠離於慈悲，悉非衣服過。  
如銅真金塗，陶鍊<sup>20</sup>始知雜，誑惑諸凡夫，愚者謂為真。  
智者善分別，知是金塗銅；惡心弓箭故，是以傷害我。  
袈裟善寂服，乃是惡心眾；若善觀察者，袈裟恒善服。」

爾時，犍象甚懷瞋忿，語象王言：「汝言大善！我不能忍，不隨爾語。欲取彼人以解支節。」

菩薩象王語犍象言：「不治結使<sup>21</sup>心則如是，汝莫瞋恚作如

---

15 外物：3.指外界的人或事物。（《漢語大詞典》（三），p.1155）

16 稠：2.繁密。（《漢語大詞典》（八），p.103）

17 伺候：3.守候觀望。（《漢語大詞典》（一），p.1284）

18 便：7.指適宜的時機或順便的機會。（《漢語大詞典》（一），p.1360）

19 解脫服：又作解脫幢相衣、幢相衣，解脫幢衣。為袈裟之別名；因袈裟乃求出離解脫者之服，故稱解脫服。（《佛光大辭典》（六），p.5603.3）

20 陶鍊：猶陶冶。（《漢語大詞典》（十一），p.1048）

是語，不應於彼生於忿怒。」即說偈言：

「如人鬼入心，癡狂毀罵<sup>22</sup>醫；醫師治於鬼，不責病苦人。  
結使亦如鬼，無明所覆故，能生貪瞋癡；但當除煩惱，  
何須責彼人？

若我成菩提，名稱遍三界；諂偽<sup>23</sup>諸結使，念定勤精進，  
以滅於結使。

以智錐鑿<sup>24</sup>利，斷絕彼諸結，必當令乾竭，燒滅使無餘。  
我將來必當，苦惱殘滅之。」

菩薩象王說是偈時，孛象默然。

時，諸群象咸皆來集，菩薩象王作是思惟：「彼諸象等得無  
傷害於彼人乎？」作是念已，向獵師所，語彼獵人：「向<sup>25</sup>我  
腹下，我覆護汝。彼諸象等脫加傷害。」即遣諸象各皆使去，  
語獵師言：「汝所須者，今隨汝取。」

時，彼獵師聞是語已，作是思惟：「如我今者無有慈心，不  
如彼象。」涕泣啼哭。

象王問言：「汝何故哭？」

---

21 結使：煩惱之異稱。諸煩惱纏縛眾生，不使出離生死，故稱結；驅役而惱亂眾生，故稱使。（《佛光大辭典》（六），p.5181.1）

22 毀罵：辱罵。（《漢語大詞典》（六），p.1500）

23 諂偽：諂媚詐偽。（《漢語大詞典》（十一），p.315）

24 鑿（彳 丂 丿）：1.尖銳鋒利。（《漢語大詞典》（十一），p.1431）

25 向：4.去，前往。（《漢語大詞典》（三），p.136）

獵師答言：「逼惱<sup>26</sup>故哭。」

象王語言：「我恐諸象傷害汝，故喚汝腹下，非我身體壓於汝耶？」

答言：「不也，非身壓我。」

又復語言：「非此特象出於惡語，觸惱於汝，使汝哭耶？」

答言：「亦無惡言來惱於我，乃以今<sup>27</sup>有大慈悲道德之故。我以惡心，毒箭害汝；汝乃以慈心，恐畏諸象而見<sup>28</sup>傷害，覆我腹下。我以此事逼惱我心，畏故哭耳。」即說偈言：

「我今以毒箭，傷害象王身；汝以慈道德，而用傷我心。

害心傷可愈，今傷汝道德，愚心瘡難復。

汝德如大海，誰說能使盡？傷害汝命者，安慰慈覆護。

若說而言之，我形雖是人，都無慈仁德，空有是屍骸，

有劇<sup>29</sup>於畜獸；

相貌如似人，作惡劇畜生。

汝雖受獸身，道德人中上，形相雖非人，道德乃是人。」

菩薩象王問獵師言：「汝速答我！汝以何事而來射我？」

獵師答言：「為王所使，於汝身分少有所取，非我自心來傷

---

26 逼惱：佛教語。煩惱。（《漢語大詞典》（十），p.1027）

27 （汝）+今【宋】【元】【明】。（大正4，337d，n.3）

28 見：15.用在動詞前面，稱代自己。（《漢語大詞典》（十），p.311）

29 劇：4.巨，大。（《漢語大詞典》（二），p.746）

害汝。」

象王答言：「如有所須，汝今疾取。」爾時，象王即說偈言：

「汝欲有所須，張手速受之；諸發菩薩<sup>30</sup>心，一切無悋惜。  
隨汝所須者，悉當捨與汝，須牙即與牙，恣<sup>31</sup>汝拔斷取。  
我以濟救故，由此受是形，一切我皆捨，所須隨意取。  
我為利己者，速能至涅槃；為諸眾生故，三有中受身；  
為諸種智故，悲救以為因。」

獵師慚恥作如是言：「為王所使來取汝牙。」

象王答言：「隨汝意取，勿生疑難。」

獵師答言：「我實不能拔取汝牙。」即說偈言：

「汝慈心盈滿，我畏彼慈父<sup>32</sup>，若拔汝牙者，我手必墮落。」

爾時，象王語獵師言：「汝若畏者，當與汝拔。」作是語已，  
以鼻絞<sup>33</sup>牙，牙根極深，久乃拔出。時，彼象王血大流出，  
即說偈言：

「拔牙處血出，從膊<sup>34</sup>而流下，象王極福利，其白如鉢頭<sup>35</sup>，

---

30 薩=提【明】。(大正4, 337d, n.4)

31 恣：2.聽任，任憑。(《漢語大詞典》(七)，p.505)

32 父=火【宋】【元】【明】。(大正4, 337d, n.6)

33 絞：3.擰。(《漢語大詞典》(九)，p.844)

34 膊(ㄅㄛˊ)：1.肩膀，胳膊。亦泛指身體的上部。3.用同  
“脖”。(《漢語大詞典》(六)，p.1360)

35 案：「鉢頭」即「鉢頭摩華」，參見《大方廣佛華嚴經》卷28

拘勿頭花<sup>36</sup>等，積聚為大聚，時彼諸花聚，白如象王身，又似大石山，白雪覆其上；譬如高山頂，赤朱流來下。」爾時，象王苦痛戰<sup>37</sup>掉<sup>38</sup>，尚自安慰。

時，有一天，即說偈言：

「心當堅安住，莫為愚癡悶，當觀苦惱眾<sup>39</sup>，云何可濟拔？  
世界皆有死，汝當為拯拔，當持堅牢志，莫生憂惱心。」

天人阿修羅，乾闥婆夜叉，滿於虛空中，歎說未曾有。

天神作是言：「昔來極希有，能為難苦事。拔牙極大苦，受痛於當今，內心向菩提，求於最勝果，終無退轉意。」

復有天神語彼天言：「如此菩薩，終無退轉。」復說偈言：  
「知子<sup>40</sup>拔牙苦，悲念於地獄。」

---

〈入不思議解脫境界普賢行願品〉：「優鉢羅華、鉢頭摩華、拘物頭華、芬陀利華彌布水上。」（大正 10，788b8-9）

36（1）案：「**拘勿頭華**」，即**白蓮花**。

（2）蓮華：……此外，**拘勿頭華**，梵語 *kumuda*。又作拘牟頭華、俱物頭華、句文羅華。譯為**白蓮華**、地喜花，即白或紅之睡蓮，亦有黃、青二色，此恐係指赤、白優鉢羅華而言。（《佛光大辭典》（七），p.6147.1）

37 戰：4.發抖。5.搖晃，顫動。（《漢語大詞典》（五），p.239）

38 掉：2.顫動。（《漢語大詞典》（六），p.663）

39 眾=聚【宋】【元】【明】。（大正 4，337d，n.9）

40 子：15.代詞。表示第二人稱。相當於“您”。（《漢語大詞典》（四），p.163）

時，彼象王既拔牙已，默然而住。

爾時，獵師作是思惟：「拔牙著地，將無<sup>41</sup>悔耶？而不施我？」

象王知念，安慰共語，即說偈言：

「牙如拘勿頭<sup>42</sup>，亦似白藕根，六牙盡施汝，諸牙中最上，施汝使安樂。

小待我責心，漸使苦痛息，使我於汝所，得敬重信心。

假使汝意謂：『我是極惡人，殺盜婬欺汝，偽詐不善具。』

聽我答汝意，汝可<sup>43</sup>作眾惡，害心弓利箭，我皆忘不憶，唯憶敬袈裟，見之心敬信。

施者及受者，有淨有不淨；我今是施主，悉具於清淨。

待我料理心，使果報廣大，乃當施於汝。」

爾時，象王語獵師言：「此袈裟者是離欲幢，由我尊重敬心視之。」以鼻擎<sup>44</sup>牙授與獵師，即說偈言：

「我今真實語，毒箭射我身，無有微恨心，加惡報於汝。

---

41 將無：莫非。（《漢語大詞典》（七），p.810）

42 〔唐〕慧琳撰，《一切經音義》卷3：「拘某陀花（古云拘勿頭，正梵音拘牟那，此即赤蓮花，深朱色，人間亦無，唯彼池有，甚香亦大也）。」（大正54，324b14）

43 可：15.猶所。和動詞組合，構成名詞詞組。《禮記·中庸》：“子曰：鬼神之為德，其盛矣乎！視之而弗見，聽之而弗聞，體物而不可遺。”鄭玄注：“可，猶所也。”（《漢語大詞典》（三），p.31）

44 擎（く一ムノ）：2.持，取。（《漢語大詞典》（六），p.848）

以是實語因，速疾證菩提，度脫<sup>45</sup>諸眾生，如是諸苦惱。」  
說是偈已，即便以牙施與獵師。

以何因緣而引此喻<sup>46</sup>？過去無量百千身中，常作如是難捨之施，本作誓願欲成願果，欲使諸有眾生所受苦惱使得本道<sup>47</sup>，欲使人解，自守清淨，心生信敬，是故引此方喻<sup>48</sup>。

二、《雜寶藏經》卷 2（10 經）〈六牙白象緣〉（大正 4，  
453c24-454b11）。

---

45 度脫：佛、道教語。謂超度解脫人世的生死苦難，到達仙佛境界。（《漢語大詞典》（三），p.1226）

46 喻：2.曉諭，開導。（《漢語大字典》（一），p.657）

47 本道：1.正道。（《漢語大詞典》（四），p.716）

48 方喻：比喻，比擬。（《漢語大詞典》（六），p.1567）

## 愚人不忍惡罵誹謗，如似兩石著眼中

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《雜寶藏經》，在《大正藏》第4冊461頁中欄到463頁下欄。

佛在王舍城時，提婆達多來到佛的面前，對佛口出惡言，隨意謾罵。

阿難聽到之後非常生氣，驅趕提婆達多離開，並對他說：「你如果再來，我要讓你得大苦惱。」

比丘們看到這種情形，向佛稟報：「世尊真是稀有難得啊！如來時常對提婆達多生起慈愍心，但提婆達多卻總是對如來懷著惡念。阿難很生氣地把他趕走了。」

佛說：「不僅僅是現在，過去世也都是如此。從前，在迦尸國，當時有龍王兩兄弟，哥哥名叫大達，弟弟名叫優婆大達，經常降下適時好雨，使國內的草木生長、五穀成熟，動物們喝的水很充足，都長得又肥又壯，牛、羊繁衍成群。

當時的國王宰殺大量的牛、羊，帶到龍住的地方，作為祭祠龍的供品。

龍現身對王說：『我又不吃這些東西，為什麼為了祭祀我而殺生呢？』說了幾次，國王就是不改，兄弟互相討論，決定避開這個地方，遷移到另一處，那裡住了一條小龍，名

叫屯度脾。

屯度脾小龍無論白天、晚上都常在生氣，經常惡口辱罵。

大達說：『你不要生氣！我們會隨順你的意思，現在就回去。』

弟弟優婆大達非常憤怒地對屯度脾小龍說：『你只不過是條常吃癩蛤蟆的小龍；我如果吐口氣吹向你的眷屬，立刻就能使牠們全部消滅。』

大達對弟弟說：『你不要生氣！我們現在就回到本來的地方，迦尸國王正迫切期待著我們呢！』

迦尸國王這時祈願說：『兩條龍如果回來，就隨順牠們的需要，用乳酪祭祀，絕不要再殺生了。』

龍王聽到了，就回到本來的地方。於是，大達龍就說了一段偈頌，大意如下：

『大家和合用最善清淨的心來專心聽，所說的是有關菩薩本生因緣的事，現在佛開示過去的偈頌。

世尊正遍知一切法，如來在世時，比丘們常口出惡言，互相惡意毀謗，大悲的佛陀看見這種情形，並聽到了這些話，就集合比丘僧作以下的開示：

「各位比丘們依止我出家，不合法的事不應作，而你們卻互相說些惡毒的話，還互相毀謗，這樣只會損害自己。

你們難道沒有聽說過：追求覺悟，應該修慈悲心，忍受種種難行苦行嗎？你們如果想要依佛法修學，應該奉行六和敬，也就是『見和同解』、『戒和同行』、『利和同均』、『意和同悅』、『身和同住』、『語和無諍』，也就是身、口、意都非常和合，而且大家的知見都一樣，所持守的戒也都是相同，有利益大家平均分享。

有智慧的人好樂聽法、修學佛道，為了利益、安樂眾生，普遍對一切眾生不惱害；修行聽聞正法，應遠離種種惡行。

出家人起怨恨諍論，就像是從冰水中生出火一樣；如果想要隨順出家法，應斷除瞋心諍論，合乎正道而行。

過去我（如來）曾作龍王，有兩兄弟共同住在一起，哥哥名叫大達，弟弟名叫優婆達，兩兄弟都不殺生，持守淨戒，有大威德，厭棄龍的身形，一心嚮往善道，希望能作人。

如果遇到沙門、婆羅門有修持淨戒又廣學多聞，就變化身形供養他們，並時常親近。每逢八日、十四、十五日，就受持八關齋戒、守護心念，離開自己的住處，前往其他地方靜修。

有一條名叫屯度脾的小龍，看到我們這兩條龍有大威德，牠知道自己遠遠不如我們，而生起嫉妒、瞋恚心，經常用粗暴的言語謾罵我們。

鼓著下巴，脹著嘴吹氣，憤怒心非常熾盛，全身膨脹，

口出惡言毀謗，以迷惑不實、狡詐虛偽的言論來侵犯逼迫我們。

聽到這下賤惡龍的辱罵，弟弟優波大達非常憤怒，請求兄長大達說：『牠竟然敢以這麼惡毒的話毀謗我們！這種住在水邊、經常吃蛤蟆的下賤東西，竟然也敢罵我？牠如果在水中就會惱害水族類的眾生，如果住在陸地就會惱害人。

聽到這種惡言實在難以忍受，現在應該消滅牠和牠的眷屬，把牠們全部摧毀之後再回到我們本來住的地方。』

哥哥大力龍王聽到弟弟這麼說，就說出一段微妙的偈頌，連智者都非常讚歎，大意如下：

『如果留宿在某個地方，即使只得到微少的生活所需，只要能安心睡眠就好，不應該對它生起不好的念頭，應當知恩、報恩，這才是聖人所讚歎的。

如果在樹下休息，即使只受到少許的庇蔭涼爽，也不要毀損枝葉及花果；如果有人對親愛的人造作一點點的惡行，這個人是始終不會得到安樂的。

接受人供給一餐飯的恩惠卻以惡行回報，這是不能知恩報恩的惡人，像這樣的人，不會生出善的果報來，即使生出來也會立刻消滅；（對於施恩的人來說，若被他人以惡行回報，）就像森林被燒焦成光禿的枝幹，日後還會生長、回復成原來的樣子。

忘恩負義的人善法不生，如果以百種供養品給惡人，他終究不念恩德，還會以怨恨回報。

譬如有一頭母象在仙人旁邊住，母象生產後死了，仙人憐愍小象而照顧、養育牠，幼象長大後卻狂亂奔跑，竟然把養育牠的仙人都踩死了，還把樹木、房屋全部踏壞；惡人忘恩負義也是這樣。

內心輕浮躁動不暫停，就像是湍急漩渦中的樹不停地打轉；不修行、對親友不報恩，就像是在白布上用赤紅色的甄叔染料加以染污一樣。

應以善心回報怨恨，不應以惡心報復、毀害他人。有智慧的人都以慈心回報怨恨，即使擔負著天地及山海，仍感到輕便；反之，如果忘恩負義的話，那就會感到萬分沈重。

對待一切眾生平等慈悲，是為第一最殊勝的快樂，就像是安穩地通過河邊的渡口，慈等二種快樂也是如此——不害親友很快樂，消除驕慢也快樂。

內心毫無德行卻表現驕橫、淫逸，事實上沒有智慧卻驕慢。喜歡與人爭辯、親近惡友，這樣會損害好聲譽而得到惡名。

孤獨無依、幼小、年老者及病人，剛喪失財勢、瘦弱的人，貧窮沒有財產、失去國王庇蔭的人，孤單苦厄沒有依靠的人，對於以上種種困苦危難的人，若不生起憐愍心的話就

不是仁慈之人。

如果到他國沒有眷屬，遭受種種惡罵，但還能以安忍為快樂，這樣就能遮止種種惡行、止息鬥諍。

寧願在他國沒有人認識，也不要自己國家中被眾人輕視；如果在他國受人恭敬，大家都來親近而沒有憤怒、爭吵，就可說是自己國家的親人眷屬。

世間的富貴、快樂很少，衰滅苦惱卻非常多，如果觀察到眾生都退失了，在沒有能力影響眾生的時候，這時先保持沉默以待適當的時機因緣。

怨敵的力量強勝，而自己瘦弱，親友既少又沒有依靠，觀察自己是這種情形，仍保持寧靜而安樂。

非法的人既貪心又吝嗇，沒有信用、不知慚愧，不接受他人的勸告，在這種惡人面前，保持沉默、安忍。

瞋恚心深重，既殘忍又惡毒，喜好加害眾生，在這種人身邊，保持沉默、修安忍。

不講信用、強橫凶暴、自以為了不起，顛倒是非，諂媚、虛偽、狡詐，迷惑人心，對這種人，寧願保持沉默不語、修安忍。

破戒、兇惡、從沒考慮過忍辱，常做非法、欺騙的行為，在這種人面前，寧願保持沉默不語。

妄語、不知慚愧、喜歡挑撥離間，邪見、口出惡言或是講一些無意義的話，傲慢、自以為是，深深地執著自我，非常吝嗇、貪心又總是嫉妒別人，在這種人面前，寧願保持沉默不語。

若是到了其他的地方，雖然那裡的人不認識我，也不知道我的身分、德行，也不應該自以為是、生起驕傲高慢的心。

到其他國家暫時居留，無論衣、食都得仰仗他人，不能隨心所欲，如果遭受到毀害、辱罵都應安忍。

在他國寄住，仰賴他人供給衣、食，如果為了安家立業、想要得到快樂，更應該像前面所說那樣修忍辱。

在他國寄住，仰賴他人供給衣、食，乃至若有下賤的人來輕視自己，只要是有智慧的人都會忍受。

在他國寄住時，遇上壞朋友，與愚癡小人、不如自己的人共住，有智慧的人會隱藏自己，就像是掩蓋火苗一樣。

就好像大風狂吹熾盛的野火，一旦被火焰附著，整片原野將焚燒殆盡；瞋恚心就像火一樣，燃燒自己和他人，這是最猛烈的毀害；有智慧的人能斷除瞋恚、貪欲心，能以慈心等讓瞋心逐漸息滅。

要親近共住過才能知道人的善惡，然而不曾共住卻親近他，說他良善；常常親近惡人，這是愚癡的人；不審察他人過失的緣由就捨棄他，若做上面這些事就不算是有智慧的

人。

若沒有愚癡，則不能彰顯智慧，就像鳥折斷翅膀不能飛翔；有智慧的人也是如此，如果沒有許多愚癡的小人及沒有智慧的人襯托，就無法察覺、明瞭智者的智慧是多麼有力量。

因為這個道理，賢明有智慧的人博學多聞，快樂自在安住；有智慧的人得到利益，不起高慢心；即使失去利益，也不會感到卑賤，不會有愚癡的想法。

理解的義理就如實說，所說的話都是為了遮止惡行，為了安樂利益眾生而宣說、辯論，為了使他人瞭解而說這些話。

有智慧的人聽到事情不倉促行動，思惟籌量分析事實，明白道理後才行動，這才是自利、利他。

有智慧的人絕不會為了自己的性命，去造作惡業、不合理的事，不因為一時的苦樂而違背正法，絕不為了自己而捨棄正行。

有智慧的人不吝嗇、也不嫉妒、瞋恚，既不兇惡也不愚癡，即使面臨危害也不驚慌恐怖，絕不會為了私利而誣告、陷害他人。

既不威猛也不怯弱，又不低下、鄙俗，舉止合乎中道，具有這些品德是智者的特徵；太過威嚴凶猛則令人嫌惡，太過懦弱則遭人輕視，智者捨棄兩邊依中道而行。

有時沉默不語就像啞巴，有時宣講、教導就像國王，有

時冷酷嚴肅就像冰雪，有時展現熱情如烈火。

有時顯現高大氣勢就像須彌山，有時顯現卑微就像臥倒的小草，有時顯現勇猛如國王，有時沈默寂靜就像解脫。

有時能忍耐飢餓、口渴的痛苦，有時能忍受各種苦樂事，看待財寶就像污穢的糞便，能隨心所欲調伏瞋恚。

有時安樂享受音樂舞蹈，有時看起來驚慌恐懼得像頭小鹿，有時威猛像虎狼，觀察什麼是恰當的時機、什麼是不恰當的時機，知道什麼時候應展現實力、什麼時候應隱藏實力。

能觀察到富貴及衰敗，能忍一般人所不能忍才是真正的忍；本來應該忍的而能忍，這只是平常的忍；對於瘦弱的人也應該忍。

對於富貴、強盛的人時常謙虛忍辱，能忍一般人不能忍的才名為真正的忍；在令人厭惡的人面前不嫌恨對方，處在憤怒的人之中，經常保持內心清淨。

看到有人作惡，自己不作；對勝過自己的人能忍耐，這是怖畏忍，因為感到怖畏不得不忍受；對與自己勢力相當的人能忍，這是因為怕引起鬥爭，而這只是平常的忍；如果對比自己低劣的人能安忍，這才是大忍。

愚癡的人遭遇惡罵毀謗時，就像兩顆石頭在雙眼之中無法忍受；智者則能忍受惡毒謾罵及嚴重的毀謗，就像花灑落在大象身上若無其事。

受到惡毒謾罵及嚴重的毀謗，明辨事理的人具有慧眼能安忍，就像大雨打在巨石上，巨石既沒有任何損壞也不消滅；無論惡言、善語乃至種種苦樂事，有智慧的人能安忍也像巨石一樣。

如果是事實而被辱罵，應當思惟這個人說的是實話，不用生氣；如果是虛假的事而被辱罵，知道對方欺騙就像講瘋話一樣——無論辱罵的是真實或虛假，有智慧的人清楚明瞭，都不會生氣。

如果是為了財寶及各種利益，忍受苦樂、惡毒謾罵及毀謗；如果能不為了財寶利益，即使得到了百千種珍寶，也應急急遠離惡人。

樹枝被砍後不應連根拔起，已經背離人心的人不可親近，儘早分道揚鑣遠遠走避，其他還有很多值得親近的朋友充滿在這世間。

愚者先對人恭敬，之後又起慢心輕視、毀謗他人，不恭敬、不讚歎有德的人；智者應當像白天鵝一樣輕快地飛走，儘速遠離這種愚癡的人。

喜歡鬥諍、心術不正、諂媚奉承的人，喜歡見他人的過失、挑撥離間，說謊、口出惡言、說沒有意義的話，輕賤、毀謗、侮辱眾生，更說一些刺痛人心髓的話，不守護身、口、意三業的人，這些人有智慧的人應該儘早遠離他們到其他地方。

嫉妒中傷他人、沒有善心，看到他人得到利益安樂及好名聲，心裡就生起大苦惱，表面上說一些柔軟和善的言語，實際上心裡卻是非常惡毒，這樣的人，只有智者才能明察，能急速遠離到其他地方。

喜好不善的欲望、貪著名聞利養，迎合諂媚奉承、貪求無厭、不知慚愧的人，內心不清淨，外表也一樣，有智慧的人應速速遠離到其他地方。

如果有人沒有恭敬心，驕傲自大，沒有合宜的教法利益眾生，卻自誇是有智慧的人，實際上他是個愚癡人，有智慧的人會儘早遠離到其他地方。

在這裡得到飲食、臥具、衣被等資具，因此身命得以維持，應當思憶、感念這份恩德，這施恩的人就像慈愛的母親救護獨生子一樣。

貪愛能生長一切苦，應當先斷貪愛而遠離瞋心，貪愛與瞋恨都能帶著人墮入惡道之中，貢高、傲慢，全部都應捨棄。

在他人富貴時表現得親近友善，一旦他人貧賤時就遠離而去，這種朋友應當儘速遠離。

為了一家願意捨棄一人，為了一村願意捨棄一家，為了一國願意捨棄一村，為了己身願意捨棄天下，為了正法願意捨棄己身。

為了一根指頭願意捨棄現有的財產，為了生命願意捨棄

四肢，為了正法願意捨棄一切。

正法就像屋頂能遮蔽風雨，修行佛法的人能得到佛法的庇蔭及扶助；由於修行佛法的力量，能斷除惡道，就像是春天熾熱而得到庇蔭的清涼。

修行佛法的人也是一樣，與賢人、智者朝著同樣的方向，得到許多財寶利益時不會感到歡喜，如果失去貴重的珍寶也不感到憂慮，不會經常辛辛苦苦地追求乞討，是名堅定真實的大丈夫。

布施他人財寶而非常歡喜，儘早遠離世間的惡事，安立己身比大海還深，這是真正勇猛剛健、殊勝的大丈夫。

如果能深入瞭解義理、巧妙地處理眾多事務，為人心地柔軟、樂意與他人共享利益、快樂，大家都讚歎他是有德行的大丈夫。』

弟弟優波大達說：『現在我更加倍信任、敬重兄長，假使遭遇到非常痛苦艱困的處境，絕不會再造作各種惡事。

無論是死、是活，得到財產、失去財產都不造作惡行。現在兄長應當知道我會遵守奉行您的教導，寧願持守淨戒而死，絕不會犯戒而苟且偷生。

為什麼為了短短的一期生命而放逸、造作惡行？生死輪迴之中千萬不能放逸，我在生死輪迴中造作不善，遭遇惡友、造作非法，直到今日得遇善友才能斷除。』』』

佛有宿命通知道過去的本生因緣，而對比丘們說出這些偈頌。

「當時的大達龍就是我自己，弟弟優波大達龍就是阿難；當知那時的屯度脾小龍，正是提婆達多。

比丘應當知道，應該好好這樣修學，這是把相關的法綜合收攝為偈頌而說出來，各位比丘僧！你們應深入瞭解，普遍注意自己的行為，應該恭敬，好好地修學這些善法。」

\* \* \* \* \*

這個故事是提醒我們要修忍辱，要知恩報恩。

愚癡的人遭遇惡罵毀謗時，就像兩顆砂石在雙眼之中無法忍受；而有智慧的人即使受到惡毒謾罵及嚴重的毀謗也能安忍，就像花散落在大象身上，若無其事。

另外一個譬喻也很好，受到辱罵、毀謗，明辨事理的人具有慧眼，所以能安忍，就像大雨打在巨石上，巨石也不會有損壞，有智慧的人能安忍就像巨石一樣。

一個知恩的人，即使在樹下只受到少許的陰涼庇蔭，也知道感恩。而忘恩負義的人，卻常常恩將仇報，這種人不會生起善法，是不會得善報的。

以上以這些跟大家共勉。

（福嚴推廣教育班，2016.4.23）

❧經典原文❧

《雜寶藏經》卷 3（29 經）〈龍王偈緣〉（大正 4，461b29-463c12）：

佛在王舍城，提婆達多往至佛所，惡口罵詈<sup>1</sup>。

阿難聞已，極生瞋恚，驅提婆達多令出去，而語之曰：「汝若更來，我能使汝得大苦惱。」

諸比丘見已，白佛言：「希有世尊！如來常於提婆達多生慈愍心，而提婆達多於如來所恒懷惡心。阿難瞋恚，即驅使去。」

佛言：「非但今日，於過去世亦曾如此。昔於迦尸國<sup>2</sup>，時有龍王兄弟二人，一名大達，二名優婆大達，恒雨甘雨<sup>3</sup>，使其國內草木滋長，五穀成熟，畜生飲水皆得肥壯，牛羊蕃息<sup>4</sup>。時，彼國王多殺牛羊，至於龍所，而祠<sup>5</sup>於龍。」

---

1 詈（ㄌㄨˋ一ㄥˋ）：罵，責備。（《漢語大詞典》（十一），p.103）

2 迦尸國：迦尸，梵名 *kāśi*。中印度古國名，乃佛世時印度十六大國之一。迦尸本為西域之竹名，以此國出此竹，故稱之。又作伽尸國、伽翅國、迦夷國、迦赦國、伽奢國。意譯為光有體國、蘆葦國。位於憍薩羅國之北。其都城婆羅痾斯（梵 *Bārāṇasī*）即今之瓦拉那西市（*Varanasi*），係佛教與婆羅門教之聖地。在《大唐西域記》中，稱此國為婆羅痾斯國。傳迦葉佛之世，為汲昆王（梵 *Kiri*）所治。佛陀時代屬於憍薩羅國之統治下。（《佛光大辭典》（四），pp.3958.3-3959.1）

3 甘雨：適時好雨。（《漢語大詞典》（七），p.971）

4 蕃息：滋生，繁衍。（《漢語大詞典》（九），p.553）

5 祠：2.祭祀。（《漢語大詞典》（七），p.904）

龍即現身而語王言：『我既不食，何用殺生而祠我為？』數語不改，兄弟相將，遂避此處，更到一小龍住處，名屯度脾。

屯度脾龍晝夜瞋恚，惡口罵詈。

大達語言：『汝莫瞋恚！比爾還去。』

優婆大達極大忿怒而語之言：『唯汝小龍，常食蝦蟇<sup>6</sup>；我若吐氣，吹汝眷屬，皆使消滅。』

大達語弟：『莫作瞋恚！我等今當還向本處，迦尸國王渴仰我等。』

迦尸國王作是言曰：『二龍若來，隨其所須，以乳酪祀，更不殺生。』

龍王聞已，即還本處。於是大達而作是偈言：

『盡共合和<sup>7</sup>至心<sup>8</sup>聽，極善清淨心數法<sup>9</sup>，

---

6 (1) 蟇(ㄇㄧㄠˇ)：《廣韻·麻韻》：“蟇，蝦蟇。亦作蟇。”  
 (《漢語大字典》(四)，p.2876)

(2) 蟇(ㄇㄧㄠˇ)：蝦蟇。(《漢語大詞典》(八)，p.941)

7 (1) 合和=和合【宋】【元】【明】。(大正4，461d，n.21)

(2) 合和：2.和諧，和睦。(《漢語大詞典》(三)，p.149)

8 至心：最誠摯之心，誠心。(《漢語大詞典》(八)，p.785)

9 (1) 案：「心數法」即「心所法」。

(2) 心所：梵語 *caitta*, *caitasika*，巴利語 *cetasika*。又作心數、心所有法、心所法、心數法。從屬於心王。乃五位之一。與心相應而同時存在，為種種複雜之精神作用。以從屬於心，故對心所而言，心謂「心王」。心王與心所之間，有所謂五義平等(所依平等、所緣平等、行相平等、時

菩薩本緣所說事，今佛顯現故昔偈。

天中之天三佛陀<sup>10</sup>，如來在世諸比丘，  
更出惡言相譏毀<sup>11</sup>，大悲見聞如此言，  
集比丘僧作是說：

「諸比丘依我出家，非法之事不應作，  
汝等各各作麤語<sup>12</sup>，更相誹謗自毀害。  
汝不聞知求菩提，修集<sup>13</sup>慈忍難苦行；  
汝等若欲依佛法，應當奉行六和敬<sup>14</sup>。」

---

平等、事平等）之相應關係，故心所又稱相應法、心相應法。（《佛光大辭典》（二），p.1403.1-1403.2）

- 10 (1) 案：「天中之天三佛陀」即「天中天」、「三藐三佛陀」，都是「佛」的尊號。
- (2) 天中天：梵語 *devātideva*，巴利語同。謂諸天中之最勝者。又作天人中尊、天中王。為佛尊號之一。以釋尊誕生之後，曾受諸天禮拜，故而有此尊號。《佛光大辭典》（二），p.1335.3）
- (3) 三藐三佛陀：梵語 *samyak-saṃbuddha*，巴利語 *sammā-sambuddha*。又作三藐三沒馱、三耶三佛、三耶三佛陀。意譯作正遍知、正等覺、正等覺者。為如來十號之一。據《大智度論》卷二載，三藐三佛陀者，三藐，義為「正」，三，義為「遍」，佛，義為「知」；故三藐三佛陀即為「正遍知一切法」。（《佛光大辭典》（一），p.693.3）
- 11 譏毀：1.非議詆毀。（《漢語大詞典》（十一），p.435）
- 12 麤語：粗樸的語言。（《漢語大詞典》（十二），p.1310）
- 13 集=習【宋】【元】【明】。（大正4，462d，n.1）
- 14 六和敬：指六種和同愛敬。又作六慰勞法、六可喜法、六和。

智者善聽學佛道，為欲利益安眾生，  
普於一切不惱害，修行若聞應遠惡。

出家之人起忿諍<sup>15</sup>，猶如冰水出於火；  
若欲隨順出家法，應斷瞋諍合道行。

我於過去作龍王，兄弟有二同處住，<sup>16</sup>  
第一兄名為大達，第二者名優婆達，  
俱不殺生持淨戒，有大威德厭龍形，  
恒向善趣求作人。

若見沙門、婆羅門，修持淨戒又多聞，  
變形供養常親近；八日十四十五日，  
受持八戒<sup>17</sup>檢<sup>18</sup>心意，捨已住處詣<sup>19</sup>他方。

---

即求菩提、修梵行之人須互相友愛、敬重之六種事；亦即大乘佛教所稱，菩薩與眾生有六種和同愛敬：（一）身和敬，指同禮拜等之身業和敬。（二）口和敬，指同讚詠等之口業和敬。（三）意和敬，指同信心等之意業和敬。（四）戒和敬，指同戒法之和敬。（五）見和敬，指同聖智之見解和敬。（六）利和敬，指同衣食等之利益和敬。（《佛光大辭典》（二），p.1269.3）

- 15 （1）忿諍：見“忿爭”。（《漢語大詞典》（七），p.425）  
（2）忿爭：亦作“忿諍”。忿怒相爭。（《漢語大詞典》（七），p.424）
- 16 案：《大正藏》及《高麗藏》原文順序是：「我於過去作龍王，兄弟有二同處住，若欲隨順出家法，應斷瞋諍合道行」，今依《宋版磧沙藏》調整順序為「若欲隨順出家法，應斷瞋諍合道行。我於過去作龍王，兄弟有二同處住」（第28冊，200c5-7）。
- 17 （1）八戒：即八關齋。（《漢語大詞典》（二），p.6）  
（2）八關齋：佛教指在家信徒一晝夜受持的八條戒律。《資

有龍名曰屯度脾，見我二龍大威德，  
知己不如生嫉恚，恒以惡口而罵詈。

臃<sup>20</sup>頰<sup>21</sup>腫口氣麤出，瞋怒心盛身脹大，  
出是惡聲而謗言，幻惑<sup>22</sup>諂偽<sup>23</sup>見侵逼<sup>24</sup>。

聞此下賤惡龍罵，優波<sup>25</sup>大達極瞋恚，  
請求其兄大達言：

『以此惡語而見毀，恒食蝦蟇水際<sup>26</sup>住，  
如此賤物敢見罵？若在水中惱水性，

---

治通鑒·齊武帝永明元年》：“會上於華林園設八關齋，朝臣皆預。”胡三省注：“釋氏之戒：一，不殺生；二，不偷盜；三，不邪淫；四，不妄語；五，不飲酒、食肉；六，不著花鬘瓔珞、香油塗身、歌舞倡伎故往觀聽；七，不得坐高廣大床；八，不得過齋後喫食。以上八戒，故為八關。”（《漢語大詞典》（二），p.22）

18 檢：1.約束。（《漢語大詞典》（六），p.920）

19 詣：2.前往，到。（《漢語大詞典》（十一），p.197）

20 臃：同“降（ㄉㄨㄥˊ）”。《字彙·肉部》：“臃，脹也。”（《漢語大字典》（三），p.2108）

21 頰（ㄉㄤˋ）：1.下巴。（《漢語大詞典》（十二），p.320）

22 幻惑：猶眩惑。調迷亂人心以行詐騙。（《漢語大詞典》（四），p.428）

23 諂偽：諂媚詐偽。（《漢語大詞典》（十二），p.315）

24 （1）侵逼：見“侵逼”。（《漢語大詞典》（一），p.1429）

（2）侵逼：亦作“侵逼”。侵犯逼迫。（《漢語大詞典》（一），p.1428）

25 波=婆【宋】\*【元】\*【明】\*。（大正4，462d，n.2）

26 水際：水邊。（《漢語大詞典》（五），p.881）

若在陸地惱害人。

聞惡欲忍難可堪，今當除滅身眷屬，  
一切皆毀還本處。』

大力龍王聞弟言，所說妙偈智者讚：

『若於一宿住止<sup>27</sup>處，少得供給而安眠，  
不應於彼生惡念，知恩報恩聖所讚。  
若息樹下少蔭涼，不毀枝葉及花菓；  
若於親厚<sup>28</sup>少作惡，是人終始不見樂。  
一食<sup>29</sup>之惠以惡報，是不知恩行惡人，  
善菓<sup>30</sup>不生復消滅；如林被燒而焦<sup>31</sup>兀<sup>32</sup>，  
後還生長復如故。  
背恩<sup>33</sup>之人善不生，若養惡人百種供，  
終不念恩必報怨。

譬如仙人象依住，生子即死仙養活，

---

27 住止：1.居留，住宿。2.住處，住宅。（《漢語大詞典》（一），p.1277）

28 親厚：2.指關係親密，感情深厚者。（《漢語大詞典》（十），p.344）

29 食：同“食（餐）”。（《漢語大字典》（七），p.4441）

30 菓=果【宋】【元】【明】。（大正4，462d，n.4）

31 焦：2.通“焦”。燒焦。（《漢語大詞典》（七），p.257）

32 兀（ㄨˇ）：4.光禿。（《漢語大詞典》（二），p.1569）

33 背恩：背棄恩義。（《漢語大詞典》（二），p.1227）

長大狂逸<sup>34</sup>殺仙人，樹木屋宇盡蹋<sup>35</sup>壞，<sup>36</sup>  
惡人背恩亦如是。

心意輕躁不暫停，譬如洄復<sup>37</sup>中有樹；  
不修親友無返復<sup>38</sup>，如似白氈<sup>39</sup>甄叔<sup>40</sup>染。

若欲報怨應加善，不應以惡而毀害；  
智者報怨皆以慈，擔負天地及山海，  
此擔乃輕背恩重。

一切眾生平等慈，是為第一最勝樂，  
如渡河津<sup>41</sup>安隱過，慈等二樂亦如是——

---

34 狂逸：1.亂奔。2.狂放不羈。（《漢語大詞典》（五），p.19）

35 蹋（去丫、ㄨ）：同“踏1”。（《漢語大詞典》（十），p.527）

36 參見〔唐〕義淨譯，《根本說一切有部毘奈耶破僧事》卷15  
（大正24，175a2-25）。

37 （1）洄復（ㄇㄨㄟˊ ㄈㄨˋ）：見“洄湊”。（《漢語大詞典》（五），  
p.1150）

（2）洄湊：亦作“洄復”。湍急回旋的流水。（《漢語大詞典》  
（五），p.1150）

38 案：「返復」即「報恩」之意。

39 氈：細毛布，細棉布。（《漢語大字典》（三），p.2008）

40 （1）〔唐〕慧琳撰，《一切經音義》卷32：「甄叔（結延反，  
梵語寶名）。」（大正54，522b24）

（2）〔唐〕慧琳撰，《一切經音義》卷31：「甄叔迦（結仙反，  
梵語翻云赤色寶也）。」（大正54，516a7）

（3）〔宋〕知禮述，《觀無量壽佛經疏妙宗鈔》卷4：「甄叔迦  
者，此云赤色。」（大正37，219c11）

41 河津：1.河邊的渡口。（《漢語大詞典》（五），p.1058）

不害親友是快樂，滅除憍慢亦是樂。

內無德行外憍逸<sup>42</sup>，實無有知生憍慢，  
好與強諍親惡友，名稱<sup>43</sup>損減得惡聲。

孤小老者及病人，新失富貴羸劣<sup>44</sup>者，  
貧窮無財失國主，單己苦厄<sup>45</sup>無所依，  
於上種種困厄<sup>46</sup>者，不生憐愍不名仁。

若至他國無眷屬，得眾惡罵忍為快，  
能遮眾惡鬪諍息。

寧在他國人不識，不在己邦眾所輕；  
若於異國得恭敬，皆來親附不瞋諍，  
即是己國親眷屬。

世間富貴樂甚少，衰滅苦惱甚眾多，  
若見眾生皆退失，制不由己默然樂。

怨敵力勝自羸弱，親友既少無所怙<sup>47</sup>，  
自察如是默然樂。

---

42 憍逸：驕橫淫逸。（《漢語大詞典》（七），p.738）

43 名稱：2.名聲。（《漢語大詞典》（三），p.175）

44 羸劣：1.疲弱，瘦弱。（《漢語大詞典》（六），p.1401）

45 苦厄：苦難，災厄。（《漢語大詞典》（九），p.317）

46 困厄：困苦危難。（《漢語大詞典》（三），p.620）

47 怙：1.依賴，憑恃。（《漢語大詞典》（七），p.471）

非法人所貪且慳，不信無慚不受言<sup>48</sup>，  
於彼惡所默然樂。

瞋恚甚多殘害惡，好加苦毒於眾生，  
如此人邊默然樂。

不信、強梁<sup>49</sup>、喜自高，得逆諂偽詐幻惑，  
於如此人默然樂。

破戒兇惡無慮忍，恒作非法無信行，  
於此人所默然樂。

妄語無愧好兩舌<sup>50</sup>，邪見惡口或綺語<sup>51</sup>，  
傲慢自高深計我，極大慳貪懷嫉妬，  
於此人所默然樂。

若於他處不知己，亦無識別種性<sup>52</sup>行，  
不應自高生憍慢。

至餘國界而停住，衣食仰人不自在，  
若得毀罵皆應忍。

---

48 案：「受言」，接受他人的勸告。

49 強梁：5.謂剛愎自用。6.強橫凶暴。（《漢語大詞典》（四），p.142）

50 兩舌：3.搬弄是非，挑撥離間。（《漢語大詞典》（一），p.557）

51 綺語：1.佛教語。涉及閨門、愛欲等華艷辭藻及一切雜穢語。十善戒中列為四口業之一。（《漢語大詞典》（九），p.883）

52 種性：1.種屬的特性，稟受於先天的本性。（《漢語大詞典》（八），p.109）

他界寄住仰衣食，若為基業欲快樂，  
亦應如上生忍辱。

若住他界仰衣食，乃至下賤來輕己，  
諸是<sup>53</sup>智者宜忍受。

在他界住惡知友，愚小同處下賤人，  
智者自隱如覆火。

猶如熾火<sup>54</sup>猛風吹，炎<sup>55</sup>著林野皆焚燒；  
瞋恚如火燒自他，此名極惡之毀害；  
瞋恚欲心智者除，若修慈等瞋漸滅。

未曾共住輒<sup>56</sup>親善，恒近惡者是癡人，  
不察其過輒棄捨，作如上事非智者。

若無愚小智不顯，如鳥折翅不能飛；  
智者無愚亦如是，以多愚小及無智，  
不能覺了智有力。

以是義故諸賢哲，博識多聞得樂住；  
智者得利心不高，失利不下無愚癡。

---

53 諸是=是諸【宋】【元】【明】。(大正4, 462d, n.12)

54 熾火：1.烈火。(《漢語大詞典》(七), p.262)

55 炎(一ㄠˋ)：1.火焰。(《漢語大詞典》(七), p.41)

56 (1) 輒：同“輒”。(《漢語大字典》(五), p.3537)

(2) 輒(ㄉㄛˋ)：7.副詞。立即，就。8.副詞。反而，卻。  
(《漢語大字典》(九), p.1252)

所解義理稱實說，諸有所言為遮惡，  
安樂利益故宣辯，為令必解說是語。  
智者聞事不卒<sup>57</sup>行，思惟籌量論其實，  
明了其理而後行，是名自利亦利他。  
智者終不為身命，造作惡業無理事，  
不以苦樂違正法，終不為己捨正行。  
智者不慳無嫉恚，亦不嚴惡<sup>58</sup>無愚癡，  
危害垂至不恐怖，終不為利讒構<sup>59</sup>人。  
亦不威猛不怯弱，又不下劣正處中，  
如此諸事智者相；威猛生嫌懦他輕，  
去其兩邊處中行。  
或時默然如瘖者，或時言教如王者，  
或時作寒猶如雪，或時現熱如熾火。  
或現高大如須彌，或時現卑如臥草，  
或時顯現猛<sup>60</sup>如王，或時寂滅如解脫。

---

57 卒（ㄘㄨㄛˋ）：突然。後多作“猝”。（《漢語大詞典》（一），p.876）

58 嚴惡：凶惡，凶狠。（《漢語大詞典》（三），p.549）

59 （1）讒構（ㄘㄢˋㄍㄡˋ）：見“讒構”。（《漢語大詞典》（十一），p.469）

（2）讒構：亦作“讒構”。讒害構陷。（《漢語大詞典》（十一），p.470）

60 猛=猶【宋】【元】【明】。（大正4，463d，n.3）

或時能忍飢渴苦，或時堪忍苦樂事，  
於諸財寶如糞穢，自在能調諸瞋恚。  
或時安樂縱伎樂<sup>61</sup>，或時恐怖猶如鹿，  
或時威猛如虎狼，觀時非時力無力。  
能觀富貴及衰滅，忍不可忍是真忍，  
忍者應忍是常忍，於羸弱者亦應忍。  
富貴強盛常謙忍，不可忍忍是名忍；  
嫌恨者所不嫌恨，於瞋人中常心淨。  
見人為惡自不作，忍勝己者名怖忍<sup>62</sup>，  
忍等己者畏鬪諍，忍下劣者名盛忍。  
惡罵誹謗愚不忍，如似兩石著眼中；  
能受惡罵重誹謗，智者能忍花雨<sup>63</sup>象<sup>64</sup>。

---

61 伎樂：1.音樂舞蹈。(《漢語大詞典》(一)，p.1179)

62 (1) 案：「怖忍」，又稱「恐怖忍」。

(2) [劉宋] 求那跋陀羅譯，《雜阿含經》卷 40 (1110 經)：

「於勝己行忍，是名恐怖忍。於等者行忍，是名忍諍忍。

於劣者行忍，是則為上忍。」(大正 2，292c25-27)

63 雨(ㄩˇ)：2.像下雨一樣降落。(《漢語大詞典》(十一)，p.610)

64 花雨象，參見訶梨跋摩造、[姚秦] 鳩摩羅什譯，《成實論》卷 12〈159 四無量定品〉：

如佛說偈：「譬如調象，能堪刀箭；我亦如是，能忍諸惡。」

又偈說：「惡口罵詈，毀辱瞋恚，小人不堪，如石雨鳥。

惡口罵詈，毀辱瞋恚，大人堪受，如花雨象。」是故應忍。(大正 32，337a2-5)

若於惡罵重誹謗，明智能忍有<sup>65</sup>慧眼，  
猶如降雨於大石，石無損壞不消滅；  
惡言善語苦樂事，智者能忍亦如石。

若以實事見罵辱，此人實語不足瞋；  
若以虛事而罵辱，彼自欺誑如狂言——  
智者解了俱不瞋。

若為財寶及諸利，忍受苦樂惡罵謗；  
若能不為財寶利，設得百千諸珍寶，  
猶應速疾離惡人。

樹枝被斫不應拔，人心已離不可親，  
便從異道遠避去，可親友者滿世間。  
先敬後慢而輕毀，亦無恭敬不讚歎；  
如似白鵠<sup>66</sup>輕飛去，智者遠愚速應離。

好樂鬪諍懷諂曲，喜見他過作兩舌，  
妄言惡口亦綺語，輕賤毀辱諸眾生，  
更出痛言入心髓，不護身業口與意，  
智者遠離至他方。

嫉妬惡人無善心，見他利樂及名稱，

---

65 案：《大正藏》原作「於」，今依《高麗藏》作「有」（第 30 冊，192c15）。

66 鵠=鶴【宋】【元】【明】。（大正 4，463d，n.6）

心生熱惱<sup>67</sup>大苦毒，言語善濡<sup>68</sup>意極惡，  
唯智能遠至他方。

人樂惡欲貪利養，諂曲要取無慚愧，  
內不清淨外亦然，智者速遠至他方。

若人無有恭恪<sup>69</sup>心，憍慢所懷無教法，  
自謂智者實愚癡，慧者遠離至他方。

此處飲食得臥具，并諸衣被憑活路，  
應當擁護念其恩，猶如慈母救一子。

愛能生長一切苦，先當斷愛而離瞋，  
悉能將人至惡趣，自高憍慢亦應捨。

富貴親友貧賤離，如此之友當速遠。

若為一家捨一人，若為一村捨一家，  
若為一國捨一村，若為己身捨天下，  
若為正法捨己身。

若為一指捨現財，若為身命捨四支<sup>70</sup>，  
若為正法捨一切。

---

67 熱惱：亦作“熱腦”。1.謂焦灼苦惱。(《漢語大詞典》(七)，p.238)

68 濡(㇀㇁㇂)：5.滋潤。(《漢語大詞典》(六)，p.183)

69 恪(㇃㇄㇅)：1.恭敬，恭謹。(《漢語大詞典》(七)，p.527)

70 四支：四肢。(《漢語大詞典》(三)，p.572)

正法如蓋能遮雨，修行法者法擁護，  
行法力故斷惡趣，如春盛熱得蔭涼。  
修行法者亦復然，與諸賢智趣向俱，  
多得財利不為喜，若失重寶不為憂，  
不常慙苦求乞索，是名堅實大丈夫。  
施他財寶甚歡喜，世間過惡速捨離，  
安立己身深於海，是名雄健勝丈夫。  
若解義理眾事巧，為人柔軟共行<sup>71</sup>樂，  
諸人歎說善丈夫。』

優波<sup>72</sup>大達作是言：

『我今於兄倍信敬，假使遭苦極困厄，終不復作諸惡事。  
若死若活得財產，及失財產不造惡。兄今當知我奉事<sup>73</sup>，  
願以持戒而取死，不以犯戒而取生。

何故應當為一生，而可放逸作惡行？生死之中莫放  
逸，我於生死作不善，遭值惡友造非法，得遇善友以  
斷除。』』』

佛入宿命知<sup>74</sup>了說，告諸比丘是本偈。

---

71 行=住【宋】【元】【明】。（大正4，463d，n.10）

72 波=婆【宋】\*【元】\*【明】\*。（大正4，462d，n.2-1）

73 奉事：2.信奉。（《漢語大詞典》（二），p.1510）

74 知=智【宋】【元】【明】。（大正4，463d，n.11）

「爾時大達是我身，優波<sup>75</sup>大達是阿難；  
當知爾時屯度脾，即是提婆達多身。  
比丘當知作是學，是名集法總攝說，  
宜廣慎行應恭敬，諸比丘僧修是法。」

---

75 波=婆【宋】\*【元】\*【明】\*。(大正4, 462d, n.2-2)

## 福慧集(七) 【佛典故事⑥】

作者：釋厚觀

出版者：福嚴精舍

地址：30065 新竹市明湖路 365 巷 3 號

電話：(03)520-1240

傳真：(03)520-5041

網址：<http://www.fuyan.org.tw>

E-mail：[fuyan.tw@msa.hinet.net](mailto:fuyan.tw@msa.hinet.net)

郵政劃撥：10948242 戶名：福嚴精舍

2018 年 1 月初版 (5000 本)

流通處：

1、福嚴精舍：30065 新竹市明湖路 365 巷 3 號

電話：(03)520-1240 傳真：(03)520-5041

2、慧日講堂：10489 台北市中山區朱崙街 36 號

電話：(02)2771-1417 傳真：(02)2771-3475

印刷：結果設計印刷 電話：(03)526-6996

ISBN：978-986-86368-7-3 (第 6 冊：平裝)

非賣品 歡迎助印



福巖精舍

- 30065新竹市明湖路365巷3號
- 電話：(03) 520-1240
- 傳真：(03) 520-5041